POR ONE PUSIERON A JUAN PABLO
CAFIERO EN SEGURIDAD
BONAERENSE ?/ ES SABIDO QUE
EL COMPAÑERO CAFIERO
HA GANADO MUCHO PRESTIGIO
CLARO
EN ESTOS AÑOS... YA ES HORA TO PERDA

Alemania és en vuelo Chocan

La Corte chilena cerró definitivamente el juicio al dictador

ECA NACIONAL Para Pinochet

5 1111 2002

el país a diario

Buenos Aires, martes 2 de julio de 2002 - Año 16 - Nº 4890 f: \$1,40 - Recargo venta interior: \$0,20 En Uruguay: \$23 Opcional Revista con CD Los Fronterizos: \$8

El jefe directo del comisario Franchiotti durante la represión que terminó con el asesinato de dos piqueteros era el comisario Mijín. El mismo que fue jefe de la guardia de un campo de concentración de la dictadura caracterizado por el salvajismo de sus torturas. Llamativamente, los dos pertenecen a la departamental de Lomas de Zamora, la zona de Duhalde Páginas/2 a 9

¿USTED SABE QUIEN ES SU JEFE?

- Testimonio de uno de los heridos por la policía en el local de Izquierda Unida: "Me dispararon en la cabeza".
- Los puntos oscuros de la investigación judicial y los agujeros en la historia oficial de la represión.

"Las patotas funcionan en los he-"Las patotas funcionan en los hechos, a diario, como los sintestros grupos de tarcars' dedicados al securestro, la tortura, el asesinato y la desaparición de personas organizados por Ramon Camps durante la dictadura."

(De una una del diario español El País, duade se recoge la información britadada por Pagina/12 el domingo, sobre la acuación de polícias de civil arche remesimo.) 32

por el Comisario Ninguna autoridad dio hasta ahora una explicación sobre el asalto policial al local de Izquierda Unida en Avellaneda. Mariano Benítez, el militante herido en su cabeza por un disparo de balas de goma a quemarropa, relata lo ocurrido durante ese breve revival de la dictadura.



Mariano Benítez llegó al local huyendo de la represión desatada cerca del Puente Pueyrredón.

"Allí había refugiadas unas 150 personas. Algunas heridas, otras golpeadas, muchas llorando."

"Vi dos botas que entraban y fue ahí que me disparan a la cabeza"

Por Adriana Meyer

"Me estoy tirando al piso, veo dos botas y ahí me disparan a la cabeza", relató Mariano Benízez a Página/12. Tuvo más suerte que su amigo y compañero de militancia Carlos "Petete" Almirón, que murió asesinado durante la represión del 20 de diciembre cuando lo balearon con una Itaka cargada con munición de plomo. Los médicos del Hospital Fiorito contaron nueve impactos de bala de goma en la cabeza de Benítez. El miércoles 26 quedó atrapado dentro del local de Izquierda Unida en Avellaneda y vio cómo la Infantería también disparaba plomo a mansalva.

Tiene 24 años y estudia Sociolo-gía en la UBA. Se define como un militante social e integra el Movimiento de Desocupados Teresa Rodríguez y la Coordinadora contra la Represión Policial e Institucional (Correpi). "Quisiera que esa organización desaparezca, que ya no tenga razón de existir." Trabajaba en una empresa de reparación de ascensores pero lo echaron por reclamar que de-jaran de pagarle en negro. "Yo era amigo de la infancia de Petete, nos conocimos en la primaria. Antes del 20 de diciembre estaba quebrado, sin laburo, sin estudiar, deprimido. A partir de ahí me decidí a mantener el compromiso que tengo ahora. Había militado con él en Chingolo, en un colegio secundario. Creamos apoyo escolar, después empezamos a hacer roperos comunitarios, panaderías co-mo proyectos productivos. No es asistencialismo. En la villa de Escalada la gente se muere de hambre, los pibes ni aspiran a ir al colegio.'

-¿Cómo fue la mañana y el mediodía del 26?

-Nuestra postura no era ir a confontar a las fuerzas policiales. Nos preguntan por qué fuimos si sabíamos que iba a haber represión. Porque no podemos ceder más. No fuimos a un enfrentamiento sino a reclamar comida y planes Trabajar. ¿Quién puede confrontar con un palo? Sólo diez tipos los llevan, son los que murieron... Petete, por ejemplo. Lamentablemente los mejores compañeros tienen que hacer la seguridad porque son los más fríos. Está-

bamos del lado de Plaza Alsina y nunca llegamos al puente. No te podés imaginar que van a terminar tirando a mansalva a cualquier personaque se agacha a ayudar a otra. Tres compañeros fueron heridos así, como mataron a Santillán. Héctor Alvarez se acercó a ayudar a una compañera herida en la ingle con bala de plomo y le dispararon. Está en terapia intensiva del Fiorito, baleado en el pulmón. Empezamos a desconcentramos, a sacarnos los pañuelos que nos identifican como piqueteros, las mujeres a refugiarse en la iglesia.

-¿Cómo llegan al local de Izquierda Unida?

—Llevando heridos al Fiorito pasamos de casualidad por la puerta. Adentro había umas 150 personas que se habían refugiado allí, llorando, golpeadas. Había un pibe con una herida en el tobillo. Todos afectados por el gas. Llamamos a los abogados de la Correpi y a los diputados. Fue tan brutal la represión que pensábamos que los demás compañeros podían estar muertos. Habían pasado cuatro horas desde la represión en el puente. Coordinamos las listas de gente que faltaba, viendo quiénes eran los detenidos y los heridos. Y ya nos íbamos cuando sentimos estallidos en la esquina. Era impresionante ver a los compañeros tratando de trabar la puerta con unas tablas, mientras los policías las pateaban y disparaban. Estaba todo oscuro, el gas entraba, los golpes, los gritos y los disparos que venían de la cacería de afuera... Y 150 personas en la otra habitación, parados, gritando, sudados, llorando, llamando desesperados a celulares que no enganchaban.

—¿Estaban atrapados?

-Claro. Rompimos una puerta de atrás, vidrios y todo lo que estaba ahí adentro para poder escapar. Cuando entraron empezaron a disparar adentro del Iocal, a la gente enloquecida que estaba subiendo a la terraza o tratado de saltar a otra casa. Quedamos unos veinte atrapados en un pequeño patio. No se veía nada por los gases. Se escuchan los gritos de "al suelo, al suelo". Cuando me estoy tirando veo dos botas que entran, seme va la campera de jean para adelante y ahí me disparan en la cabeza. Yo estaba en el piso y el tipo a un metro y me-

dio, más o menos. Nueve impactos de bala de goma en la cabeza (se levanta el gorro de lana rojo y muestra las heridas). Cuando me quiero levantar el mismo tipo me patea. Empecé a los gritos, sentí calor y pensé que era un gas. Ya estábamos entregados. Entonces, otro policía más joven, que se hacía el bueno, me tira agua fría en la cabeza. Perdí mucha sangre y no le creí cuando me dijo que no me preocupara, que eran ba-las de goma. En el local, después, encontraron municiones de plomo. Vi cómo pateó a otro compañero. Me separó del grupo, empecé a tener convulsiones por los nervios y el frío. Fi-nalmente me llevaron al Fiorito. Me trataron muy bien. Nos enteramos muchas cosas gracias a los médicos v las enfermeras

-¿Qué cosas?

-Fue el único hospital que recibió insumos unos días antes, cuando en el resto de la zona todos carecían de materiales. Dos días antes recibió un cargamento de medicamentos e insumos para traumatismos. Eso ya lo están investigando. Pero poné, por favor, que no tienen tomógrafo.

OTRO TESTIMONIO QUE COMPLICA A FRANCHIOTTI

"El disparo fue del comisario"

Por Laura Vales

Isidro Benítez es integrante de la Coordinadora Aníbal Verón. El miércoles estuvo en el hall de la estación de trenes de Avellaneda cuando la policía disparó contra Darío Santillán. Ayer, en una conferencia de prensa en la que los abogados de la Correpi y la Liga Argentina por los Derechos Humanos presentaron a los testigos, relató que vio al comisario Alfredo Franchiotti disparar contra Santillán.

-¿Dónde estabas cuando empezó la represión?

-Debajo del Puente Pueyrredón. Corrí para el lado de Pavón, con una mujer y un nene. Cuando llegamos a la esquina anterior a la estación de trenes, ella dobló y yo seguí por la avenida. Me metí en el hall de la estación.

-¿La policía ya estaba dentro? -No, todavía no había llegado. -¿Qué pasaba dentro del hall?

–Estaba Maximiliano Kosteki en el piso, con sangre. Te digo la verdad, yo estaba shockeado, me arrepiento de no haber estado con el mismo Darío y con el compañero Maximiliano. Entré, vi la sangre, me corro a un costado y les digo a los compañeros "rájense de acá, tomen el tren, váyanse". Todos empezaron a correr para arriba (en dirección a los andenes); cuando están corriendo para arriba viene un compañero, después entra Darío, lo tratan de socorrer a Maximiliano. El chico de pantalón marrón salió al patio de la estación y gritó "ayúdennos". Volvió y ahí se encontró a los policías, a Franchiotti y a otro más. El de pan-

talón marrón volvió para atrás corriendo, Franchiotti lo sigue, cuando Darío intenta pararse se resbala un poquito, lo pasa a Franchiotti por el lado izquierdo, Franchiotti inicia un disparo. En el momento en que Franchiotti inicia el disparo es como que Darío tropieza, con un impulso como desde la espalda y cayó.

-¿Viste que el que disparó fue Franchiotti?

-En realidad sí. El único disparo que vi ahí fue el de él. Estaban en la misma línea, Darío tropezó y cayó.

-¿Vos dónde estabas ubicado?
-Agachado detrás de ellos, contra una de las paredes de la entrada.
-¿Qué hiciste una vez que Da-

río cayó?

-No atiné a quedarme, ni ayudarlo. Estaba shockeado y corrí afuera. Corrí hasta el lado de Gerli y tomé el tren Quién

Por Martín Granovsky

Si el nuevo secretario de Seguridad bonaerense, Juan Pablo Cafiero, cumple con su promesa de "meter mano en la policía", en esta nota tendrá indicios de por dónde empezar: el jefe directo del comisario Alfredo Franchiotti, Mario Mijín, es otro comisario que durante la dictadura integró el grupo selecto de policías destinado al campo de concentración Destacamento Arana, que dependía directamente del general Ramón Camps.

Mijín era, hasta el miércoles, subjefe de la Departamental de Lomas de Zamora de la policía bonaerense. De ese organismo dependía Franchiotti, definido como "un asesino" por el gobernador Felipe Solá y a quien la Justicia investiga como jefe de la patota que copó Avellaneda y mató a dos piqueteros en la estación.

Solá descabezó a la Departamental, pero no pasó a disponibilidad a Mijín. Simplemente, el alto oficial espera nuevo destino con la suerte de siempre. Quienes conocen al comisario lo describen como "un tipo muy activo", al que le gustan la acción y la calle, y muy hábil para moverse en la convivencia con el poder político territorial.

Tanta habilidad explica que Mijín haya hecho carrera hasta llegar a la poderosa policia de Lomas, con jurisdicción sobre Avellaneda. Del azona sur del Gran Buenos Aires son, entre otros, el secretario de Legal y Técnica, Antonio Arcuri, el secretario general Aníbal Fernández, el jefe de Gabinete Alfredo Atanasof y el propio Presidente Eduardo Duhalde.

Mijín formó parte del campo de concentración de Arana, que estaba subordinado a la comisaría quinta de La Plata. En el "Nunca más", la Comisión de Desaparición de Personas (Conadep) sostiene que Arana era utilizado como centro de torturas e incluso de asesinatos, aprovechando que estaba ubicado en "un paraje descampado".

La Asociación de Ex Detenidos Desaparecidos entregó a la Justicia argentina y al juez español Baltasar Garzón una ficha sobre Mijín. Allí se lee: "Mijín, Mario. Alias El Verduguito. Oficial ayudante de la policía de la provincia de Buenos Aires. Integrante de la Dirección de Investigaciones desde febrero a marzo de 1977. De marzo del 77 a enero del 79, Brigada de Investigaciones de La Plata. Tez blanca, pelo lacio peinado a la gomina. Era muy cruel en su trato. Usaba un pañuelito blanco. Oficial de servicio en Arana a cargo de los prisioneros. Visto y acusado por María Cristina Gioglio y Víctor Illiodo. También es acusado por Francisco Fanjul González, padre del desaparecido José Fanjul Mahía".

María Cristina Gioglio, una docente que declaró ante la Conadep y en el juicio de la verdad que realizó la Cámara Federal de La Plata. Gioglio es hoy integrante de la Asociación de Ex Detenidos Desaparecidos.

-Estuve en Arana del 8 de diciembre de 1977 al 30 de marzo de 1978 dijo ayer Gioglio a **Página/12**.

-¿Usted estaba desaparecida? -Sí, había sido secuestrada en Ra-

-Ante la Cámara de La Plata, Mijín dijo que en Arana había detenidos a disposición del Poder Ejecutivo.

-Mentira. Solo pasamos por allí

MARIO MIJIN, EL COMISARIO DE LOMAS QUE YA ACTUO JUNTO A CAMPS

le daba órdenes a Franchiotti

Hubo que esperar dos asesinatos para que el poder político fijara su atención en la Departamental de Lomas de Zamora de la Bonaerense, que controla Avellaneda. Por encima de Franchiotti revistaba un comisario que participó de Destacamento Arana, el peor campo de concentración de la dictadura en la zona de La Plata. Y todavía no fue pasado a retiro.

los que estábamos desaparecidos. No había nadie con orden de deten-ción. Arana era solamente un lugar de interrogatorios donde traían gen-te permanentemente. Y se la llevaban. En el juicio, Mijín para cubrirse hasta dijo que él estaba afuera, lo cual es absurdo en un lugar tan chico como Arana, y que otros policías lo maltrataban. Pero resulta que algunos de los otros policías de los que habla están muertos. No pueden atestiguar. Es un canalla. Dijo que no había encapuchados.

-¿No había?
-No. ¿Y sabe por qué? Porque nos tenían con los ojos vendados. Esa era

la modalidad del campo.
En el juicio de la verdad, el camarista Leopoldo Schiffrin le preguntó a Gioglio cómo sabía que estaba en Arana. –Yo soy platense –dijo la docente-. Pero no me di cuenta por un reconocimiento de zona sino porque escuchábamos la radio policial

En cuanto a la guardia, Gioglio aportó un dato clave sobre su grado de participación.

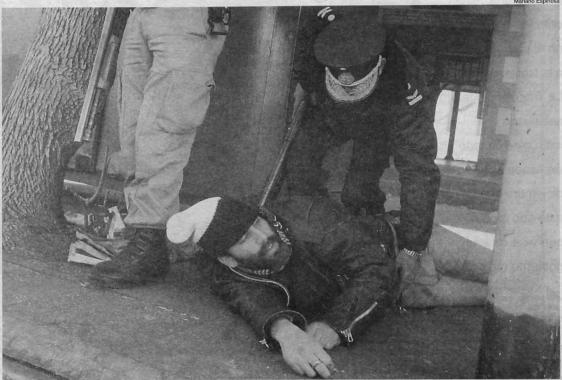
-Había gente en la puerta del Des-tacamento y la función que tenían, aparte de cuidar la puerta, era de avisar cuando venían autos de la Brigada y avisar cuando pasaban los vecinos o chicos que salían de la escuela, para que pararan de torturar...

Gioglio dijo a los camaristas que la guardia de Mijín era la que peor los trataba, incluso impidiéndoles ir

Mijín, de 48 años, como Franchiotti, también declaró en el juicio de la verdad. Y, curiosidades de la carrera policial, en ese momento era ya comisario inspector y jefe de patrullas de Avellaneda. Como Franchiotti hasta el último miércoles. Su defensa fue que en Arana había sido "al-ternativo", es decir guardia externo.

Cuando los camaristas le preguntaron por lo que sucedía en Arana antes de 1977, Mijín no pudo responder.

-No sé, porque yo en el año 1976



Franchiotti después de que la patota policial disparó sobre Darío Santillán, el último miércoles. El comisario tenía escuela.

estuve en Inteligencia, en la delegación de la Capital Federal, en Callao y Viamonte

En ese edificio funcionaba entonces, en el año del golpe de Estado, el servicio de informaciones del Ejército, donde un policía provincial no tenía acceso a menos que cumpliera funciones de coordinación entre los jefes militares apostados en Buenos Aires y Ramón Camps.

Hace dos semanas, en Llavallol, la policía baleó al rehén Claudio Barbarelli, de 35 años. Los agentes dispararon 40 tiros contra el auto en el que viajaba secuestrado.

-Son unos animales, unos asesinos -le gritó la viuda Elena Barbarelli a un comisario inspector.

-Señora, la entiendo -fue la respuesta de Mario Mijín-. Nosotros también somos seres humanos

COMO ERA EL CENTRO DONDE REVISTABA MIJIN

'Era el lugar de las torturas''

Por M.G.

"Arana era sólo un centro de torturas", dijo a *Pági-na/12* Adriana Calvo de Laborde, de la Asociación de Ex Detenidos Desaparecidos. "Y de los más tremendos.'

-¿Cómo era?

Un lugar muy pequeño con tres celdas chiquitas, de un metro por uno ochenta, y una más grande. A fina-les del '77 construyeron otras celdas. Sólo había detenidos para tor-turar. Lo normal eran pocos días.

Cristina (Gioglio) es la única que estuvo más tiempo, y destabicada, con los ojos descubiertos. Los chicos de "La Noche de los lápices" fueron directo a Arana. En general los dete-nidos llegaban allí desde la Brigada de Investigaciones de La Plata. Arana era un lugar muy organizado.

-: En qué era organizado?

Para la tortura. Llegabas, te ponían en el pasillo, tabicado, los pies y las manos atados. Llamaban por orden de llegada. Esperabas religiosamente tu turno. Te daban máqui-na, picana, y te metían en alguna celda. Eso ocurría desde las siete de la noche hasta el amanecer, en que la patota se iba.

-¿Y después?
-Todo quedaba a cargo de la guardia, que era tremenda. Los guardias incluso torturaban ellos mismos mientras la patota no estaba. A uno de los secuestrados los guardias lo torturaron mientras hacían un asado. Tomaban vino y lo torturaron sólo para que repitiera: 'Me la como doblada'. En Arana el trato era salvaje. Yo misma estuve siete días sin comer. Se hacían las cosas más espantosas: submarino colgado, golpear al prisionero, simulacros de fusilamiento. Y quemaban los cadáveres en el patio.

-El comisario Mario Mijín declaró que sólo hacía guardia.

–El que me venga a decir que se

quedaba en la puerta que me explique en la puerta de qué.

-¿Por el tamaño del campo?

—Por el tamaño y por el estilo de funcionamiento. Si por algo se ca-racterizaba Arana era porque todos los guardias estaban compenetrados con la tortura. Yo estuve en cuatro campos y leí muchos testimonios.

-¿Y otros eran distintos? -Sí. Otros guardias podían encajar un sopapo o sacar a un prisionero a las patadas, pero no tenían el mismo nivel de compromiso de Arana. Los propios policías que declararon en el Juicio de la Verdad de la Cámara de La Plata refieren que Arana era el lugar de torturas. No se po-

-¿Tampoco tener otras funciones?

-Arana era como una casita de campo destinada a eso. Sólo a torturar. Todo tipo que estuvo en Arana agarró la picana. Todos tenían san-gre en los hombros, en las piernas y en las manos. Voy a sugerir algo: que los jueces hagan una ronda de testigos con Mijín. Que llamen a los torturados. Que permitan reconocer la voz, el aspecto o la forma de expresarse. Esa es una tarea de los jueces. Y ya que estamos, para que no quede ninguna duda: Alfonsín, Menem, De la Rúa, Duhalde, sus ministros, el radicalismo, el PJ, la Alianza, los señores legisladores y los señores jueces también son cul-pables del asesinato de Darío Santillán y Maximiliano Kosteki. Ellos votaron, aplicaron, firmaron, defendieron y se negaron a anular las infames leyes de Punto Final y Obediencia Debida y los indultos. Con ese mismo objetivo reforzaron las leyes represivas. Porque necesitan contar con expertos que eliminen a los que sobran y se organizan para no seguir sobrando. Necesitan el terrorismo de Estado. Yo me pregunto si ahora van a pasar a Mijín a retiro o lo van a premiar con un destino mejor que el que tenía.



Adriana Calvo de Laborde, de la Asociación de Ex Detenidos.

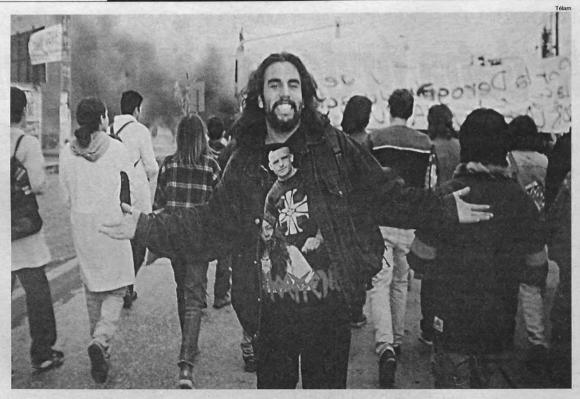
"Los guardias torturaban ellos mismos mientras la patota no estaba.

Durante una
entrevista realizada
en el programa "Giro
a la izquierda" de FM
La Tribu, el piquetero
asesinado el
miércoles pasado
explicaba en
diciembre que "si cae
este gobierno no es
que va a venir un
gobierno mejor".

"Creemos que la única respuesta que podemos dar a esta crisis es seguir peleando, se guir construvendo organización porque lo que existe hoy es muy incipiente más allá de que el movimiento piquetero sea uno de los que está encabezando la lucha hoy en Argentina." El 16 de noviembre del año pasado Darío Santillán –uno de los dos pique-teros asesinados durante la represión policial en Puente Pueyrredón-realizó ese pronóstico en una entrevista que le realizó Facundo Bizcay en el programa "Giro a la izquierda" de FM La Tribu. A continuación se transcriben fragmentos de esa charla en la que Santillán explica el trabajo comunitario de la Coordinadora Aníbal Verón y sus posiciones políticas.

"Quizás en este momento nosotros queremos resaltar un aspecto poco conocido de nuestro trabajo en los barrios, que es el desarrollo social: la creación de las guarderías, de los obradores, de las bibliotecas populares, de los trabajos productivos que van más allá de los planes Trabajar (como el taller de carpintería, el taller de cuero, las fábricas de bloques para la construcción, entre otros). La gente sabe que los reclamos los hacemos por los planes, y que en este momento el Gobierno piensa cortarlos definitivamente, y nosotros vamos a seguir dando pelea."

"El MTD de Lanús está centralizado en Monte Chingolo, en los ba-rrios La Fe, La Torre y Urquiza; y después existen los otros movi-mientos en La Plata, Varela, Almi-rante Brown y en Quilmes, que integran la Coordinadora de Trabajadores Desocupados Aníbal Verón, de la que nosotros somos parte. La coordinadora ha discutido en las asambleas de cada barrio llevar a cabo un plan de lucha contundente contra el recorte de los planes porque parece que en ésta no hay vuelta atrás y vamos a tratar de dar el todo por el todo por los planes que nos están permitiendo desarrollarnos, organizarnos en los barrios, y que tengan un plato de comida nues tros hijos. Nosotros respetamos todo tipo de construcción política y social que sea distinta a la nuestra y nos parece bien que, mientras haya más unidad desde el pueblo con-



LA MILITANCIA DE DARIO SANTILLAN

"Nuestra respuesta es luchar y organizarnos"

tra el Gobierno y el modelo es positivo más allá de las diferencias."

-¿Ustedes participaron de las asambleas piqueteras a nivel nacional? (Se refiere a las asambleas realizadas en La Matanza donde participaron todas las corrientes de desocupadas, pero con predominio de la Corriente Clasista y Combativa y la Federación de Tierra y Vivienda.)

-Participamos de la primera asamblea, después por algunas diferencias no seguimos participando.

-¿Qué conclusiones sacaron de la primera y por qué no fueron a la segunda?

Nos pareció errónea la negociación de las medidas de lucha. Las cosas que llevamos adelante las hicimos nosotros y no las negociamos con los sectores del Go-bierno. La CTD Áníbal Verón trata de presentarse como alternativa a ese tipo de manijeos políticos que no van con nosotros, con el tema de respetar la democracia de base, la horizontalidad que tenemos nosotros para tomar las decisiones, y con el tema de la autonomía. No sotros no dependemos de ningún partido ni de ninguna agrupación sindical, ni de la Iglesia ni de nada parecido. La CTD Aníbal Ve-rón se presenta como algo distinto de lo que está pasando en La Matanza, porque son compañeros que tienen otra manera de organizarse, de construir, que nosotros respeta mos, y si nos tenemos que encontrar todos en algún momento, nos encontraremos. Creemos que la única respuesta que podemos dar a esta crisis es seguir peleando, seguir construyendo organización porque lo que existe hoy es muy incipiente más allá de que el movimiento piquetero sea uno de los que está encabezando la lucha hoy en Argentina.

"Otras de las cuestiones de trabajo social, en un plano más cultural es la alfabetización y el apoyo escolar. Hay compañeros que vienen de facultades o estudiantes secundarios que nos ayudan en ese aspecto. También hay alfabetización para adultos y cursos de guitarra para los compañeros del movimiento y las personas que no lo integran. Con el tema de los trabajos productivos, lo que estamos

buscando es zafarla más allá de los planes, aunque cuesta mucho porque las maquinarias y herramientasque necesitamos para un trabajo serio muchas veces son negadas por el Gobierno o nosotros mismos no tenemos los medios para poder conseguirlas. Pero a pulmón vamos sacando el trabajo adelante."

"Creemos que tenemos que seguir construyendo el poder porque apostamos a eso. Y repito que el tema de la unidad es fundamental. Hoy resulta muy difícil coordinar con los estatales, los obreros de fábrica u otros sectores, porque cada uno está por su lado. La única respuesta que tenemos, y capaz que esto no genere satisfacción entre los que nos escuehan, es la lucha. No tenemos ningún programa ni sabemos cómo va a seguir la cosa. Sabemos que el Gobierno está debilitado y nosotros tenemos que seguir luchando, el tema es que si cae este gobierno no es que va a venir un gobierno mejor. Creemos que los que vengan van a seguir sosteniendo el mismo modelo que venimos sufriendo desde hace más de 20 años."

El programa "Giro a la izquierda" se emite los viernes de 20 a 21 por FM La Tribu, y en la producción de la entrevista a Santillán trabajaron Diego Scibona, Nazareno Auza, Diego Poo, Camilo Bizcay, Gabriela Fochiatti y Pedro Romero.

AMENAZAN AL ABOGADO PANDOLFI Y A KOWALEWSKI

"Te van a matar como a Santillán"

Por A.M.

"Te van a matar como un perro, como a Santillán", fue el mensaje que una voz amenazante dejó en el contestador automático del estudio del abogado Claudio Pandolfi, que pertenece a la Coordinadora contra la Represión Policial e Institucional (Correpi) v representa a las víctimas de la masacre del 26. "A vos, negra de mierda, y a ese pelotudo los vamos a reventar", escuchó al levantar el teléfono la esposa del fotógrafo Sergio Kowalewski, quien repitió ante la Justicia el testimonio que había dado a este diario, contando cómo vio a los policías bonaerenses dispararle al piquetero Darío Santillán en la estación Avellaneda.

El sábado, la mujer de Kowalewski atendió otros dos llamados intimidatorios. En el segundo, la misma voz los amenazó con "hacerlos mierda" y en el tercero una mujer les advirtió: "Cuídense". El fotógrafo admitió que estos hechos sumaron más tensión al hogár que comparte con sus hijos, su madre y su abuela de 90 años. "Yo estoy un poco más curtido, pero no deja de preocuparme la situación", comentó a este diario. "Era esperable, me hubiera sor-

prendido que no hubiera amenazas, pero no deja de ser grave la impunidad con que siguen operan-do", comentó Pandolfi a Página/12. El letrado relató que el intimidador se permitió agregar que su socia "es muy linda", según cree, para "sembrar un pánico indiscriminado porque en realidad nosotros estamos bastante acos-tumbrados a eso". El estudio de Pandolfi está ubicado en el centro de Lanús, cerca de la estación, y cuando su socia llegó ayer al me diodía encontró el mensaje en el contestador. Se puso nerviosa y llamó enseguida a su compañero de trabajo para avisarle. "Tenemos 15 guardias de Infantería apostados en la plaza, que debe ser la más segura de la zona", describió con iro-nía el abogado. Y agregó que la fis-calía de Juan José González también está rodeada de policías, "uniformados y hasta con casco, en una actitud bastante intimidatoria"

Pandolfi junto a Sergio Smietniansky presentarán una denuncia por amenazas, pero consideran que la investigación de tales hechos intimidatorios deberían ser analizados en el marco de la misma causa referida a los hechos, que lleva adelante el fiscal González. De hecho, ya existe otro expediente abierto a partir de las amenazas que recibieron los comerciantes de la estación Avellaneda. El viernes trascendió que la policía pasó por sus locales a decirles: "Ustedes no vieron na-da por efecto de los gases". Desde la Coordinadora de Trabajadores Desocupados Aníbal Verón también denunciaron que algunos de sus integrantes, que son testigos, fueron recibiendo diversos tipos de amenazas. Sin embargo, los testigos presentados por la Correpi rechazaron la protección que les ofreció tanto el gobierno provincial como el nacional. Los abogados de esa organización llevarían el caso al ámbito de la Justicia internacional. Es el quinto año que Amnesty In-ternational recibirá los datos de las amenazas que sufren los letrados de esa organización.

LA INVESTIGACION SOBRE LA REPRESION POLICIAL DEL 26 DE JUNIO

Siete preguntas sin respuestas

Por Raúl Kollmann e Irina Hauser

La investigación judicial del asesinato de los dos piqueteros tiene interrogantes decisivos aún sin respuesta. En las próximas horas podrían ser llamados a testimoniar otros policías bona-erenses que participaron del operativo: hay fuertes versiones de que los suboficiales declararían contra los jefes y los señalarían como los que usaron armas de fuego y dispararon contra los ma-nifestantes. Paralelamente, la Procuración bonaerense da casi por hecho que quienes mataron a Maximiliano Kosteki fueron efectivos de la Prefectura, algo que amenaza con producir un es-truendoso escándalo con el gobierno nacional, que sugiere se trata de una maniobra de los bonaerenses para sacarse responsabilidades de encima. En medio de las acusaciones cruzadas, la Justicia quiere identificar a los agentes de civil que actuaron v -tal como demostró Página/12 este domingo- dispararon con armas de fuego. Se los buscará para detenerlos y para esclarecer si, haciéndose pasar por piqueteros, participaron en la to-ma de un colectivo y terminaron incendiándolo.

¿Se esperan testimonios claves en las próximas horas?

Sí. Los suboficiales y la tropa que participó en el operativo van a declarar contra los jefes, anunciaron fuentes policiales. En principio, es porque ninguno de los efectivos quiere que le endilguen las muertes de los piqueteros. Además, el hombre que estaba a cargo, el comisario Alfredo Franchiotti, no era querido por sus subalternos. Ellos dirían que sólo los jefes cargaban armas de fuego y que fueron ellos los que dispararon.

Suboficiales de la Bonaerense declararían hoy contra los jefes que usaron armas de fuego y dispararon contra los piqueteros. La Procuración provincial cree que la Prefectura mató a Kosteki.



La estación de Avellaneda fue el lugar donde los piqueteros se refugiaron y fueron asesinados. La Justicia quiere identificar a los agentes de civil que se infiltraron entre los manifestantes.

2:Se sabe algo de las pericias balísticas?

Ayer había rumores de que el resultado de los estudios sobre las armas secuestradas dio negativo y no se podría determinar de qué escopeta salieron los disparos que mataron a Darío Santillán y a Kosteki. Página/12 ya había advertido que los jefes no registraron las armas que usaron en el operativo: salieron de la dependencia simplemente diciendo "dame ésa". Los subordinados, en cambio, tuvieron que registrar las suyas en los libros de guardia. El cartucho hallado junto al cuerpo de Santillán es un elemento clave ya que en

él pueden haber quedado impregnadas las huellas del percutor del arma, pero no está claro si el cartucho desapareció o no.

3:Se afirman las sospechas sobre la Prefectura?

En la Procuración, a cargo de Eduardo de la Cruz, están casi convencidos de que las balas que mataron a Kosteki provenían de hombres de Prefectura. Pese a los esfuerzos del gobierno nacional por mostrar lo contrario, está claro que hubo prefectos corriendo por la avenida Pavón y en las inmediaciones del supermercado Carrefour. Allegados a la causa insisten: "A Kosteki lo hi-

rieron a unos 100 metros de la estación, en la zona de Carrefour. Un muchacho que lo auxilió declaró que ahí estaba la Prefectura y que todo hace pensar que ellos dispararon". La fiscalía mandó a secuestrar las armas de los prefectos, las mismas que utiliza la Bonaerense.

4; Hay tormenta entre las autoridades nacionales y las bonaerenses?

Sí. La acusación contra la Prefectura motivó una respuesta, por ahora en privado, de las máximas autoridades de seguridad nacional. Allí sostienen que "los bonaerenses tratan de echarle la culpa a alguna fuerza nacional porque ahora las papas les queman". En la Prefectura juran y perjuran que no utilizaron armas de fuego contra los manifestantes.

5¿Qué pasa con los policías de civil que dispararon?

La Justicia intenta ahora identificar al menos al policía vestido con pantalón vaquero y buzo rojo y blanco que aparece en la secuencia de imágenes presentada por Página/12 el domingo. El individuo apoya una rodilla en tierra, dispara y después levanta el cartucho para no dejar pruebas de que usó un arma de fuego. Eso ocurrió en Plaza Alsina, a sietecuadras de donde mataron a Santillán y Kosteki. El hombre era indudablemente policía ya que usó Itaka y ayudó a detener a un piquetero.

6¿Qué datos hay sobre los que quemaron el colectivo?

El sábado declararon pasajeros que iban en la unidad del Expreso San Vicente que terminó carbonizada y que el hombre que subió al vehículo no parecía piquetero y que llevaba una Itaka corta. Hoy los abogados de la Correpi presentarán a cinco testigos del Movimiento Teresa Rodríguez que fueron heridos con balas de plomo sobre avenida Mitre y que a partir de fotos identificaron a civiles que dispararon con Itakas recortadas.

7 ¿Hay nuevas denuncias?
7 ¿Hay nuevas denuncias?
7 Ś. Izquierda Unida iniciará una querella aparte por violación de domicilio para que se investigue puntualmente el operativo en el que fuerzas policiales ingresaron violentamente en su local partidario de Avellaneda, tirando gases adentro e hiriendo con disparos a tres adherentes. Además, el abogado Marcelo Parilli denunció a Carlos Ruckauf, Alfredo Atanasof y Jorge Matzkin por "instigación pública a cometer delito" basándose en sus exhortaciones previas a la "mano dura".

OPINION

Por Coordinadora Aníbal Verón *

En nuestros barrios y en gran parte del país se vive una realidad de miseria y opresión. Desde nuestros movimientos sembramos valores de dignidad en medio de esta situación desesperante. Como comprende cualquier ciudadano que padece estos males o logra ponerse en nuestro lugar, la dignidad en medio de la injusticia florece en luchas y rebeldía. Nuestras demandas para la jornada en que fusilaron a Darío y Maxi eran: por trabajos dignos y aumentos en los miserables subsidios de empleo, entrega de alimentos, mejoras en el sistema de salud y educación, la libertad de los presos por luchar y en contra de la escalada represiva, y en solidaridad con los obreros de Zanon ante las amenazas de desalojo de la fábrica tomada. No pueden acusarnos de violentos por no resignarnos a vivir -o mejor dicho ir muriendo- en la miseria. No van a impedir, ni siquiera a tiros, que luchemos contra la miseria y la opresión.

El miércoles pasado no hubo sólo una represión criminal contra piqueteros: hubo un completo montaje político-represivo, que en base a mentiras descaradas y fusilamientos por la espalda de jóvenes, intentó dejar un clima social enrarecido sobre el que montar la justificación para retomar los métodos del terrorismo de Estado en el país.

En sus declaraciones, el canciller

Dignidad en medio de la desesperación

Ruckauf, el secretario de Seguridad Juan José Alvarez, el ministro del Interior Jorge Matzkin y el gobernador de Buenos Aires Felipe Solá comparten la responsabilidad criminal por los asesinatos de Darío y Maxi, llevados a cabo por una coordinada represión que sólo se explica en el contexto del aval político y búsqueda de justificación social que constituyen las declaraciones recién mencionadas. Como contraparte de tanta mentira, cualquier cronista o ciudadano que se acerque a nuestros barrios se encontrará con una intensa labor comunitaria: guarderías, comedores, centros de panificación, talleres de trabajo y capacitación de oficios. Se toparán con asambleas democráticas cada semana, con talleres de formación y de educación popular.. En esto estaban Maxi, en el MTD de Guernica, y Darío, en el Barrio La Fe del MTD de Lanús. Y quien quiera conocer a nuestros "piqueteros", que con orgullo nos vemos reflejados en la militancia de Darío, no tiene más que conocer su corta pero inmensa vida, parecida a la de tantos otros compañeros que, como decimos al principio, en medio de la miseria y la opresión sembramos dignidad y rebeldía. En una sociedad alienada e indiferente, Darío se engrandece por su heroísmo, sencillo y extraordinario a la vez: el

compromiso con el trabajo y el estudio

cotidianos, la capacidad de sentir en lo más hondo cualquier injusticia cometida contra cualquiera en cualquier parte, la indignación y la combatividad ante la represión, y la inmensurable solidaridad, la más pura, esa que es entrega hasta de la propia vida por los demás; ahí lo vimos, después de enfrentarse con la policía al inicio de la represión, socorriendo a compañeros baleados en la primera línea de fuego, alertando a sus compañeros del barrio para que se retiraran, y negándose a abandonar el cuerpo de otro piquetero caído, sabiendo que estaban matando. Negándose a aceptar la muerte como respuesta, la de Maxi que no conocía, defendiendo la vida, con la esperanza de salvarlo, ofreciendo la suya a cambio. Estos son los valores que expresa esta juventud piquetera que se forma en nuestros movimientos. Ahí, quién lo duda, están las reservas de capacidad y dignidad para avanzar en el profundo cambio social que, con ejemplos como el de Darío, ya

estamos conquistando.

La estrategia del bloque de poder para justificar el retorno del terrorismo de Estado que señalamos sólo se detiene con el masivo y contundente rechazo de toda la sociedad. El 19 y 20 de diciembre aprendimos que con la reacción firme y solidaria de todos los sectores populares no hay Estado de Sitio que logre consolidarse,

y que quienes impulsan estas salidas autoritarias se ven repudiados por la sociedad. No pedimos que se solidaricen con los piqueteros, sino que reaccionemos todos en defensa de la libertad de todos. Tampoco sirve ahora dividirnos entre hermanos de este pueblo mirando quién es más timorato o quién más decididoa la hora de enfrentar las injusticias. Recordemos el poema de Bertolt Brecht, y comprendamos que si primero vienen por los piqueteros y no nos importa, después vendrán por cada uno de nosotros, y finalmente por los indiferentes.

Por eso mañana, 3 de julio, nos vamos a encontrar en la movilización en la Plaza de Mayo y en todas las Plazas del País, pacíficamente y hermanados todos los sectores de nuestro pueblo, en el repudio contundente al hambre y la represión. El compromiso de cada hombre y mujer de nuestro pueblo, de cada ciudadano honesto, es el mejor homenaje que podemos brindarles a Maxi y Darío, los mejores pibes de esta nueva generación que, como el 20 de diciembre, viene regando con sangre solidaria las calles y las rutas de nuestra Patria.

* Declaración de la Coordinadora de Trabajadores Desocupados Aníbal Verón sobre los trágicos sucesos en torno de los jóvenes piqueteros en la represión del puente Pueyrredón. Por Sergio Moreno

Hasta las 19 horas del jueves pasado, un día después de la masacre de Avellaneda, el discurso oficial -de los gobiernos nacional y provincial, de la Bonaerense un fárrago de dislates, mentiras y operaciones de prensa tendientes a justificar los asesinatos, por un lado, y/o a en-contrar una explicación contra natura producto de la carencia de fuentes de información que den cuenta al Estado sobre lo que realmente ocurrió en aquella jornada infame, por otro. A pesar del derrape mayúsculo de los responsables po-líticos de aquellos sucesos tremendos, aún hoy germinan en varios despachos oficiales -algunos de ellos de alta jerarquía-teorías conspirativas claramente contradictorias con la carga probatoria existente, y abiertamente insultantes a cualquier atisbo mínimo de inteligencia y sentido común. Esta alquimia, cuanto menos berreta, hace posible que aún hoy el Gobierno no haya dado respuestas a varios interrogantes relativamente simples de desentrañar cuando el Estado cuenta con los medios suficientes para hacerlo.

A continuación, se expondrán algunos de esos acertijos, operaciones y disparates:

• Infiltrados. El secretario de

Seguridad de la Nación, Juan José Alvarez, está convencido de que, en la marcha, las columnas piqueteras fueron infiltradas. Alvarez confesó a los suyos que no sabía quiénes eran dichos infiltrados, ni qué sector había producido la infiltración.

En la edición del domingo pasado, el diario La Nación publicó una foto (la misma que ilustra esta nota) donde se ve a un piquetero con su rostro cubierto por un pasamontaña oscuro con las letras MTV escritas en blanco sobre éste. A su lado, hay otro piquetero con campera y mochila, de espaldas, y lleva en la mano lo que parece ser un arma larga. El periódico mencionado anteriormente supuso que ambos son infiltrados ya que, colige, los dos sujetos están golpeando a Darío Santillán, a la sazón tirado en el piso, a sus pies. Pues bien, fuentes de la Coordinadora Aníbal Verón consultadas por Página/12 dan por tierra esa hipótesis, ya que conocen al manifestante del pasamontañas negro. En cuanto a que el otro sujeto, el de la mochila, esté portando un arma larga, es cuanto menos opi-nable, ya que la foto no es lo suficientemente clara como para asegurarlo categóricamente; el manifestante bien podría tener en su mano un palo, similar al que tenían varios de ellos para enfrentarse con la policía.

Todos los testimonios recogidos por Página/12 coinciden en que los manifestantes no portaban armas de fuego, menos aún armas largas. Es, por tanto, curioso que en el episodio del incendio del colectivo hayan participado dos sujetos que blandían Itakas -la escopeta policial-, que hayan detenido el micro y



"La Nación" publicó esta foto y dice que prueba que el joven de pasamontaña negro era un infiltrado. Pero el MTD lo reconoce y dice que es un manifestante. Otra hipótesis conspirativa desbaratada.

LA HISTORIA OFICIAL DEL GOBIERNO

Más explicaciones contra natura

La primera versión oficial era que los piqueteros se habían baleado entre ellos. Probada la falacia, surgen otras, igualmente endebles: la locura del comisario, los infiltrados, las armas y la violencia de las víctimas.

evacuado al chofer y a los pasajeros a cara descubierta y, posterior-mente, incendiado el vehículo con bombas molotov. La imagen de quienes perpetraron este episodio se asemeja más a los policías de civil que actuaron ese día, disparando contra los manifestantes -largamente filmados y fotografiados-, que a hipotéticos piqueteros con ganas de generar caos

El caso de los policías de civil es otro punto oscuro. La policía suele iustificar su presencia argumentando que tales personajes son convocados a última hora, por lo cual no portan su uniforme reglamentario. Pero esta marcha fue una de las más anunciadas de los últimos tiempos. Por lo tanto, la presencia de "civiles" en el teatro de operaciones no tiene justificativo alguno, más que ocultar evidencia de represión o provocar desmanes para atribuírselos a los manifestantes. Este caso bien podría ser la rotura de los vidrios de varios automovilistas y de locales comerciales. La Coordinadora Aníbal Verón niega que sus miembros hayan producido tales daños y, además, sostienen que hubo un grupo de entre diez y doce personas que rompieron parabrisas de los coches, a quienes ningún piquetero conocía

Las armas. Hasta el sábado pasado, inclusive, tanto en el Gobierno nacional como en el provincial había funcionarios que seguían sosteniendoque algunos piqueteros llevaron a la marcha armas de fuego. Un importantísimo funcionario bonaerense llegó a exponer la hipótesis ante **Página/12**. "Pudieron ha-

berlas tirado", sostuvo la fuente en dicho diálogo. Pero debió desdecir-

-Ustedes detuvieron a 110 personas el miércoles. ¿Cuántas armas de fuego les secuestraron? preguntó Página/12 al altísimo funcionario.

-Bueno... -balbuceó.

-Yo le respondo: ninguna, ce-

-Así es -reconoció.

-¿Cuántos heridos de bala hay entre policía provincial y otras fuerzas de seguridad?

-Ninguno.

-Cero.

La inexistencia de armas secuestradas y la falta de heridos entre las fuerzas de seguridad dan cuenta claramente quiénes portaron las armas y quiénes dispararon. Juan José Alvarez dice que el casco de uno de sus hombres de la Prefectura fue perforado por un perdigón de plomo. Habida cuenta de lo hasta aquí expuesto, el secretario de Seguridad podría indagar entre las filas de los agentes del orden a fin de comprobar de dónde salió dicho plomo. ◆ Violentos. Desde los gobiernos se puso mucho énfasis en recordar la actitud violenta de los piqueteros de la Corriente Aníbal Verón, Varias veces, oficial y extraoficialmente, se ha dicho que el Gobierno no ha podido parlamentar con los desocupados, habida cuenta de la intransigencia ideologizada de los grupos que componen dicha Corriente. No obstante, el gobernador Felipe Solá reconoció que llegó a hablar con algunos de ellos y que, gracias a eso, sabía que la protesta

sería "dura"

Si los Estados nacional y provincial contaban, como dicen muy orondos, con tanta información sobre las características que tendría la marcha, ¿por qué no se armó un dispositivo en función de las mismas? El Estado debe garantizar la vida de sus integrantes, de los habitantes de la Nación, sean radicalizados o conservadores. ¿Acaso no se armó un esquema para balearlos a mansalva y luego echarles la culpa apelando a su supuesta violencia, tal como ocurrió?

◆ Locura. El comisario Alfredo Franchiotti, acusado por va-rios testigos de ser el asesino de Darío Santillán, no se volvió loco, a pesar de que ciertas versiones oficiales intentaron, durante la noche del jueves (cuando este diario ya había descubierto que la policía es la homicida), abonar esa chance.

El comisario llevó a la marcha la munición de guerra. No ocu-rrió que, luego de recibir un gomerazo, el hombre enloqueció. volvió hasta la comisaría a buscar los cartuchos con plomo, y regresó enceguecido a la marcha, buscando venganza. Lejos de ello, el oficial llevó las armas que sabía que iba a utilizar, las repartió entre su tropa y comenzó la cacería.

◆ Justicia. Durante toda la jornada de muerte en el sur del Conurbano, los agentes de la Justicia estuvieron ausentes. Fiscales y jueces no creyeron conveniente hacerse presente en el lugar de los hechos mientras estaban ocurriendo, a pesar de la amplia información que daban los medios sobre el episodio y la gravedad institucional que conllevaban los

Ni siquiera llegaron después al Hospital Fiorito, donde la policía seguía secuestrando gente, ni se apersonaron en la comisaría de Avellaneda, para comenzar a in-dagar a los detenidos y, de paso, velar por sus derechos. Tampoco hicieron aparición en el local de Izquierda Unida, cuyas puertas tres policías echaron abajo a patadas, recreando un siniestro cuadro de la dictadura militar.

Recién bien entrada la noche, el fiscal Juan José González, hombre de la Justicia de Lomas de Zamora, el territorio del Presidente, y ex agente de la Bonaerense, tomó cartas en el asunto. Para ese entonces, ya casi no que-daban detenidos en la comisaría.

EL GOBIERNO

De eso

Por Diego Schurman

Todo resta. Esa es la conclusión a la que llegaron en Gobierno. Por eso la estrategia de Eduardo Duhalde será quitarle volumen a la masacre de Avella-neda. El Presidente sabe que la mayoría de las palabras de sus funcionarios no tardaron en ser refutadas por la realidad y otros dichos aún deberán pasar la prueba de fuego de no ser desvirtuados por las investigaciones en curso. Por eso la decisión oficial para evitar nuevos pasos en falso será apelar al mayor silencio posible, amén de las operaciones. O, en el peor de los casos -es decir, si la prensa insiste- responder con un clásico: que el tema está en manos de la Justicia.

La estrategia fue reconocida a Página/12 por tres integrantes del gabinete nacional. Uno de ellos luego de admitir haber "metido la pata" la hora de explicar lo sucedido.

Es que tanto Duhalde como Feli-pe Solá habían suscripto originalmente, aunque no públicamente, a la teoría de la "interna piquetera" como responsable de las muertes de Maximiliano Kosteki y Darío Santillán. Esa versión fue difundida profusamente por sus hombres en la Casa Rosada y La Plata.

Cuando las fotos de Página/12. Clarín y La Nación comprometieron a la Policía Bonaerense, Luis Genoud debió dejar el Ministerio de Seguridad provincial. Por su parte, Juan José Alvarez, secretario del área a nivel nacional, se desgañitó explicando que los efectivos a su cargo no utilizaron balas de fuego. Sin embargo, anoche se mantenían las dudas sobre el accionar y el armamento utilizado por la Prefectura (ver asimismo página 5).

A pesar de la encuesta de Rouvier y Asociados, que en la Casa Rosada se encargaron de distribuir con fruición -ya que los consulta-dos señalan a la Policía Bonaerense como principal responsable del hecho mientras el Gobierno aparece en tercer lugar, detrás de los piqueteros-, todos saben que las críticas arrecian.

No se salvó ni el propio Duhal-de, a quien el jefe de la Departamental Quilmes, comisario Julio César Frutos, cuestionó por haber puesto en duda el compromiso democrático de toda la Policía Bonaerense sin distinción (ver página 9).

La última semana, el Presidente dijo que la represión fue una verdadera "cacería humana" y luego, en un reportaje, señaló las dificultades para "poner en caja" a lo que en al-gún momento denominó la mejor policía del mundo. Ayer prefirió refugiarse en el silencio.

Si bien el Gobierno dejó en claro que no descartaba ninguna hipótesis, el hecho de que las muertes habrían sido provocadas por las fuerzas bonaerenses, lleva un planteo de otro ángulo y no el que dimos -reconocieron en el Ministerio del Interior. El titular de esa cartera, Jorge

Matzkin, prefirió difundir sus tareas al frente de la reforma política y mostrarse ajeno a la masacre de Avellaneda, pese a que analizó el tema con Alvarez en la Rosada. El funcionario fue quien apuntó sobre los piqueteros, alertando sobre un eventual retorno de la lucha armada, una teoría que se evaporó en muy pocas horas.

QUIERE QUE LA MASACRE VAYA SALIENDO DE LA AGENDA

mejor que no se hable más

Tras sucesivos
papelones y
desmentidas por los
hechos, en la Rosada
optan por el perfil
bajo. Ayer casi no
hubo declaraciones
sobre Avellaneda y
están dispuestos a
seguir así. En el
último de los casos
tratarán de decir que
todo está en manos
de la Justicia.

Alfredo Atanasof, otro de los que vino marcando el terreno de la protesta en las últimas semanas, también evitó profundizar sobre el tema. El jefe de Gabinete estuvo abocado a una agenda variopinta, pero que se centró en el análisis de la restitución del 13 por ciento del salario a los estatales.

-¿Para qué vamos a hablar? Ya se dijo todo. Ya dijimos todo -señalaron fuentes de esa cartera.

-¿Hay órdenes de no hablar más? -preguntó este diario

-Lo mejor, ahora, es no hablar más -se limitó a contestar.



Eduardo Duhalde tuvo que pasar un trago amargo durante la semana pasada y quiere digerirlo Los hombres del Presidente han decidido hablar sobre temas menos candentes y menos espinosos.

PEDIDO DE INTERPELACION A MATZKIN Y RUCKAUF

El bloque del PJ tiene la palabra

Jorge Matzkin y Carlos Ruckauf están a tiro de ser interpelados por sus "actos y declaraciones que propiciaron ejercer la violencia". La llave de la citación la tienen sus compañeros del PJ.

Es sabido que en la mayoría de las ocasiones las fuerzas represivas no necesitan una orden explícita. Alcanza con un gesto o bien con los dichos necesarios para marcar una tendencia. Una vez que la señal fue dada, entonces sí los uniformados suelen mostrarse contenidos y dispuestos a la acción. Así también parecen entenderlo los legisladores del Frente para el Cambio, Alicia Castro y Alfredo Villalba. Reclamaron la re-

ra el próximo jueves 11. En caso de obtener el quórum necesario, contemplan discutir todos los proyectos que reclaman una interpelación a los ministros del Interior, Matzkin y de Relaciones Exteriores, Ruckauf. También tienen pensado poner so-bre la mesa todos los pedidos de informes en los que se le reclaman informes al Ejecutivo sobre la brutal represión a los piqueteros en la estación de Avellaneda el miércoles pasado. "Los ministros Ruckauf y Matzkin deben rendirle explicaciones a esta Cámara sobre las razones de sus declaraciones y sus actos, que propiciaron ejercer la violencia por parte del Estado en los aconteci-mientos del 26 de junio", afirmó Castro. Habitualmente en los casos en que los pedidos de sesión especial son firmados por cinco legisladores, el titular de la Cámara se ve en la obligación de conceder la sesión. Que haya o no quórum es el paso siguiente. Lejos de rechazar de un plumazo el pedido de los diputados, los justicialistas piensan invitar a los ministros a las comisiones compe-tentes con el tema.

alización de una sesión especial pa-

En Olivos con Duhalde



El presidente Eduardo Duhalde se reunió ayer con los padres del fotógrafo José Luis Cabezas y les prometió avuda para que puedan presentar una denuncia contra el grupo Yabrán en los Estados Inidos, donde en los últimos días apareció una persona con el nombre y la firma del empresario fallecido. Presidente me dice que no, pero yo digo que sí, que Ya-brán está vivo", afirmó Norma Cabezas en conferencia de prensa luego de la entrevista (ver foto) y agregó que 'nadie lo vio muerto, la jueza lo vio boca abajo, la hermana no lo vio, ¿quién lo vio, quién le hizo el ADN?".

Tripulantes que protestan

Los tripulantes de cabina de Lapa se movilizarán hoy a las 10 hacia el Aeroparque en repudio al "plan de achicamiento" de la compañía aérea que en las últimas horas sumó "50 nuevos despidos". Así lo anunció la titular de la Asociación Argentina de Aeronavegantes, la diputada del Frente para el Cambio, Alica Castro.

Alderete en otro brete

El ex presidente del PAMI Víctor Alderete fue convocado para el próximo lunes a declarar como imputado de pre-sunto fraude al Estado mientras se desempeñaba al frente de la obra social de los jubilados. Esta nueva citación de Alderete, realizada por el juez Claudio Bonadío, es para que preste declaración en la causa que investiga un contrato del PAMI con radio Rivadavia y otra firma por alrededor de 600 mil pesos, que en su momen-to fue denunciado a la Justicia por la Oficina Anticorrupción. También han sido convocados ayer para el próximo 16 de julio Luis Cetrá, titular de la emisora de radio, y Guillermo Se-rensen, quien entre 1998 y 1999 fue subtitular de ese medio de comunicación.

Repudio al ataque al local del PC



Izquierda Unida y organizaciones piqueteras realizaron anoche una marcha de protesta contra "la represión en Puente Pueyrredón", que el miércoles pasado provocó la muerte de dos piqueteros. El acto comenzó a las 18 en la Plaza Alsina y también apuntó a repudiar el ataque que la Policía Bonaerense realizó durante las persecuciones al local de Avellaneda del Partido Comunista (PC), integrante de Izquierda Unida. La manifestación tuvo como oradores al titular del PC, Patricio Echegaray (hablando en la foto), a la legisladora porteña Vilma Ripoll y a la diputada Patricia Walsh.

HASTA EL 5 DE JULIO

BODEN 2005

Su dinero, en dólares y en tres años ACERQUESE A SU BANCO, INFORMESE Y DECIDA

www.mecon.gov.ar

Para titulares (personas físicas) de depósitos a la vista o depósitos reprogramados de hasta \$ 10.000



Nadie quiere quedar afuera de la marcha de repudio

La Coordinadora Aníbal Verón, donde militaban los dos jóvenes asesinados, encabezará mañana la marcha de repudio a Plaza de Mayo. Manteniendo sus diferencias, todos los sectores se sumarán.

Por Laura Vales

Integrantes de diversos sectores sociales, gremiales, religiosos y políticos se reunieron anoche por segunda vez en la Iglesia Santa Cruz para or-ganizar la marcha a Plaza de Mayo en repudio a la represión de Avellaneda. En el encuentro, más de 400 personas debatieron desde las seis de la tarde hasta las once de la noche la convocatoria y acordaron usar la misma consigna del 24 de marzo, más un pedido de juicio y castigo a los responsables de las muertes de Darío Santillán y Maximilia-no Kosteki. La Coordinadora Aníbal Verón encabezará la marcha, con una bandera con las caras de los dos chicos asesinados. También el Bloque Nacio-nal y el Movimiento de Raúl Castells confirmaron que participarán de la jornada, inicialmente convocada por la CTA y la Corriente Clasista y Combativa.

La reunión funcionó con el me-

Unidad: "Creemos que no sirve dividirnos, sino que todos tenemos que marchar en defensa de la libertad de todos", dijo el dirigente del MTD.

canismo de una asamblea. Esta vez, le tocó al economista Claudio Lozano coordinarla. La gente colmó el salón de la Casa Nazareth, el mismo lugar donde durante la dictadura se reunían las Madres de Plaza de Mayo. Los asambleístas fueron anotándose en una lista de oradores para tomar la palabra por turnos. La preocupación central fue cómo garantizar el más alto nivel de participación política en las movilizaciones.

Entre los asistentes había representantes de todas las organizaciones de derechos humanos, vecinos de asambleas y multisectoriales barriales, diputados como Eduardo Macaluse, María América González y Alicia Castro, dirigentes sindicales, estudiantes secundarios, docentes de la UBA. Víctor De Gennaro charló un rato con la delegación de la Verón, mientras al fondo se acomodaba un grupo de trabajadoras de la textil Brukman.

Si bien algunas organizaciones anticiparon que marcharán con sus propias consignas, se habló de cómo dar a la movilización un contenido "que permita convocar y hablarle al conjunto de la sociedad", en base a una serie de puntos capaces de generar consenso: el repudio a la represión, el rechazo al acuerdo con el FMI, la exigencia de juicio y castigo a los responsables de las muertes de Darío Santillán y Maximiliano Kosteki.

Entre los puntos principales decididos anoche se aprobó:

- ◆ Marchar con la consigna del 24 de marzo. Agregar a ella el pedido de juicio y castigo a los responsables materiales, políticos e ideológicos de las muertes de Santillán y Kosteki.
- ◆ Dar a la convocatoria carácter nacional, con actividades en el interior del país.
- ◆ Que encabece la marcha la Coordinadora Aníbal Verón, seguida de los organismos de derechos humanos, las organizaciones sociales y finalmente los partidos polí-
- ◆ Cerrar la movilización con la lectura de la consigna, los nombres de los dos asesinados, la nómina de las-organizaciones convocantes y el Himno Nacional.
- ◆ El jueves a las seis de la tarde, en la Casa Nazareth, se realizará una nueva reunión para evaluar la marcha y seguir preparando la actividad del 9 de julio.

Las organizaciones piqueteras que fueron reprimidas harán, a las dos de la tarde y antes de marchar, un acto en la estación Avellaneda. La CTD Aníbal Verón, el Bloque Nacional, el Movimiento de Jubilados y Desocupados de Raúl Castells y Barrios de Pie cruzarán después el puente Pueyrredón para entrar a la Capital por el sur. Los integrantes de la Verón

Los integrantes de la veron agradecieron ayer al resto de las organizaciones la marcha del jueves pasado a la Plaza de Mayo. "Queremos que sepan que para nostros, que ese día estábamos golpeados, fue importante sentir el respaldo que nos dieron", dijo Pablo Solana, del MTD de Lanús en nombre de su organización. "Creemos que no sirve dividirnos, sino que todos tenemos que marchar en defensa de la libertad de todos."



En la Iglesia de Santa Cruz se reunieron todos los sectores.

La CTA y la CCC impulsaron la convocatoria para mañana.

Una construcción conjunta

La Multisectorial reunida en la iglesia Santa Cruz ofrecerá esta tarde, a las tres, una conferencia de prensa para dar a conocer los detalles de la marcha nacional. La idea de algunas de las organizaciones convocantes es seguir construyendo un espacio de unidad. Una de las propuestas abiertas en la asamblea fue integrar una co-

Una de las propuestas abiertas en la asamblea fue integrar una comisión investigadora para llevar adelante acciones institucionales sobre los asesinatos e impulsar una campaña de información internacional para denunciar el aumento del autoritarismo y el peligro de un golpe de Estado institucional. El próximo encuentro se realizará el jueves, en la sede de la Casa Nazareth, ubicada en la esquina de Carlos Calvo y Urquiza.

EL INFORME ANUAL DEL CELS SOBRE DERECHOS HUMANOS

Policías formados para tirar

Por Victoria Ginzberg

En agosto pasado, un cabo de la Policía Federal fue interceptado por tres hombres armados con intención de robarle. El oficial se identificó e impartió la voz de alto. Fue agredido a balazos y respondió. En el tiroteo murió uno de los sospechosos. Esa fue la información que dio la policía. La familia de Néstor Fabián Estepa denunció que el hombre se dirigía a su trabajo cuando su auto se detuvo por una aparente falla mecánica que lo obligó a descender. En la calle recibió un tiro. Asustado, comenzó a correr. El policía disparó ocho veces más. Según el único testigo, la policía bonaerense puso el arma en el auto y una tenaza debajo del cuerpo. Sólo en la Ciu-dad y el Gran Buenos Aires, durante el año 2001, las fuerzas policiales mataron a 261 civiles e hirieron a 426. Los datos provienen del informe anual del Centro de Estudio Legales y Sociales (CELS) que presentó ayer su presidente Horacio Verbitsky. El trabajo, que fue presentado ayer, describe las prácticas usuales de los uniformados y ayuda a comprender que la conducta que tu-vieron el miércoles no fue una excepción ni un caso aislado.

Los datos del CELS implican un aumento del 18,5 y 20,4 respecto a los muertos y heridos civiles del año anterior. También hubo un incremento en las víctimas pertenecientes a la policía, que sumaron 78 en la ciudad y Gran Buenos Aires. "La violencia estatal no es sólo un efecto de la crisis, sino que en muchos casos es la opción que instituciones del Estado y sectores vinculados a ella –ambos con una fuerte tradición de violencia– eligen para responder a la crisis", dice el organismo de derechos humanos.

El estudio del CELS describe que miembros de las fuerzas de seguridad intervinieron el año pasado en ejecuciones, abusos de poder, amenazas, amedrentamientos y represalias contra testigos, extorsiones, procedimientos fraguados, negligencia en el uso del arma, secuestros, violaciones y asesinatos, como en el caso de Natalia Melmann. La transgresión de las leyes no se presenta como un hecho aislado y ocurre tanto cuando la policía supuestamente intenta prevenir el delito como cuando reprime una manifestación.

"Desde que la protesta social adquirió formas novedosas a partir del año 1996, se han sucedido incontables reclamos en un contexto nacional cada vez más regresivo. La tónica general de la reacción estatal frente a las manifestaciones de protesta ha sido la represión y la persecución penal, mar ginada de cualquier solución estructural. Junto con ello, y salvo mínimas excepciones, la impunidad de los funcionarios y la indolencia judicial en las investigaciones completaron el cerco", escribió Víctor Abramovich, secretario ejecutivo del organismo en el prólogo del informe -editado antes de los hechos del miércoles- que dedica un capítulo especial a la maacre del 19 y 20 de diciembre.

Aunque existen normas que establecen que los policías sólo deben usar las armas cuando está en riesgo su vida o la de otras personas, estos principios —dice el trabajo— "están en contradicción con rutinas y valores institucionales. Así, se ocultan hechos de abuso de la fuerza detrás de situaciones que son presentadas como la consecuencia de enfrentamientos armados ocurridos en el marco de una situación delictiva". Esto es lo que pasó en el caso de Estepa presentado como ejemplo arriba.

El informe 2002 del CELS menciona también como hechos preocupantes la aparición—denunciada por **Página/12**— de los escuadrones de la muerte en la provincia de Buenos Aires, la falta de independencia e imparcialidad de las administración de justicia en el interior del país y la falta de asistencia y medicina para 4 millones de jubilados afiliados al PAMI.

Como la mejor noticia del año, el organismo de derechos humanos resaltó los fallos que declararon la invalidez constitucional de
las leyes de Obediencia Debida y
Punto Final. "La memoria colectiva del terrorismo de Estado ha jugado un rol fundamental en la protección del orden constitucional
durante la crisis de diciembre. En
un sentido opuesto, lafalta de justicia frente a las atrocidades del pasado se encuentra en la raíz de esta democracia endeble."

Amaldo Pampillór



El presidente del CELS, Horacio Verbitsky, en la rueda de prensa. Denunció el aumento de muertos y heridos civiles en el último año.

INMUEBLE EN CAPITAL FEDERAL BASE: \$ 68.436,55



El Juzgado Nacional de 1ra. Instancia en lo Civil n°24 Secretaría única a mi cargo, sito en Talcahuano 550 6º Piso, Cap. Fed. comunica por 2 días en los sutos "BANCA NAZIONALE DEL LAVORO S.A. c/MARINO Silvia Edith y otro s/ejecución hipotecaria" (Expte. 9.222/01) que el martillero Alberto J. Radatti subastará al contado y al mejor postor el día 11 de julio de 2002 a las 11.40 hs. en Tte. Gral. J.D. Perón 1233, Cap. Fed., el immueble sito en la calle Estados Unidos n°4369 entre Muñiz y Av. La Plata, U.F. n°11, piso 2°, Nom. Cat.: Circ. 6, Secc. 36, Manz. 9, Parc. 25. Matrícula FR 6-11380/11, Superficie 35,64 mt2, Porcentual 7,35 % - Conforme informe presentado por el martillero obrante en autos a fs. 120, el immueble se encuentra en la calle Estados Unidos n° 4.369 entre Muñiz y Av. La Plata, U.F. n° 11, piso 2°, Capital Federal y conforme acta de constatación obrante a fs. 119vta el immueble se encuentra individualizado internamente con la letra "0° y se trata de un departamento al contrafrente de un ambiente con pisos cerámicos y placard de 2 puertas corredizas sin las cajoneras y estantes con baño, faltándole el lavatorio y el bidet, cocina americana, con faltantes de artefactos y muebles que componían la misma, encontrándose únicamente el calefón colocado. Se encuentra en buen estado de conservación y desocupado y deshabitado. Base \$68.436,55. Seña 30%, comisión 3%, arancel 0,25% (Ac 24/00) a cargo del comprador, en efectivo en el acto de ermate. Deudas: a Aquas Argentinas S.A. la surma de \$ 672,72 al 177/701 (fs. 59); al Gobierno de la Cdad. de Bs. As. la surma de \$ 202,91 al 207/701 (fs. 64); al Consorcio de Propietarios la surma de \$ 1.570,71 en concepto de expensas comunes e intereses al 317/01 (fs. 67), a O.S.N. sin deudas al 6/8/01 (fs. 74). El comprador deberá constituir domicilio dentro del ámbito de La Cap. Fed. bajo apercibimiento de lo previsto por el art. 41 del Cód. Proc. (art. 579). El inmueble se exhibe los días 4 y 5 de julio de 2002 de 10 a 12 hs. Bs.As., 27 de junio de 2002. Alejandro D. Ro

CAFIERO RECIBIO APOYO DE ARSLANIAN Y MUY POCAS CRITICAS

Los políticos tratan bien a Juampi

Hasta los opositores trataron amigablemente al nuevo ministro de Seguridad bonaerense. D'Elía tampoco lo maltrató. Arslanian lo respaldó.

a designación de Juan Pablo Cafiero como ministro de Seguridad de la provincia de Buenos Aires no cosechó mayores críticas. Aun aquellos que después de compartir varios años a su lado en el Frepaso están hoy en otra vereda política y en su momento cuestionaron su decisión de acompa-ñar al gobierno de Eduardo Duhalde se mostraron satisfechos con el nombramiento de una persona de sus características en ese cargo. Lo que muchos sí pusieron en duda es hasta qué punto la es-tructura política bonaerense no condicionará su desempeño y le impedirá implementar las reformas que pueda llegar a proponer.

"Tipo capaz", "gran persona", "hombre correcto" y "persona seria" fueron algunos de los calificastivos con que dirigentes políticos y sociales se refirieron a Cafiero. El ex ministro de Justicia y Seguridad bonaerense, León Arslanian, no lo trató de ese modo, pero también lo elogió. "El ya tiene experiencia en cargos políticos y además estaba muy consustanciado en su momento con la reforma."

La "reforma" a la que Arslanian hizo alusión es la que él mismo encaró en su paso por esa cartera durante la gestión de Duhalde como gobernador y que a su juicio debería retomarse. De hecho, el ex funcionario recomendó a Cafiero que continúe con el proceso de depuración de la Bonaerense y si bien reconoció que la tarea que deberá desarrollar el frepasista "no tiene nada de sencillo, tampoco es imposible". Arslanian también le aconsejó "que no se deje amilanar" por aquellos que lo tildan de "garantista" y sostuvo que "ese invento denostativo de llamar garantista en contraposición con policía brava proviene de quienes no se atreven a decir que la idea de ellos es que la policía actúe por izquierda y no por derecha", además de enfatizar que "el establishment tiene mucha culpa de esas situaciones

"Es un perfil muy adecuado, conozco profundamente su pensamiento, su rectitud, su forma de hacer las cosas en forma responsable y seria. Es una persona muy indicada para realizar una tarea que quedó frustrada desde hace mucho tiempo", declaró la diputada Nilda Garré acerca de Cafiero. Rodolfo Rodil, por su parte, manifestó su "confianza en que Cafiero va a poder llevar adelante lo que ha propuesto el gobernador (Felipe Solá) que es depurar la policía bonaerense". Garré y Rodil comparten con Cafiero el espacio del Frente Grande que viene apoyando sistemáticamente al Gobierno.

Vilma Ibarra, quien en cambio está en el sector de ese partido que se mantiene independiente de la administración duhaldista, aclaró que Cafiero aceptó la designación "a título personal", pero reconoció que "en materia de política de seguridad tiene una mirada garantista que a uno lo entusiasma". La senadora dijo esperar que "cuente con apoyo político y sostenga los principios que siempre tuvo".

el diputado José Vitar, jefe del de diputados frentistas que se pasó al ARI, tuvo palabras bastante parecidas. "Más allá de las diferencias políticas que nos separan, lo juzgo una persona decente, con un claro criterio garantista y un hombre correcto", subrayó Vitar. De todos modos, reflexionó que la situación de la Bonaerense "no está desligada de la política que durante años implementó Duhalde" y que "el marco político" puede llegar a condicionar el desempeño de Cafiero.

Los diputados del Polo Obrero, Alicia Castro y Francisco "Barba" Gutiérrez, también dijeron lo suyo. Castro reconoció en Cafiero a "una persona seria", aunque recordó que "hace rato decidió permanecer en el partido único del ajuste" y agregó que "espero que no se deje usar como un lavado de cara para el gobernador (Felipe Solá)". Gutiérrez expresó que "espero que avance a fondo contra la política represiva", pero consideró que su designación no será más que "un parche" porque el problema son "las políticas de subordinación al FMI".

El piquetero Luis D'Elía consideró a Cafiero como "un tipo capaz". Aún así, subrayó que "el problema de la mafia de la maldita policía no lo resuelve un tipo con buena voluntad, sino que es un problema del conjunto de la sociedad".



Juan Pablo Cafiero, arropado por el frío, sale de su despacho de la Casa de Gobierno. Hoy jura en La Plata adonde lo espera un trabajo mucho más duro que en la Subjefatura de Gabinete.

UN COMISARIO DE QUILMES CRITICA A LA BONAERENSE

Un uniformado autocrítico

El jefe de la Departamental Quilmes de la Policía Bonaerense, comisario mayor Julio César Frutos, sostuvo ayer que las últimas declaraciones del presidente Eduardo Duhalde colocan a la policía de la provincia "peligrosamente fuera del marco democrático". No obstante, Frutos dejó en claro que él tampoco tiene el mejor concepto del organismo en el que trabaja: "Nunca me creía que fuéramos la mejor policía del mundo. Siempre tuye presente que éramos una banda de improvisados y que no cumplimos ninguno de los parámetros de calidad que marca cualquier policía democrática seria del mundo".

Frutos hizo su aparición el domingo en una carta abierta que le envió a Duhalde, luego de que el Presidente reconociera las dificultades de la clase política en "poner en caja" a la Bonaerense. En el mensaje, el comisario de Quilmes criticaba "el episodio de mayor concentración de poder de que se tenga conocimiento en la fuerza", en referencia a la larga jefatura del fallecido Pedro Klodczyk durante la primera gobernación de Duhalde. Entre otras cosas, durante la jefatura de Klodczyk se produjeron el atentado a la AMIA y el asesinato de José Luis Cabezas, y en ambos aparecieron involucrados miembros de la "Maldita Policía".

Luego, Frutos mencionaba las idas y vueltas que tuvo la política de seguridad provincial, alternando períodos "garantistas" con otros de "mano dura". Ayer, Frutos recordó que durante la reforma que llevó adelante el ex cama-

rista León Arslanian, "dejó mil oficiales superiores en la calle y después tuvo que irse con las declaraciones del entonces candidato a gobernador Ruckauf, que dijo que había que meterles bala a los delincuentes". Siguió diciendo que, luego de ese incidente, "pasamos a Rico sin escalas previas, siguiendo los postulados de la voluntad electoralista, y hoy aparecemos como los chicos malos de la democracia que no nos puede poner en caja nadie".

No es común oír a un comisario de la Bonaerense hablar mal de sus colegas, pero ayer Frutos dejó claro que tiene una visión muy crítica de la fuerza. Por ejemplo, dijo que no le quedan dudas de que "en la policía hay un grupo de canallas, que no le envidia nada al de cualquier otra agrupación humana".

Asunción y designaciones

Juan Pablo Cafiero asumirá hoy en el Ministerio de Seguridad y Justicia de la provincia de Buenos Aires con la promesa de mucho trabajo: anticipó que se pondrá a estudiar "legajo por legajo" a los integrantes de la Policía Bonaerense para avanzar en la "profunda reforma" que pretende encarar. Entre los posibles acompañantes de Cafiero se mencionaba ayer a dos habituales colaboradores suyos como Diana Conti y Marcelo Sain. Sin embargo, la semana pasada Conti era la reemplazante a la banca del Senado que dejó vacante el ex presidente Raúl Alfonsín. El gobernador Felipe Solá le tomará juramento a Cafiero a las 10 en La Plata. Se suponía que para esa hora ya se conocería el nombre del nuevo jefe de la Bonaerense, que anoche todavía estaba en veremos. Lo que nadie dudaba era que el reemplazante del comisario Ricardo Degastaldi —que fue desplazado—también saldría de las filas policiales. Este fue uno de los temas que trataron ayer Solá, Cafiero y Genoud en la reunión que mantuvieron en la sede del Banco Provincia. Allí analizaron la nómina de comisarios que aparecerían como candidatos para ese cargo. Por otra parte, el flamante ministro aceptó que en la represión del miércoles hayan actuado "parapoliciales" vestidos de civil. Incluso, sostuvo que esos parapoliciales podrían haber sido los responsables de los destrozos que sufrieron algunos comercios de Avellaneda.



Nodos y distribuidores en todo el país. Desde 1996, líder en internet para empresas

OPINION

Por Nilda Garré*

Supremos beneficios

no de los cargos contra los jueces de la Corte Suprema se vincula con un régimen de compensación en concepto de desarraigo establecido a favor de los magistrados que, al momento de su designación, tuvieran su domicilio fuera de la Capital Federal, lo que se traduce en la percepción permanente de un "sobresueldo" equivalente al 35 por ciento de sus remuneraciones y en la concesión de varias decenas de pasajes aéreos por año para el juez desarraigado y

los miembros de su familia. El sistema fue establecido por la resolución 891/90, a cuva firma concurrieron entre otros Eduardo Moliné O'Connor y Carlos Fayt. Cabe aclarar que el Dr. Augusto Belluscio votó en disidencia, reconociendo a los magistrados provenientes de las provincias sólo un derecho al reintegro de los gastos de traslado desde su lugar de origen al domicilio del tribunal por única vez.

Julio Nazareno se acogió al beneficio desde su incorporación en 1989 y goza de este desde entonces Equivale a un aumento de más de una tercera parte de la compensación habitual, que supera holgadamente los diez mil pesos. Además, como el domicilio de origen de Nazareno es La Rioja, corresponde sumar el costo de los pasajes hasta esa provincia, que ha sido hasta diciembre del año pasado de ciento treinta pesos. Todos esos pagos los recibe el actual presidente de la Corte desde hace trece años.

Este beneficio es una compensación habitual para legisladores -que integran órganos de carácter federal- y para algunos funcionarios del Ejecutivo, cargos todos ellos de naturaleza transitoria. Por el contrario, en el caso de un magistrado federal es ilógica su procedencia porque éste se mantendrá en su cargo mientras dure su buena conducta.

La inamovilidad en el cargo es una garantía constitucional para la independencia de los jueces. Cuál es entonces el fundamento objetivo de una compensación por desarraigo si se trata de un funcionario que al aceptar el cargo en forma vitalicia ha consentido desempeñar una función que tiene entre sus obligaciones legales la de residir dentro del radio urbano del tribunal?

A nuestro juicio tal fundamento racional no existe, porque es un beneficio contradictorio con el carácter vitalicio que la Constitución atribuye a los jueces e incompatible con el desempeño austero, ético y sin privilegios de tan alta función. Lo único que puede explicarlo es la vigencia de un espíritu corporativo, proclive al usufructo de situaciones de excepción y de beneficios patrimoniales

Diputada nacional.

La mayoría peronista está jugada a no molestar a la Corte Suprema



El presidente de la Cámara baja, el peronista Eduardo Camaño. Ochenta de los 120 diputados del PJ rechazan el juicio.

El PJ fijó el 10 de julio como el día para definir la suerte del juicio político a la Corte. Dará libertad de conciencia.

Por Felipe Yapur

La decisión está tomada. El justicialismo resolvió que el 10 de julio se definirá la suerte del juicio político a la Corte Suprema de Justicia. Para ese día, Eduardo Camaño, presi-dente de la Cámara baja, inclui-rá ese tema en la sesión ordinaria. El bloque oficialista dará libertad de conciencia a sus integrantes, por lo que se da por sentado que la acusación no conseguirá los votos necesarios para su aprobación. El radicalismo decidirá recién hoy qué hacer con respecto a este caso donde sus hombres acompañaron el dictamen acusatorio.

Uno de los hombres más importantes del duhaldismo en Diputados señaló no hace mucho a este

LA GLOBALIZACION

diario que "a la Corte se la baja en diez días o no se la baja nunca más". Los diez días fueron superados hace meses y los tiempos para el Gobierno cambiaron. Ahora, el oficialismo necesita a los supremos: el propio ministro de Economía, Roberto Lavagna, durante su viaje a los Estados Unidos deslizó la necesidad de que la Corte desestime los fallos que favorecen la salida de dinero del corralito como condición para mejorar las perspectivas de un acuerdo con el FMI.

Si el ministro y el presidente Eduardo Duhalde quieren esta acordada, antes deben desactivar esa espada de Damocles que significa el dictamen acusatorio de la Comisión de Juicio Político que preside Sergio Acevedo (PJ-San-

La desactivación del juicio político comenzó con una simple maniobra que se traducía en no dis-cutirlo dentro del bloque oficialista. Los justicialistas que impulsan el juicio, como Acevedo y Ricar-do Falú (PJ-Tucumán), intentaron en distintas oportunidades debatir el caso con sus colegas de banca-da, pero siempre hubo otro tema que distraía la discusión. Recién este jueves, el bloque se dará tiem-po para conversar "los temas polémicos", entre los que se encuen-tra el juicio a la Corte. De todas formas, Humberto Roggero, titular de la bancada, ya anticipó que dará libertad de conciencia a sus legisladores. En el argot parlamentario esto significa lisa y lla-namente "no mover un dedo para que el dictamen sea acompañado por el bloque". Los hombres de Roggero sonríen con cierta picardía cuando se les pide una expli-cación con respecto a la decisión del diputado cordobés, luego deslizan críticas a "los compañeros de la comisión" por no haberse dado una mejor estrategia para conven-cer al resto de los legisladores: "Fueron un poco prepotentes", repetían ayer por los pasillos vacíos del Congreso.

En estos momentos, de los 120 diputados que tiene el PJ, unos ochenta están en contra del juicio. veinte están a favor y el resto duda o ni siquiera aparece por el Con-greso. Uno de los sectores más militantes del rechazo al juicio es el menemismo. Estos legisladores aseguran que "Duhalde no tiene ni condiciones ni la fuerza necesaria para llevar adelante un juicio de estas características". Desde el reutemismo la posición es más pragmática: "Un gobierno de tran-sición debe correr con los costos de cerrar el corralito y preparar el terreno para el próximo presidente que, esperemos, sea peronista. En este escenario, el juicio a la Corte no es conveniente".

El que debe definir ahora su estrategia es el radicalismo. Hoy se reunirán para definir su posición. La bancada está dividida y ninguna de las dos posturas tiene mayo-ría. De todas formas, en la práctica, si el bloque peronista se opo-ne al juicio político a la Corte Suprema, jamás superará la instancia

PAGINA/12 Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE BUENOS AIRES PRESENTAN

ORIGENES HASTA



FASCICULO 7 El siglo XVIII: Ideas progresistas y apogeo del colonialismo

Los Borbones españoles y las colonias americanas

Los primeros cambios

Carlos III: 30 añosde reformas

El plan colonial del déspota ilustrado Brasil: la metrópoli impulsa el cambio

Página/12

Realizada por el Departamento de Historia del Colegio Nacional de Buenos Aires,

LOS IMPUESTOS A LA EXPORTACION Y AL CHEQUE APORTARON OXIGENO

Cómo recaudar a pesar de la crisis

Por Raúl Dellatorre

Lo peor ya pasó o, al menos, AFIP, con la planilla de recaudación tributaria del mes de junio en la mano. Es que el aumento del 0,6 por ciento de los ingresos con respecto al mismo mes del año pa-sado, si bien ínfimo frente al proceso inflacionario, es percibido como el inicio de "una tendencia más firme que confiamos que se consolide de aquí a fin de año", en palabras de Alberto Abad, administrador federal de Ingresos Públicos. Más allá de los 4614,9 millones de pesos recaudados, los números de junio muestran otros aspectos de los ingresos fiscales: lo que se consolida es la recaudación de aquellos gravámenes so-bre contribuyentes "cautivos", como el impuesto a los débitos y créditos bancarios, o vinculados al comercio exterior, como los derechos de exportación.

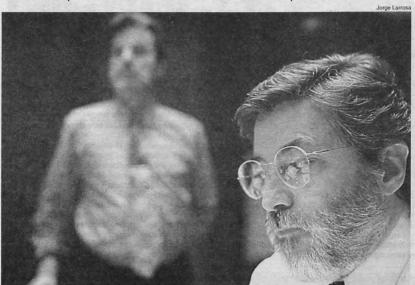
Pese a la inflación del primer se-

Pese a la inflación del primer semestre, la recaudación del IVA resultó en junio apenas superior (0,7 por ciento) a la de un año atrás en términos nominales (pesos corrientes). Es decir, el aumento en los precios se compensó con la caída en las ventas o, al menos, en las declaradas al momento de liquidar el tributo. En cambio, lo ingresado en la DGI por el impuesto a las ganancias se redujo violentamente: un 36,6 por ciento, casi 500 millones de pesos menos que en junio de 2001. El desfasaje fue compensado por un aumento de más de 520 millones de pesos en los ingresos por derechos de exportación y otros tributos sobre el comercio exterior.

Las otras dos "estrellas" de la recaudación tributaria en plena crisis han sido el impuesto a los movimientos bancarios, que dejó en las arcas del fisco 405 millones en junio, y el que recae sobre la transferencia de combustibles, con un resultado de 370 millones de pesos. Allí pesó a favor el aumento de los precios, que compensó la caída en los volúmenes vendidos, pero fundamentalmente fue la sobretasa fijada sobre las ventas de gasoil la que explica el aumento de 120 millones de pesos en lo recaudado sobre los combustibles.

Con sorprendente entusiasmo, Abad declaró que "pensábamos que la recaudación iba a estar un poco abajo de la del año pasado, por la caída en los anticipos del impuesto

La AFIP celebró la recaudación de junio como un éxito, aunque sólo igualó a la de un año atrás. Cae fuerte Ganancias y en el IVA se compensa caída de actividad con suba de precios.



Alberto Abad, titular de la AFIP. Le sobra confianza para lo que resta del año. "Pensábamos que la recaudación iba a estar un poco abajo, pero resultó muy buena.

a las ganancias, y sin embargo fue muy buena". La mejora que mereció ese calificativo del titular de la AFIP fue de 25 millones, sobre los casi 4590 millones ingresados en junio de 2001. "Creemos que se consolida la tendencia positiva de aquí a fin de año", agregó, aunque dio pocos elementos convincentes que sostuvieran dicha profesión de fe. "Si se confirman las señales positivas como la que dio el FMI (en favor de un acuerdo) y continúan las cosas como están ahora, la recaudación se va a ir recuperando", pronosticó Abad.

Pero más que en la reversión del ciclo económico, las autoridades de la AFIP están expectantes de una pronta "normalización" de las variables monetarias. "Si en medio de este tremendo desorden financiero y con semejantes expectativas inflacionarias seguimos recaudando", reflexionó una alta fuente del organismo ante Página/12, "hay razones para ser optimistas". Según evalúan en el organismo recaudador, en las últimas semanas se ha

verificado una menor presión inflacionaria, lo cual podría traducirse en mayor disponibilidad de fondos de los contribuyentes. Ello podría traducirse en una paulatina regularización de pagos de los impuestos vinculados al nivel de actividad, como el IVA, que beneficiarían a la recaudación aunque no se verifique una recuperación económica. Justamente aquellos tributos vinculados al nivel de ventas o que dependen de la voluntad de los contribuyentes de cumplir con sus obligaciones, son los más rezagados.

Las contribuciones a la seguridad social también cayeron a la par del impuesto a las ganancias. Pero

Estatales, a cobrar

No se sabe muy bien si se debe a la recuperación de la recaudación, pero los emplea-dos estatales comenzarán a cobrar los salarios correspondiente a junio y el medio agui-naldo a partir de este viernes, informó la Secretaría de Hacienda. Según informaron fuentes de la cartera que dirige Jorge Sarghini, el jueves se depositarán 500 millones de pesos correspondientes a los salarios, los cuales estarían a disposición en los cajeros a partir del sábado aproximada-mente, y otros 250 millones correspondientes al aguinaldo, el domingo, para poderlos reti-rar a partir del martes o miércoles. De esta forma, el Estado volverá a pagar salarios prácti-camente dentro de los plazos legales -esto es, dentro de los primeros 5 días de cada mesluego de que en los meses anteriores los haya abonado en forma escalonada. A esta situación habría contribuido la mejora de la recaudación impositiva que durante junio creció 0,6 por ciento.

la baja más notable es la que afecta a los aportes al sistema de capitalización. En el mes de junio, los ingresos al sistema privado cayeron en más de un 50 por ciento con respecto al añopasado, en tanto que los destinados al sistema de seguridad social sólo descendieron un 2 por ciento.

MAÑANA COMIENZA LA CUMBRE DE MERCOSUR JUNTO A MEXICO

Comercio con los mariachis

Eduardo Duhalde sueña con conseguir un lugar menos deslucido en la historia a partir de la cumbre del Mercosur que esta semana se realizará en Buenos Aires. Las esperanzas están puestas en la aproximación a México, comprador de 50 mil autos y partes anuales fabricados en la Argentina, y posible socio del bloque en un futuro mercado libre. El verdadero anhelo presidencial, sin embargo, apunta a consagrar como aliado político en el continente a Vicente Fox, quien llegará a Buenos Aires el miércoles por la noche.

res el miércoles por la noche.

Desde el punto de vista protocolar, el presidente mexicano vendrá a esta capital a firmar un acuerdo que dará comienzo a las negociaciones formales para constituir
una zona de libre comercio entre
México y el Mercosur. Se trata de
una meta quizá lejana en el tiempo, pero con nítidos intereses de
ambas partes.

México es un mercado de más de 100 millones de personas, muy abierto, que puede resultar una vía de acceso al norteamericano. Argentina y Uruguay sueñan con colocar allí granos, cueros y básicamente lácteos, mientras que Brasil especula con derrumbar cualquier restricción para vender sus porotos negros, muebles o software. Los mexicanos, por su parte, aspi-

ran a vender más bebidas y productos petroquímicos y quieren juzgar de cerca a las depreciadas empresas argentinas con miras a una asociación o una eventual compra. Por esta razón, Fox vendrá acompañado por una nutrida comitiva de empresarios aztecas, que evaluarán la posibilidad de hacer negocios con activos baratos después de la devaluación.

Pero como las diferencias dentro del Mercosur impiden por ahora avanzar en acuerdos de conjunto, prosperó la vía de los bilaterales: antes de llegar a Buenos Aires, Fox firmará un convenio automotor con Brasil y en esta capital se anunciará otro con la Argentina.

Según ese pacto, las terminales radicadas en el país podrán exportar libres de aranceles hasta 50 mil vehículos y autopartes producidos localmente. Se trata de un buen bálsamo para la deprimida industria automotriz, que por esta vía podría exportar por un total aproximado de 250 millones de dólares al año.

SE ALQUILAN AULAS
USOS VARIOS
HORA-DIA-MES
4342-8221

Amén del nuevo tratado que en los próximos días también podría sellarse con Brasil, para flexibilizar el comercio administrado y así incrementar la venta de vehículos al país vecino.

Si bien los pactos económicos tienen relevancia como tabla de salvación para algunas empresas argentinas, las mayores expectativas del encuentro con Fox están centradas en el sentido político de esta visita. En los círculos próximos al presidente Duhalde especulan con el rédito de avanzar en una negociación con miras a una zona de libre comercio, que había quedado trunca desde la gestión delarruista.



Tras la pista de la evasión

La AFIP está buscando evasores entre aquellos que giraron grandes sumas al exterior (más de 500 mil dólares durante el segundo semestre de 2001) y los que recuperaron más de 100 mil dólares del corralito por vía de amparos judiciales. En el primer caso, el resultado obtenido hasta el presente es que el 78 por ciento de los casos analizados arrojó diferencias no justificadas entre la propiedad de esos fondos y lo declarado ante la DGI. Mediante esta forma de "inducción", se logró hasta el presente que 62 contribuyentes incluyeran en sus declaraciones juradas operaciones financieras por 174 millones de pesos e ingresaran, en consecuencia, un monto de 60 millones de pesos en concepto de impuestos a las ganancias y bienes personales. Lo más llamativo es que, entre los casos en que se verificaron diferencias, hubo 15 correspondientes a titulares de cuentas que giraron al exterior más de medio millón de dólares pero no estaban inscriptos en la DGI. La Fase II del plan antievasión, correspondiente a los "amparados", arrojó como resultado hasta ahora un 49,6 por ciento de casos con diferencias no justificadas, que siguen en etapa de inspección o investigación. La AFIP promete continuar la cruzada con los titulares de tarjeta de crédito, cuyos volúmenes de gastos no tengan correlación con su nivel de ingresos. El organismo de recaudación está tratando de aprovechar los beneficios de la bancarización.

Boicot bancario al Plan Bonos

La banca extranjera, particularmente la estadounidense, le pone trabas al canje de depósitos reprogramados. Denuncias.

Por Claudio Zlotnik

Algunos bancos extranjeros están boicoteando el Plan Bonos. Página/12 recogió numerosas denuncias de ahorristas que no pudieron ejercer la opción por los títulos públicos debido a que los bancos se negaron a iniciar el trámite. Las entidades financieras señaladas en mayor cantidad de oportunidades fueron el BankBoston y el Citibank. En una recorrida por varias sucursales, este diario pudo comprobar esa resistencia. Una alta fuente del Palacio de Hacienda aceptó, en diálogo con este dia-

rio, la existencia del boicot.

La oficina de prensa del BankBoston negó el boicot. Por el contrario, señalaron que toda la red de sucursales de la entidad cuenta con información precisa acerca del plan y que los empleados fueron capaci-tados especialmente. "Hubo muy poco interés de los ahorristas", ase-guraron. En el Citibank no respondieron la consulta de Página/12.

Por el momento, la táctica de los bancos resultó exitosa: a dos semanas de que termine el plazo para op-tar por los bonos y de acuerdo a esaciones de las propias entidades financieras, apenas entre 4 y 5 por ciento de los ahorristas en bancos foráneos aceptaron el canje. Una de las entidades financieras con mayor volumen de canje de bonos por depósitos reprogramados es el BB-VA Banco Francés: aproximadamente el 16 por ciento de los aho-rristas. Este banco es un caso especial: paga premios a sus oficiales de venta por las adhesiones al Plan Bonos que consigan.

Los bancos extranjeros presionan directamente por un bono com-pulsivo. Quieren la reedición del Plan Bonex que por ahora Roberto Lavagna les negó. El reclamo está en línea con lo comunicado por las máximas autoridades del FMI al ministro durante su última visita a Washington.

Ante una consulta de este diario. un alto funcionario de Economía reconoció el boicot de la city, pero se negó a hablar del tema públicamente para evitar una pelea abierta con los banqueros en medio de las negociaciones con el FMI. "Los bancos quieren que el Estado se haga cargo de todos los depósitos y no sólo de una porción", explican en estricto off the record.

El plan monetario publicado ayer por el Banco Central prevé una ad-

hesión del 30 por ciento por los bonos a 10 años y del 15 por ciento por los emitidos en pesos a 5 años. Los reprogramados totalizan alrededor de 30.000 millones de pesos. Por ahora, estos supuestos parecen de-masiado optimistas. Según el BCRA, con este escenario el vencimiento de reprogramados ascende-rá a 8000 millones durante el 2003.

En medio de las presiones, las versiones recorren la city. Ayer, un rumor dio cuenta de que el Bank-Boston dejaría la Argentina en forma inminente. Este banco se encuentra negociando su fusión con el Citi a nivel regional.

La escasa adhesión al Plan Bonos dejaría abierto dos escenarios aparentemente favorables a los bancos. En primera instancia, el fracaso dejaría la posibilidad de un reclamo abierto a favor de un canje forzoso. ◆ Además, el revés dejaría a los depósitos reprogramados en pesos y



Los voceros de las entidades extranjeras niegan el boicot "Hubo muy poco interés", dicen justificando la falta de adhesiones

ajustados por el CER. En caso de que el dólar siga escalando y se am-plíe la brecha sobre el nivel inflacionario, a los bancos se les tornaría más barato traer fondos desde sus casas matrices y devolver los ahorros pesificados

La posición del FMI coincide con la de las entidades financieras. En Washington quieren un canje com-pulsivo con el objetivo de limitar la asistencia a los bancos. Por otra parte, el decreto 905 del Plan Bonos prevé que el Estado se hará cargo, mediante títulos públicos, de los depósitos de los bancos que quiebren. Încluso, y tal como anticipó este dia-rio, el FMI reclama que se otorguen "Licencias B" (transitorias) a aquellas entidades que se vayan del pa-ís. La escena parece preparada paradesembocar en un canje compulsivo. Habrá que ver si los bancos le ganan la pulseada a Lavagna.

ARTAZA LLEVA LA PROTESTA DE AHORRISTAS A LA CIDH

Artaza realizará una pre-sentación ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) con el objeto de recuperar los fondos atrapados en el corralito. El reclamo, acompa-ñado por la firma de otros 900 ahorristas, será llevado "en mano" por Artaza a la sede de la Comisión en Washington. El objetivo es que el caso sea tratado di-rectamente por la Corte Interna-cional de San José de Costa Rica.

Según explicó a este diario San-dra Bergenfeld, la abogada que acompañará al actor en la presentación, la necesidad de recurrir a la instancia internacional está habilitada tanto por la Constitución na-cional como por el Pacto de San Jo-sé de Costa Rica, que también tiene rango constitucional.

En particular, el Pacto posibilita que los casos que involucran violaciones a los derechos humanos derechos entre los que se cuenta el de propiedad (artículo 21)- sean tratados directamente por la Corte pasando por sobre las instancias jurisdiccional de la Argentina. Y es-ta posibilidad está habilitada cuando en un país se producen situacio-nes de claro desorden jurídico, existencia de leyes coactivas o rede la justicia. Esta es precisamente la realidad argentina que Artaza intentará demostrar.

A partir de las restricciones im-puestas sobre el sistema financiero señaló Bergenfeld a Página/12se violentaron los derechos a la protección judicial y a las garantías le-

Depósito: Artaza comentó a Página/12 que el Banex le devolvió 3500 dólares. "Yo hice lo mismo que mucha gente, no me los llevé a mi casa, volví a hacer un depósito."

gales, "todos derechos protegidos por los artículos 1, 8, 25, 46 y 47 del Pacto de San José", sintetizó la representante legal.

Bergenfeld, una especialista en derecho internacional, dijo que intentará "abrir la vía de la CIDH, máximo organismo supranacional de control del cumplimiento de los pactos a los que Argentina adhirió".

Según adelantó la abogada, el programa de Artaza en Estados Unidos incluye, además de su presentación ante la CIDH, una serie de entrevistas con medios de prengentina se producirá el mismo miércoles a última hora.

En otro orden Artaza, quien recientemente organizó una multitudinaria movilización de ahorristas. comentó a este diario que el Banex (Banco San Luis) le devolvió 3500 dólares. "Yo hice lo mismo que mucha gente, no me los llevé a mi casa, volví a hacer un depósito, porque creo que hay que recrear la confianza en el sistema financiero. Pero para esto es necesario que la gente tenga la opción de decidir", consideró.

Artaza se convirtió en uno de los más activos representantes de los ahorristas confiscados cuando semanas atrás logró reunir a cerca de 4000 damnificados en el Teatro Metropolitan. Fue en aquella oportunidad cuando se decidió acudir a la instancia de la CIDH. Tam-bién agruparse entre los ahorristas en grupos pertenecientes a cada banco con el objetivo de comen-zar a reclamar también frente a las casas matrices de las filiales loca-les. El primer fallo de la Justicia española citando a conciliación a los ahorristas del Banco Río con las autoridades del Santander Central Hispano había actuado como

QUE IMPLICA.

El Banco Central advirtió ayer que la situación social podría agravarse en caso de que en los próximos 30 días no se firme un acuerdo con el FMI y, en forma paralela, la Corte Supre-ma no detenga la salida de dinero del corralito poniéndoles un freno a los amparos. La adverten-cia figura en el plan monetario divulgado por la entidad. Una ma-yor suba del dólar, remarca, "im-plicaría un costo social más que sustancial, por la demora en la salida de la recesión y por el dete-rioro de la distribución del ingreso". Con esa presión, tanto el Central como el Gobierno esperan con ansiedad el fallo de la Corte que termine con el goteo.

"El programa monetario asume que se alcanza un acuerdo con el Fondo en los próximos 30 días", aclara el Banco Central en el texto que acompaña las cifras del Plan Monetario. La autoridad monetaria presentó su segundo programa en el año, dado que el anterior quedó de-sactualizado en apenas un bimestre por la fuga de depósitos y la dispa-rada del dólar. Para que esas situaciones no se repitan, las autoridades del BCRA dejaron en claro la necesidad de acordar con el FMI y que la Justicia ponga un freno a los amparos que promueven la salida de di-nero de los bancos. De lo contrario, habrá un aumento del dólar que traerá graves consecuencias sociales.

La pauta de emisión bruta para el período junio-diciembre es de 7100 millones de pesos, de los cuales 2900 serán reabsorbidos por colocación de Letras del Banco Central (Lebac), por lo que la emisión neta quedará en 4200 millones de pesos. La asistencia a los bancos ascenderá a 6800 millones, mientras que las entidades deberán ser

Plazo final

El próximo viernes vence el plazo para que los ahorristas se decidan por el Bono Optativo del Estado Nacional (Boden 2005), con el cual se procura atraer a los titulares de cuentas de la vista. Se calcula que tras el corralito que daron atrapados fondos en cajas de ahorro y cuentas corrientes por casi 28 mil millones de pesos, los que superan ampliamente el monto transaccional. La seducción del Boden 2005, estiman los funcionarios, es que los interesa-dos podrán licitar el valor del dólar al que se canjearán sus depósitos. El precio de corte final se conocerá el próximo lunes 8. Pero hasta el momento las adhesiones fueron escasas, entre otras razones, por la poca predisposición de los bancos a dar información.

Por fin un Plan de Salud con Centros Médicos Propios, moderna infraestructura tecnológica y al más bajo costo

CON LA MÁS AMPLIA RED DE CLÍNICAS, SANATORIOS Y CENTROS DE DIAGNÓSTICO EN TODO EL PAÍS.



Cobertura Total "PLAN 401"



Página/12, el país a diario, editado en Buenos Aires, República Argentina pot Editorial *La Página S.A.*. Registro de Marca 1590381. Editor Responsable. Fernando Sokolowicz. Director Periodistico: Emesto Tiflenberg, Redacción de Marca 1590381. Editor Responsable. Fernando Sokolowicz. Director Periodistico: Emesto Tiflenberg, Redacción Distribuidor en Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior. DISTRIFUZ. Belgrano 671777 - Tel. 4334-y administración Belgrano 67177. Código Postali 1092. Capital Federal, Ederal Teléfonicos: 4334-2323 (flineas rotativas). Publicidad: Belgrano 677 1° piso Tel. 4342-6000 Emait: comerc @pagina12.com ar

SEGUN EL BANCO CENTRAL. NO ACORDAR CON EL FMI

social, variable de ajuste

La falta de acuerdo con el FMI "implica un costo social más que sustancial, por la demora en la salida de la recesión y el deterioro en la distribución del ingreso". La advertencia figura en el nuevo Plan Monetario elaborado por el Banco Central.

capitalizadas por 2700 millones y gastar 5100 millones de su liquidez remanente. Desde la devaluación, la asistencia a los bancos alcanzó a 8000 millones de pesos. El stock de ayuda desde que empezó la corrida contra los bancos el año pasado suma 20.300 millones.

El programa contempla, para el mismo lapso que el mencionado antes, una salida de depósitos de 14.600 millones de pesos, distribuida entre goteo de cuentas a la vista (11.100 millones) y amparos judiciales (3500 millones), y concentrada fundamentalmente en los primeros cuatro meses. Estas metas serán de difícil cumplimiento. Entre el 13 de mayo y el 13 de junio, los amparos totalizaron 1122 millones. En el Banco Central admiten que ese ritmo de salida permaneció constante en la última quincena, y reclamaron que la Corte Suprema ponga un freno a los amparos.

En las explicaciones que funda-



Roberto Lavagna, ayer al llegar a la explanada de la Casa de Gobierno para informar a Duhalde. Según el ministro, la negociación podría demorarse. El BCRA ya reparte los costos de un fracaso.

mentan el programa monetario, el Central advierte que un aumento de la liquidez por sobre las proyecciones trazadas puede hacer "incompatible" la estabilidad del dólar "en los niveles actuales". También es crucial el acuerdo con el Fondo, dado que se esperan "fondos frescos" por 1000 millones de dólares para cubrir el déficit fiscal de las provincias. De

lo contrario, ese dinero tendrá que salir de la emisión y subirá el dólar. El cálculo de las reservas para fin de año es de 9807 millones de dólares. El piso de reservas se tocaría en setiembre próximo, al descender a 9000 millones, para luego subir a 9091 en octubre, 9487 en noviembre y 9807 a fin de año. Estas cifras contemplan la devolución de 2000 millones de dólares por parte de los organismos internacionales como devolución de los pagos efectuados hasta la firma de un acuerdo. Si la negociación fracasa, todo el plan se desmoronará.

DOLAR BAJA, RIESGO PAIS SUBE

El mes empezó con frío

La ausencia de grandes inversores de la plaza cambiaria, cierta iliquidez y las latentes esperanzas sobre el acuerdo con el Fondo Monetario Internacional permitieron que el dólar baje levemente su cotización hasta quedar en 3,79 pesos por unidad. El riesgo país, en tanto, superó la barrera de los 7 mil puntos para quedar en 7024 en las últimas operaciones. En la disminución de la presión so-

En la disminución de la presión sobre el dólar también influyeron las perspectivas de mejores ganancias para el semestre, que impulsaron una subaen la Bolsa de Comercio de Buenos Aires del 5,7 por ciento. Los bonos de la deuda pública, en tanto, continuaron depreciándose llevando el riesgo país por encima de los 7 mil puntos. Pero en la city ya nadie habla de barrera psicológica.

bla de barrera psicológica.

"La caída de la divisa se debió a la ausencia de los bancos presionando sobre el tipo de cambio", explicaron en la city. "La demanda la constituyeron sólo los pequeños comprado-

res. Por otra parte, se observó escasez de fondos. En gran medida, esto se debe al pago de salarios", agregó un cambista. Esa tranquilidad se reflejó en todos los estratos del mercado. En el segmento mayorista, la divisa se cotizó a 3,77/3,81 por unidad.

El Banco Central volvió a intervenir en la plaza vendiendo cerca de 61 millones, 52,5 en el sector mayorista y 8,5 millones entre las casas de cambio que operan por cuenta y orden. Como después recompró 67 millones, el resultado fue positivo en 6 millones. Así, el BCRA rebajó en tres centavos, un 0,79 por ciento, el precio de la divisa.

El BCRA fijó en 3,759 pesos el tipo de cambio para la liquidación de exportaciones. El "call" entre bancos de primera línea se resolvió al 50 por ciento anual y los préstamos por un día entre entidades de menor rango se pagaron hasta un 60 por ciento. Los saldos inmovilizados en las cajas de ahorro recibieron un rendimiento promedio del 9,88 mensual.

EL GOBIERNO ESPERA MENOS URGIDO LA MISION DEL FMI

Un respiro, que no es poco

ta semana llegue una nueva misión del FMI para continuar las negociaciones. El director geren-te del organismo, Horst Koehler, envió ayer un mensaje favorable a que se alcance un acuerdo, pe-ro al mismo tiempo hizo un duro cuestionamiento a la dirigencia argentina y al Poder Ejecutivo en particular. "La falta de confianza de la población en el Gobierno y en el sistema político es el pro-blema más difícil que enfrenta el país", declaró el máximo respon-sable del FMI en una reunión del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. En la Casa Rosada se desentendieron de semejante afirmación, que ubica a sus ocupantes como causantes de la crisis en lugar de aportar a su solución, y resaltaron el costado positivo de las declaraciones de Koehler. Esa reacción muestra hasta qué punto el Gobierno ata su suerte a la ayuda que pueda obtener del Fondo.

Roberto Lavagna le entregó ayer a Eduardo Duhalde un informe con el resultado de sus gestiones en Washington. La postergación por un año de los vencimientos que tenga Argentina con los organismos de crédito mientras continúen las negociaciones desinfló la presión. A mediados de este mes el Estado hubiera te nido que desembolsar más de 1500 millones de dólares para no caer en ación de pagos con el FMI y el BID, pero ahora que los vencimientos fueron prorrogados, el Gobierno no quiere volver a poner fechas para la firma de un acuerdo. El minis-tro de Economía admitió ante el Presidente que hay que negociar temas de muy difícil resolución, por lo que el cierre de las discusiones puede llevar más de un mes

"El ministro y yo hemos concluido que estamos entrando en una relación activa de negociación y espero que sea continua y productiva como lo fue la semana pasada", recalcó Koehler, en la misma oportunidad que criticó a la administración Duhalde. "El Gobierno podría demostrar que se toma en serio la necesidad de recuperar la confianza de la gente mediante el refuerzo de la independencia del Banco Central", agregó el funcionario, según reflejó la agencia Reuters desde la sede de Naciones Unidas. Por su parte, el secretario del Tesoro de Estados Unidos, Paul O'Neill, quien ayudó a destrabar las negociaciones la semana, sostuvo que "Argentina y el FMI están progresando en sus conversaciones". "Estamos ansiosos por ver que progresen y que Argentina regrese con buen pie al camino del crecimiento económico", concluyó.

Uno de los temas sobre el que trabajará la misión del Fondo que vendría esta semana a Buenos Aires es la reestructuración del sistema financiero. Vinculado a ello está la salida de dinero del corralito por los amparos judiciales. Página/12 reveló la semana pasada que Lavagna les adelantó a Koehler y a Anne Krueger que el Gobierno esperaba un fallo de la Corte Suprema que termine con el drenaje. El tema se discutió ayer en la reunión del ministro con Duhalde. Parece difícil que hoy el máximo tribunal vaya a sacar una acordada como la que pretende el Ejecutivo. En rigor, desde la Corte insisten en que no se prepara nada semejante.

De triunfos y tragedias

El Instituto Internacional Económico, grupo de estudio y debate que patrocinan los principales bancos del mundo, presentará en Washingthon un análisis titulado, "Argentina y el FMI, del triunfo a la tragedia", donde se pone de ma-

nifiesto los errores que llevaron al país a la peor crisis económica de

su historia. "La catastrófica crisis desatada a fin del 2001 e inicios

del 2002 marca un trágico fin de lo que fue inicialmente el éxito argentino", publica en su página electrónica el mencionado institu-

to en la presentación del trabajo realizada por el economista esta-

dounidense Michael Mussa. Este,

quien se alejó del FMI el año pasado, marcando diferencias con las políticas implementadas por el organismo multilateral de crédito,

sostuvo que "el Fondo fracasó en

la enérgica presión para la práctica de una política fiscal responsable"

en la Argentina. En su análisis, el economista precisó las fallas del FMI en su apoyo a una "política inapropiada", así como su fracaso en la búsqueda de alternativas que pudieran haber evitado la catástro-

e argentina. La argumentación

del análisis no es novedosa, pero adquiere importancia porque su autor es un respetado profesional que por muchos años fue el jefe de

economistas del FMI.

Koehler también demandó que los gobernadores ratifiquen los acuerdos con la Nación para comprometerse a reducir el déficit fiscal en las provincias, lo que también demandará tiempo. A pesar de ello, tanto el Ejecutivo como los diputados peronistas—que ayer se reunieron para hacer un análisis de situación— evalúan que Lavagna consiguió ganar tiempo y que sólo eso es importante.

Fundación Hospital Prof. Dr. Juan P. Garrahan

PRO. PROGRAMA DE CAPACITACION A DISTANCIA CAD

- Curso de Enfermería Pediátrica y Neonatal
 Dirigido a: Enfermeras/os profesionales 4 Módulos
 Talleres presenciales Sistema tutorial
- Curso de Educación y Salud

El abordaje pedagógico del niño hospitalizado Dirigido a: Docentes de todos los niveles, psicopedagogos, fonoaudiólogos y psicólogos

- 6 módulos Encuentros presenciales Sistema tutorial
- Curso de Administración en Servicios de Alimentación
 Dirigido a: Nutricionistas y Lic. en Nutrición 10 módulos
 Sistema tutorial

Informes tel.: 4941-1276/1333-4308-3106 e-mail:fungarraprocad@giga.com.ar

EL DATO

Posgrado a distancia

Avalado por la Universidad Favaloro, el lunes 15 comenzará a dictarse un posgrado a distancia en Obesidad, dirigido a médicos, nutricionistas, licenciados en Nutrición, estudiantes avanzados de esas carreras y también a otros profesionales universitarios del área de la salud. Informes en www.nutrinfo.com.ar y en la Universidad Favaloro: 0800-333-5530 y 43781171/6.

EL NUMERO

1681

Fueron los docentes que la semana pasada participaron de las elecciones de la Asociación Gremial Docente (AGD) de la UBA. La mesa ejecutiva estará integrada Néstor Correa (de Sociales) como secretario general, Sebastián Grynberg (Ingeniería) como adjunto y Cristina Ibarra (Medicina) como secretaria gremial. "La prioridad va a ser desarrollar la gremial en todas las facultades y defender a la educación pública, que hoy está severamente amenazada -di-jo Correa-. También vamos a pelear por un aumento salarial, por la defensa de los incentivos a investigadores y por la estabi-lidad de los docentes interinos."

INTERMINABLE DEBATE POR LA OBRA SOCIAL DE LA UBA

Mientras Dosuba se hunde...

El Consejo Superior y los gremios de la universidad negocian cómo reformar una obra social en situación cada vez más crítica.

Por Javier Lorca

Las autoridades universitarias no se ponen de acuerias de la UBA, mientras tanto, con sus 70 mil afiliados a la expectativa, se acerca al colapso. La discusión para reestructurar Dosuba se viene prolongando desde hace un año y medio y las partes –gremios y representantes de claustros— no logran consensuar cómo integrar su conducción ni qué pasará con sus más de 200 empleados. En paralelo, la crisis económica, el aumento de los insumos importados y la caída real de los aportes salariales están dejando en rojo las magras arcas de la obra social.

La Dirección de Obra Social de la Universidad de Buenos Aires (Dosuba) tiene como afiliados a unos 16 mil docentes y 10 mil no docentes, además de otros 44 mil familiares de ellos. Como su nombre indica, es una dependencia de la casa de estudios, no una entidad aparte, como ocurre en muchas uni-

versidades del país. Dosuba se financia con el aporte patronal (6 por ciento de los salarios) y el de los empleados (3 por ciento). Al 31 de diciembre pasado, tenía un activo de 5,07 millones de pesos y un pasivo de 6,33 millones. Es conducida por un director nombrado por el rector.

Desde el año pasado, en el Conse-jo Superior de la UBA se está debatiendo una reforma de la obra social. Aver fraçasó otro intento de acordar. en una comisión del consejo donde participan decanos, profesores, gra-duados, estudiantes y los gremios de docentes y no docentes. El proyecto más avanzado hasta ahora tiende a adecuar a Dosuba a la Ley de Obras Sociales Universitarias (24.741). lo que dejaría de depender de la UBA y se transformaría en "una persona jurídica de derecho público no estatal". Pero aver se volvió a plantear la posibilidad de que siga siendo una dirección, aunque reformada. En uno de los puntos más discutidos, la última versión del proyecto propone conducirla con un consejo de once miembros: tres elegidos por voto directo de todos los docentes, tres se leccionados por los no docentes, uno por el gremio no docente Apuba, uno por el docente Aduba y otros tres elegidos por el Consejo Superior.

Las principales críticas al proyecto provienen de la Asociación Gremial Docente. "Al dejar de ser una dirección, la UBA dejaría de tener la responsabilidad patrimonial de Dosuba. Empezaría a regir la Prestación Médica Obligatoria y la autoridad de aplicación sería el Ministerio de Salud. Sería un paso decisivo hacia la privatización y la generalización del cobro de aranceles y coseguros para cada atención o práctica médica", advirtió Néstor Correa, recién elegido como secretario general de la AGD (ver aparte). "La salud es parte del salario y tiene que estar garantizada por la UBA. Muchos docentes aceptan trabajar por sueldos de 80 pesos porque saben

que tienen la cobertura de Dosuba", dijo. La AGD sostiene que la autonomía universitaria excluye a Dosuba de la necesidad de adecuarse a la ley 24.741 y reclama una reforma con participación de los afiliados.

No es cierto que Dosuba dejaría de ser financiada por la universidad, porque los aportes seguirían siendo de la patronal. El problema es que la AGD no estaría incluida en el directorio. En realidad, se trata de un problema gremial", opinó un consejero superior que reconoció que "lo más grave es que la obra social no está funcionando". Desde el otro gremio docente, Daniel Ricci, secretario ge-neral, aseguró que con la reforma "la cobertura de los afiliados no cambiará. Incluso va a ser mejor, porque van a ser ellos los que la van a gobernar con su voto directo. Nadie en sus cabales puede pretender sacarles más plata a los trabajadores". Jorge An-ró, titular de Apuba, exigió: "Tiene que garantizarse que los 220 trabajadores de Dosuba sigan siendo empleados de la UBA. Si no, no vamos a avalar ninguna reforma"

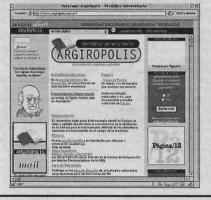
Mientras el consenso se posterga, la situación de Dosuba empeora.

"Desde 1991 los aportes girados por el rectorado de la UBA se han mantenido invariables, en virtud de la invariabilidad de los haberes -indica un informe elevado por la conduc-ción de Dosuba-. Las mejoras dinerarias quehan recibido los empleados universitarios lo han sido, casi con exclusividad, de manera no remunerativa, no generando aumentos en los fondos... En contraposición, se presenta un aumento de los requerimientos y de los costos prestacionales... La finalización de la conver-tibilidad implicó e implica que muchos insumos importados, cotizados en dólares, resultan de adquisición prohibitiva." En medicamentos, el año pasado Dosuba gastó un prome-dio mensual de 327 mil pesos. Al primer trimestre de este año, el aumento ya superaba el 32 por ciento y el promedio era de 433 mil. En las prótesis, el aumento fue del 60 por cientests, et atilicant de det op por etal-to: de 37 mil pesos mensuales se pa-só a 59 mil. "La prestación que re-cibimos es cada vez peor", admitió Anró. El informe de Dosuba concluye así: "De no tomarse medidas urgentes, en poco tiempo no podremos seguir funcionando'



Argirópolis Periódico Virtual Universitario

http://www.argiropolis.com.ar



Ciencias Sociales

El regreso de las palabras o los límites de la utopía mediática

Por Héctor Schmucler

América Latina: una región en riesgo. Pobreza, iniquidad e institucionalidad social

Por Bernardo Kliksberg

Informes semanales del Observatorio Cono Sur de Defensa y Fuerzas Armadas

Disponible en http://www.argiropolis.com.ar/Pifas/Observatorio/presentacion.html

Universidades Nacionales de La Plata, el Litoral y Quilmes Netizen - Fundación Argentina Siglo 21 Página/12

OPINION

Por Christian Castillo*

La democratización universitaria

os más de mil alumnos y docentes de Sociología que nos movilizamos junto a distintos sectores populares repudiando la represión y asesinatos a los piqueteros, hemos vuelto a ratificar la voluntad de la mayoría de la carrera de ser parte integral de las luchas de los trabajadores y el pueblo. Lejos de responder a motivos "internistas", como pretende un comunicado del decano y el vicedecano de Sociales, el conflicto que atraviesa a Sociología desde principios de año es manifestación en la universidad de la nueva situación abierta en el país tras el 19 y 20 de diciembre. Quienes impulsamos la elección directa del director de carrera hemos repetido que queremos una universidad situada claramente del lado de los movimientos de lucha de los trabajadores y el pueblo. Al contrario, los sectores de la elite de profesores que se oponen a la elección directa sostienen el proyecto de una carrera y una ciencia social encerrada en una "torre de marfil" o bien produciendo "ingenieros sociales" como llamaba Bourdieu a los "intelectuales orgánicos" del orden existente.

A partir de impulsar múltiples actividades (jornadas de discusión, asambleas interclaustros masivas o debates entre candidatos), la lucha por la elección directa fue ganando legitimidad. Mientras, nuestros opositores se limitaron al intento de demonización de nuestro movimiento, como Duhalde hace con los piqueteros o como Alfonsín y Menem se quejan de los escraches y las asambleas populares. Lamentablemente, en vez de apoyar este movimiento transformador, las autoridades de la facultad presentan el conflicto en Sociología como el producto de la disputa entre "dos demonios" que tienen posiciones "intransigentes". Una visión que distorsiona el conflicto, llegando incluso a obviar toda referencia a la plebiscitaria elección donde participaron 1221 votantes de los tres claustros, y en la cual resultó ganadora con el 47 por ciento de los votos la lista Tesis XI (Sociólogos Para Qué?-En Clave Roja) que mel levó como candidato a director junto a Luisa Iñigo como secretaria académica.

Sociología se ha transformado en un "caso testigo" para la universidad: el triunfo de la elección directa será un paso adelante de todos los que quieren avanzar en la democratización universitaria y hacer realidad el grito de "universidad de los trabajadores". A ellos los llamamos a movilizarse con nosotros para materializar esta perspectiva.

* Docente de Sociales (UBA) y profesor adjunto de Ciencias Económicas (UNLP).

PÁGINA/12 PRESENTA

CAETANO VELOSO

en cinco discos de colección con arte de tapa original



COLORES, NOMBRES

Queixa
Ele me deu um beijo na boca
Trem das cores
Sete mil vezes
Coqueiro de Itapoa
Um canto de afoxe para o bloco do ile
Cavaleiro de Jorge
Sina con Djavan
Meu bem, meu mal
Genesis
Sonhos



EXTRANJERO

O Estrangeiro
Rai das cores
Branquinha
Os outros românticos
Jasper
Este amor
Outro retrato
Etc
Meia lua inteira
Genipapo absoluto



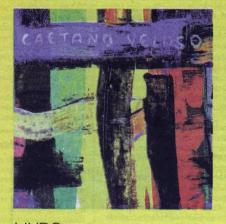
CIRCULADO VIVO

A tua presença morena Black or white Um indio Circulado de fuló Queixa Mano a mano Chega de saudade Disseram que eu voltei americanizada Quando eu pensa na bahia A terceira margem do Rio Océano Jokerman Vocé e linda O Leaozinho Itapua Debaixo dos caracois dos seus cabelos Os mais doces barbaros

A filha da chiquita bacana

Sampa

Chuva, suor e cerveija (Rain, Sweat, Beer)



LIVRO

Surpresa

Os Passistas
Livros
Onde o rio e mais baiano
Manhata (para Lulu Santos)
Doideca
Incidental: London London
Voce e minha
Um Tom
How beautiful could a being be
O navio negreiro (Excerto)
Nao enche
Minha voz, minha vida
Alexandre
Na baixa do sapateiro
Pra ninguem



CAETANO Y CHICO JUNTOS Y EN VIVO

Bom conselho
Partido alto
Tropicália
Morena dos olhos d'agua
Rita
Esse Cara
Atras da porta
Voce nao entende nada
Cotidiano
Barbara
Ana de Amsterdam
Janelas abertas N° 2
Os Argonautas

CON EL PRIMER CD UN ESTUCHE DE REGALO. DESDE EL PRÓXIMO DOMINGO CON EL DIARIO - COMPRA OPCIONAL \$ 8

Página/12

SECUESTRO

Un contador de 38 años fue secuestrado en Sarandí, en Avellaneda, por delincuentes que lo liberaron dos horas después tras golpearlo, cobrar un rescate de 4000 pesos y robar-le el automóvil. Los delincuentes abordaron el automóvil de Alejandro Paredes y lo hicieron pasarse a la parte trasera, donde lo mantuvieron secuestrado con la cabeza hacia abajo para dirigirse hasta la rotonda de Alpargatas. Allí se comunicaron por teléfono con su padre, a quien le pidie-ron el rescate. Paredes recibió un culatazo en la cabeza cuando intentó ver a sus secuestradores. Tras el golpe, el padre del contador entregó el dinero a los delincuentes, que liberaron a la víctima sana y salva cerca del hipermercado Wal Mart del distrito de Ave-

El crimen del tren

Dos hombres, de entre 20 y 25 años, fueron detenidos ayer, en Merlo, acusados del asesinato de Sandra Ligaversky, el 7 de abril pasado, cuando intentaron arrebatarle la cartera mientras viajaban en un tren del ex ferrocarril Sarmiento. Los investigadores aseguran que ya conocían sus identidades pero que debieron reunirse pruebas. El caso tuvo lugar en la estación Caballito, cuando los dos jóvenes, integrantes de una barra de simpatizantes de Boca, forcejearon con Ligaversky y la empujaron fuera del tren. La víctima quedó enganchada en la formación y golpeó su ca-beza con un hierro.

Amenazas en Floresta

El ex sargento de la Federal y actual detenido por el triple homicidio de Floresta, Juan Velaztiqui, tiene amigos: el defensor del Pueblo, Gustavo Lesbegueris denunció que familiares de Maximiliano Tasca, uno de los tres jóvenes asesinados por el detenido el 29 de diciembre, recibieron amenazas luego de la marcha de repudio realizada el sábado pasado, al cumplirse seis meses del triple crimen. Silvia y su ex marido Omar Tasca, padres de Maximiliano, aseguraron que la voluntad de las familias es que el reclamo de justicia se mantenga intacto, pese a las amenazas.

EDICTO
EDICTO
EL JUZGADO NACIONAL DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL NUMERO 104 SECRETARIA DINICA DE LA CAPITAL FEDERAL, CITA Y EMPLAZA POR TREINTA DIAS A HEREDEROS Y ACREEDORES DE MARTINI
AMADO CORRALES. EL PRESENTE SE DEBERA PUBLICAR POR TRES DIAS EN PAGINA/12. CAPITAL FEDERAL, 12 DE JUNIO DE
2002, ANDRES GUILLERMO FRAGA. SECRETARIO.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.



EDICTO El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 39 a eargo del Dr. Miguel Gustavo Javier Costa, Secretaria única a cargo del Dra. Marta Susana M. Gastaldi, cita y emplaza por el femnino de trointa días a herederos y acreedores de Marcelo Fernando Vázquez. Buenos Aires, 26 de junio de 2002. El presente deberá publicarse por tres días en el diario Página/12. M. SUSA-NA M. GASTALDI. SECRETARIA.

EDICTO
EL JUZGADO NACIONAL DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL NUMERO TRES, SECRETARIA UNICA DE LA CAPITAL FEDERAL,
CITÁ Y EMPLAZA POR TREINTA DIAS A HEREDEROS Y ACREEDORES DE DON EDUARDO DANIEL KHATCHERIAN. EL PRESENTE
DEBERA PUBLICARISE POR 3 DIAS EN EL
DIARIO PAGINA/12 DE LA CAPITAL FEDERAL BUENOS AIRES, 7 DE JUNIO DE 2002.
MARCELA L ALESSANDRO, SECRETARIA.



Izaskun Ordoqui Urcelay, coordinadora institucional; Néstor Raíces, representante legal.

A la derecha, Celina Agrini de Basile, directora del nivel inicial del Euskal-Echea de Llavallol.

Otros padres sospechan de abusos en el Euskal-Echea

Tres padres se

Por lo menos los padres de tres niños más, alumnos del jardín de infantes del Euskal-Echea, se presentaron ante la Justicia con el temor y la duda de que sus hijos también hayan sido abusados sexualmente en la institución. A cada uno de ellos, como en los otros tres casos por los que la docente Clarita Viviano está presa, los padres les escucharon dife-rentes relatos sobre hechos de violencia que pueden esconder el abuso. "Las niñas de tres años no necesariamente refieren el hecho puntual del abuso, pero los equi-pos de psicólogos tienen métodos para detectar con seguridad si hubo o no un abordaje sexual", le di-jo ayer a *Página/12* una alta fuente de la investigación: Mientras desde la escuela las autoridades salieron a relativizar la denuncia, un vocero judicial fue tajante al explicar la situación de Viviano: "No hay manera de que haya errores en los exámenes psicológicos porque las niñas coinciden en señalarla y en el lugar donde

se desarrollaron los hechos".

La historia estalló en las manos de los padres y las madres de los niños que concurren al tradicional colegio de Llavallol. "Para mí, lo extraño, como docente del colegio y como madre, es la forma en que se presentó una denuncia directamente a la Justicia y no se planteó antes el tema en el colegio –opinó sin dar su nombre una mamá de una nena del jardín de infantes—. "Si tocana".

presentaron en la
Justicia para
denunciar el temor
de que sus hijos
también hayan sido
abusados en el
jardín. Las
autoridades siguen
relativizando la
acusación contra
la preceptora.

ran a una hija mía no sería ésa la reacción. Teniendo confianza en la institución, la denuncia sería con posterioridad." Para la Justicia, según fuentes cercanas a la fiscalía de Lomas de Zamora que investiga el caso, "hay quienes con alguna actitud corporativista perdieron la mirada objetiva sobre el hecho. Lo objetivo es que pasó algo en el colegio pero sobre lo que el colegio no tiene la culpa. El colegio tomó para preceptora a una psicopadagoga y ex alumna. No podía determinar la psicopatía que podría haber en la sospechosa".

"La prueba reunida apunta a la

maestra", aseguran los investigadores. Y se basa fundamentalmente en el relato que en los testeos psicológicos realizados hacen tres niñas que habrían sido abusadas. Una sola de ellas, la hija de Liliana, la madre que hizo la primera denuncia judicial, presentó lesiones en el examen médico. La chiquita llegó de la escuela con dolores y lloró hasta la madrugada. La madre descubrió que sangraba. La llevó al médico y comprobó que tenía el himen roto "por la presión de un dedo humano". Las otras dos nenas dejaron claro en los exámenes psicológicos

que también habían sido víctimas de un acoso. "De los informes se desprende con seguridad que las niñas reconocen a Clarita como la persona que las llevó al mismo lugar a las tres y que allí las abordó", dijo

una fuente judicial de Lomas. Para la Justicia, los casos de abuso puede que no terminen en las tres niñas que ya fueron examinadas. "Hay otros chicos por examinar. Hay otros niños a los que hay que hacerles un examen psicológico", le dijo una fuente cercana a la fis-calía a **Página/12**. "Son alrededor de seis padres los que se han acer-cado. Y los últimos concurrieron es-pontáneamente. Algunos declararon que su hijo no vio nada, otros que la celadora les gritaba o los ras-guñaba", señalaron los investigadores. De todas maneras, la prueba que incriminaría a la preceptora Clarita Viviano no termina en los exámenes psicológicos. En la fiscalía consideran importante que las tres ni-ñas presuntamente abusadas presentaron el mismo síntoma: inmediatamente después del hecho comenzaron a padecer enuresis, o sea las tres dejaron de controlar esfín-teres durante la noche.

Después de que en el colegio trascendió que la preceptora fue detenida por pedido del fiscal Acevedo, el pánico de los padres es que sus hijos también puedan haber sufrido un abuso. El colegio, donde ayer la puerta se convirtió en un tumulto de medios periodísticos que buscaban una declaración de las autoridades,

Temores: "Aunque hasta el momento existen elementos contra Clarita Viviano, si ella no fue, la persona que lo hizo sigue en el colegio".

está dividido entre quienes rescatan a la docente presa en una comisaría de Lanús y quienes quieren que se revise la lista de maestros. "El tema es que tienen que ser cuidadosos. Aunque hasta el momento existen elementos contra Viviano, si tella no fue, la persona que lo hizo sigue en el colegio", advirtieron. PARA EL SENAS

Un so

La vaca yacía ahí, en medio del campo, recién muerta. A su alrededor, varios animales predadores hacían de las suyas, sin sospechar siquiera que estaban siendo filmados. Entre ellos, un ratón de hocico alargado y pelaje rojizo llamó la atención de los investigadores que habían organizado el 'simulacro de mutilación'. Para el Senasa, el misterio de las extrañas muertes queda aclarado con el informe que la Universidad Nacional del Centro presentó ayer en sociedad, que cambia rotundamente la idea sostenida por el organismo en una primera etapa de la investigación. Los estudios ahora demostraron que los decesos de los animales se produjeron por causas naturales y que luego los cadáveres fueron atacados por distintos carroñeros que se comieron sus órganos. Pero la actuación estelar del ratón conocido como 'hocicudo rojizo' fue la que provocó los cortes, calificados en un comienzo como tan precisos que parecían haber sido hechos con algún instrumento quirúrgico.

Bernardo Cané se ve contento. Dispone de un estudio científico serio para contraponer a las miles de versiones superpuestas sobre la muciación de animales, que se denunció desde Santiago del Estero hasta Río Negro. "Descartamos a los marcianos, al pombero y otras tradiciones rurales argentinas", bromea el títular del Senasa. Y explica que las muertes se comprobaron naturales, ya que "pudo dejarse de lado la acción humana al no encontrarse efectos de ningún narcótico".

Los investigadores de la Universidad del Centro (Unicen) y del INTA de Balcarce decidieron repetir lo que creían que había sucedido con las vacas. "Así quedó demostrado, incluso está filmado, que aparecían estos animales tan simpáticos y comían de ellas", dice Cané. Para reforzar aún más el descubrimiento, se cazaron algunos de los ratones "y en cautiverio se les dio de comer los restos de vacas y también se los devoraron".

El informe está basado en 30 casos de vacas procedentes de 15 es-

Retrato de los

Es chiquitito -mide aproximad una cola casi tan larga como su co co pero sus dientes meten miedo: vaca totalmente destrozado. Sin e lo hace para comer y buscar refug es su nombre científico, es conoc señala como uno de los causantes

"Se alimenta de insectos, con ces, babosas, caracoles y arañas' titular de Ecología de la Facultar la UBA. Suele vivir en lugares c bién puede hacerlo en ambientes

"Cuando se levantan las cosec des caídas de vegetación que pre tat de estos roedores se vuelvan tonces, intentan resguardarse del larmente destemplado— y alimen necesario pensar que hay un can to", señala Kravetz. Y desmient que sí observa un aumento de ej

Su dentadura está compuesta de esmalte es más fuerte que el hierro caría la rareza de los cortes observ los que mastica. En el laboratorio cultad, del que Kravetz es director huesos coinciden en su distancia c cicudo. "Veinte gramos de lengua lombrices, o sea que come en un s dispersos"; razona el especialista. cir que efectivamente a las vacas l

SECUESTRO

Un contador de 38 años fue ecuestrado en Sarandí, en Avellaneda, por delincuentes que lo liberaron dos horas de: pués tras golpearlo, cobrar un rescate de 4000 pesos y robar le el automóvil. Los delin cuentes abordaron el automó vil de Aleiandro Paredes y lo hicieron pasarse a la parte tra sera, donde lo mantuviero secuestrado con la cabeza ha cia abajo para dirigirse hasta la rotonda de Alpargatas. Allí se comunicaron por teléfono con su padre, a quien le pidie ron el rescate. Paredes recibió un culatazo en la cabeza cuan dores. Tras el golpe, el padre del contador entregó el dinero a los delincuentes, que li beraron a la víctima sana v sal va cerca del hipermercado Wal Mart del distrito de Ave-

El crimen del tren Dos hombres de entre 20

25 años, fueron detenidos ayer, en Merlo, acusados del asesinato de Sandra Ligaversky, el 7 de abril pasado. cuando intentaron arrebatarle la cartera mientras viaiaban en un tren del ex ferrocarril Sarmiento. Los investigadores aseguran que va conocían sus identidades pero que debieron reunirse pruebas. El caso tuvo lugar en la estación Caballito, cuando los dos jóvenes integrantes de una barra de simpatizantes de Boca, forcejearon con Ligaversky v la empujaron fuera del tren. La víctima quedó enganchada en la formación y golpeó su cabeza con un hierr

Amenazas en **Floresta**

El ex sargento de la Federal y actual detenido por el triple homicidio de Floresta, Juan Velaztiqui, tiene amigos: el defensor del Pueblo, Gustavo Lesbequeris denunció que familiares de Maximiliano Tasca, uno de los tres jóvenes ase sinados por el detenido el 29 de diciembre, recibieron amenazas luego de la marcha de repudio realizada el sábado pasado, al cumplirse seis meses del triple crimen. Silvia y su ex marido Omar Tasca, padres de Maximiliano, asegura ron que la voluntad de las familias es que el reclamo de justicia se mantenga intacto, pese a las amenazas.

EDIZO EDIZO EDIZO ED PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL NUMERO 194 SECRETARIA UNICA DE LA CAPITAL FEDERAL, OTA Y EMPLIZA POR TIEDITA DA SA HE REDERIOS Y ACREEDORES DE MARTIN AMADO CORRATS. EL PRESSIVE SE DE BERA PUBLICAR POR TRES DIAS EN MADEL CONTRACTOR DE C

Página 12 eligió para a Movicom BellSouth



EDICTO El Juzgado Nacional de Primera Instanci en lo Civil Nº 93 a cargo del Dr. Miguel Gu tavo Javier Costa, Socretaría única a carg de la Dra. Marta Susana M. Gastaldi, cita rederos y acreedores de Marcelo Fernando Vázquez, Buenos Aires, 26 de junio de 2002. El presente deberá publicarse por tres días en el diario Página/12. M. SUSA-NA M. GASTALDI. SECRETARIA.

DIARIO PAGINA/12 DE LA CAPITAL FEDI RAL BUENOS AIRES, 7 DE JUNIO DE 200 MARCELA L ALESSANDRO, SECRETARIA.



Izaskun Ordoqui Urcelay, coordinadora institucional; Néstor Raíces, representante legal.

Otros padres sospechan de abusos en el Euskal-Echea

Por lo menos los padres de Tres padres se tres niños más, alumnos del jardín de infantes del Euskalpresentaron en la Echea, se presentaron ante la Justicia con el temor y la duda de que Justicia para sus hijos también hayan sido abusados sexualmente en la institu ción. A cada uno de ellos, como en denunciar el temor los otros tres casos por los que la docente Clarita Viviano está prede que sus hijos sa, los padres les escucharon diferentes relatos sobre hechos de violencia que pueden esconder el también hayan sido abuso. "Las niñas de tres años no necesariamente refieren el hecho abusados en el puntual del abuso, pero los equipos de psicólogos tienen métodos jardín. Las para detectar con seguridad si hubo o no un abordaje sexual", le diautoridades siguen jo ayer a Página/12 una alta fuente de la investigación: Mientras desde la escuela las autoridades relativizando la salieron a relativizar la denuncia, un vocero judicial fue tajante al acusación contra explicar la situación de Viviano: "No hay manera de que haya la preceptora. errores en los exámenes psicológicos porque las niñas coinciden en señalarla y en el lugar donde se desarrollaron los hechos".

acción. Teniendo confianza en la institución, la denuncia sería con La historia estalló en las manos posterioridad." Para la Justicia, sede los padres y las madres de los nigún fuentes cercanas a la fiscalía de ños que concurren al tradicional colegio de Llavallol. "Para mí, lo ex-Lomas de Zamora que investiga el caso, "hay quienes con alguna actraño, como docente del colegio y titud corporativista perdieron la mipresentó una denuncia directamenrada objetiva sobre el hecho. Lo objetivo es que pasó algo en el colete a la Justicia y no se planteó angio pero sobre lo que el colegio no tes el tema en el colegio -opinó sin dar su nombre una mamá de una netiene la culpa. El colegio tomó para preceptora a una psicopedagoga na del jardín de infantes-. "Si tocaex alumna. No podía determina la psicopatía que podría haber en la EL JUZGADO NACIONAL DE PRIMERA INS-TANCIA EN LO CIVIL NUMERO TRES, SE-CRETARIA UNICA DE LA CAPITAL FEDERAL CITA Y EMPLAZA POR TREINTA DIAS A HE-REDEROS Y ACREEDORES DE DON EDUAR-DO DANIEL KHATCHERIAN. EL PRESENTE DEBERA PUBLICARSE POR 3 DIAS EN EL DIABIO PAGIMATO DE LA CAPITAL FEDE-

"La prueba reunida apunta a la maestra", aseguran los investigadoel relato que en los testeos psicológicos realizados hacen tres niñas que habrían sido abusadas. Una sola de ellas, la hija de Liliana, la madre que hizo la primera denuncia judicial, presentó lesiones en el examen médico. La chiquita llegó de la escuela con dolores y lloró has- de Lanús y quienes quieren que se ta la madrugada. La madre descubrió que sangraba. La llevó al mé- ma es que tienen que ser cuidadodico y comprobó que tenía el himen sos. Aunque hasta el momento exisroto "por la presión de un dedo hu-

de un acoso, "De los informes se desprende con seguridad que las niñas reconocen a Clarita como la perlas tres y que allí las abordó", dijo ta Río Negro. "Descartamos a los una fuente judicial de Lomas.

niñas que ya fueron examinadas. "Hay otros chicos por examinar. Hay otros niños a los que hay que hacerles un examen psicológico", le dijo una fuente cercana a la fis-calía a Página/12. "Son alrededor de seis padres los que se han acercado. Y los últimos concurrieron espontáneamente. Algunos declararon que su hijo no vio nada, otros que la celadora les gritaba o los rasguñaba", señalaron los investigadores. De todas maneras, la prueba que incriminaría a la preceptora Clarita Viviano no termina en los exámenes psicológicos. En la fiscalía consideran importante que las tres niñas presuntamente abusadas presentaron el mismo síntoma: inmediatamente después del hecho comenzaron a padecer enuresis, o sea las tres dejaron de controlar esfínteres durante la noche.

Después de que en el colegio trascendió que la preceptora fue detenida por pedido del fiscal Acevedo, el pánico de los padres es que sus hijos también puedan haber sufrido un abuso. El colegio, donde ayer la puerta se convirtió en un tumulto de medios periodísticos que buscaban una declaración de las autoridades,

Temores: "Aunque hasta el momento existen elementos contra Clarita Viviano, si ella no fue, la persona que lo hizo sigue en el colegio".

está dividido entre quienes rescatan a la docente presa en una comisaría revise la lista de maestros. "El teten elementos contra Viviano, si mano". Las otras dos nenas dejaron ella no fue, la persona que lo hizo claro en los exámenes psicológicos sigue en el colegio", advirtieron.

su alrededor, varios animales predadores hacían de las suvas, sin sospechar siquiera que estaban siendo filmados. Entre ellos, un ratón de hocico alargado y pelaj rojizo llamó la atención de los investigadores que habían organizado el 'simulacro de mutilación Para el Senasa, el misterio de las y los carroñeros extrañas muertes queda aclarado con el informe que la Universidad atacaron los cuerpos. en sociedad, que cambia rotundamente la idea sostenida por el orla investigación. Los estudios ahora demostraron que los decesos de los animales se produjeron por cuya imagen dio

Bernardo Cané se ve contento Dispone de un estudio científico serio para contraponer a las miles de versiones superpuestas sobre la mutilación de animales, que se denunsona que las llevó al mismo lugar a ció desde Santiago del Estero has marcianos, al pombero y otras tra-Para la Justicia, los casos de abudiciones rurales argentinas", broso puede que no terminen en las tres mea el titular del Senasa. Y explica que las muertes se comprobaron naturales, va que "pudo dejarse de lado la acción humana al no encon-

causas naturales y que luego los cadáveres fueron atacados por

distintos carroñeros que se comie-

'hocicudo rojizo' fue la que pro

comienzo como tan precisos que

parecían haber sido hechos con al-

gún instrumento quirúrgico.

trarse efectos de ningún narcótico". Los investigadores de la Universidad del Centro (Unicen) y del INTA de Balcarce decidieron repetir lo que creían que había sucedido con las vacas. "Así quedó demostrado, incluso está filmado, que aparecían estos animales tan simpáticos y comían de ellas", dice Cané. Para reforzar aún más el descubrimiento, se cazaron algunos de los ratones "y en cautive-

El informe está basado en 30 casos de vacas procedentes de 15 es-

La vaca yacía ahí, en medio Según los resultados del campo, recién muerta. A de la investigación. las vacas murieron por causas naturales El ratón "hocicudo rojizo" haría los cortes inicialmente la ronsus órganos. Perola actuación estelar del ratón conocido como impresión de un vocó los cortes, calificados en un instrumento

> participación humana. El acusado: el ratón "hocicudo rojizo" sería el que estuvo tras los cortes que para algunos eran de otro mundo. tablecimientos agropecuarios de Olavarría, Tandil, Tres Arroyos, Coronel Pringles, Coronel Dorrego v Balcarce. De éstos, diez fueron 'animales frescos", es decir, con menos de 48 horas de muertos, lo que permitió arribar a un diagnóstico más claro a través de la necropsia "Los fallecimientos se produjeron por enfermedades infeccio-

guirúrgico. Por eso

ahora el Senasa

descarta la

sas, carenciales o neumonías", comenta a este diario el decano de la Facultad de Ciencias Veterinarias de la Unicen, Alejandro Soraci. La acción de los depredadores, so-

bre todo de los ratones de la especie Oxymycterus, se observó nítidamente con el microscopio "Bajo la lupa se ve que los cortes son irregu-

> Si bien el hocicudo rojizo no fue el único responsable de las mutilaciones -también zorros, peludos v otros carroñeros fueron vistos actuando sobre los cadáveres-, su comportamiento despertó el interés de los investigadores. "La dieta de los ratones normalmente es de lombrices e insectos pero evidentemente ha ocurrido un cambio en este hábito", plantea Ofelia Tapia, toxicóloga de la

jidos se encuentran desgarrados".

Justamente son los análisis de labo-

ratorio los que sustentaron el cam-

bio de postura oficial del Servicio

Nacional de Sanidad Animal (Sena-

sa) que, en un comienzo, había di-

cho que los carroñeros no podían ser

los causantes de las mutilaciones y

los cortes y cuando se toman los hue-

sos también se ven las marcas de los

roedores", indica Cané, El primer

estudio de la misma universidad, pu-

blicado por Página/12, había traba-

jado sobre animales con entre cin-

co y siete días de muertos "lo que

nos había llevado a pensar en accio-

nes humanas, que ahora rechaza-

mos", sostiene el titular del Senasa.

"Aparecen bordes irregulares en

que éstas eran "intencionales"

Pero las mutilaciones que sobre-

Clave: Las muertes se comprobaron naturales. va que "pudo dejarse de lado la acción humana al no encontrarse efectos de ningún narcótico", dice

pasaron, por lejos, los 100 casos en más de ocho provincias -e incluso en los últimos días se vieron en Uruguay- continúan siendo objeto de investigación por parte de dos uni-versidades: la de Río Cuarto, en Córdoba, y la de General Pico, en La Pampa. Desde allí hay algunas du-das sobre el informe oficial, porque cursos escasean, las avispas buscan INTA Balcarce, estimó verosímil

gue Soraci-. Faltan órganos y los te- no se explican la presencia de este roedor en todo el mundo, teniendo en cuenta que hubo casos similares Por ahora comprobaron que las muertes no están relacionadas con El próximo paso será realizar un ensavo similar al que se hizo en Tandil, mientras se aguardan los resultados de los estudios toxicológicos.

"Si aparecieran evidencias en taríamos dispuestos a recibirlas, porque uno no está cerrado", aclara estudio circunscribe los resultados a los casos analizados. En el resto, Producción: Romina Ruffato.

El Senasa presentó los hallazgos en conferencia de prensa El estudio echó por tierra sus primeras conclusiones.

LAS MUTILACIONES AL GANADO EN LA OTRA ORILLA

Para Uruguay, son avispas

mutilación del ganado serían avisnas asesinas: estos insectos. usualmente pacíficos, cuando llemales muertos o agonizantes, y los miles de mordidas hacen ver la carne como cauterizada", se-Ganadería oriental. En la Argentina, "no se descarta la acción de insectos, pero las huellas que nosotros encontramos son de animales", destacó un investigador del INTA.

Las avispas orientales pertenecerían a la especie Vespula germanica, "avispas alemanas", también conocidas como "de chaqueta amarilla". Estos insectos, de origen europeo, durante la mayor parte del año se alimentan de fruta o de miel que quitan a las abejas de sus pana-

otra. Las responsables de la atacan animales en agonía, prefiriendo las partes blandas.

Según peritos policiales y del Ministerio de Ganadería uruguayo que examinaron restos de animales en el departamento de Artigas -fronterizo con Brasil, 600 kilómetros al norte de Montevideo-, "los miles gún expertos del Ministerio de de micromordidas hacen ver la carne como cauterizada", suscitando la creencia de que habían sido causadas por seres racionales, terrestres o no. Hace unos días, el hacendado Audemar Bentancur aseguró haber visto, sobre una de las zonas de aparición de animales mutilados "notentes luces blancas y rojas". Los casos en Uruguay empezaron a darse a conocer una semana después de que la prensa informó sobre similares mutilaciones de cadá-

veres de animales en la Argentina. Ernesto Odriozola, iefe del servicio de diagnóstico veterinario de

En Uruguay, la teoría es sustento en animales muertos y aun la hipótesis de los peritos orientano detectamos la acción de insectos, no hay por qué descartar esa posibilidad. Todo depende de la fauna propia de cada zona. En la que nosotros investigamos, correspondiente a la provincia de Buenos Aires no hay avisnas de estas características, pero puede haberlas

> La hipótesis fuerte de los investigadores del INTA es que "los cortes que presentaban los animales se debieron a la acción de depredadores" fuesen aves, roedores o insectos,

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth



rio se les dio de comer los restos de vacas y también se los devoraron".

Retrato de los acusados

Es chiquitito -mide aproximadamente 16 centímetros- pero posee una cola casi tan larga como su cuerpo. Su color rojizo lo hace simpático pero sus dientes meten miedo: son capaces de dejar el cuerpo de una vaca totalmente destrozado. Sin embargo no es que sea malvado, sólo lo hace para comer y buscar refugio del frío. El ratón Oxymiycterus, tal es su nombre científico, es conocido como el "hocicudo roiizo" y se lo señala como uno de los causantes de las mutilaciones de animales.

"Se alimenta de insectos, con una dieta variada que incluye lombrices, babosas, caracoles y arañas", recita Fernando Kravetz, profesor titular de Ecología de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de la UBA. Suele vivir en lugares cercanos a fuentes de agua, pero también puede hacerlo en ambientes secos.

"Cuando se levantan las cosechas o hay heladas, se producen grandes caídas de vegetación que provocan que las condiciones del hábitat de estos roedores se vuelvan hostiles", explica el investigador. Entonces, intentan resguardarse del mal clima -este invierno es particularmente destemplado- y alimentarse. "Sólo busca qué comer, no es necesario pensar que hay un cambio en su modo de comportamiento", señala Kravetz. Y desmiente que haya una superpoblación, aunque sí observa un aumento de ejemplares.

Su dentadura está compuesta de dos incisivos arriba y dos abaio "cuvo esmalte es más fuerte que el hierro y cuando muerde, raya", lo que explicaría la rareza de los cortes observados. Además, tiene tres molares con los que mastica. En el laboratorio de "Ecología de Poblaciones" de la facultad, del que Kravetz es director, corroboraron que las marcas en los huesos coinciden en su distancia con la existente en la dentadura del hocicudo. "Veinte gramos de lengua de vaca es igual a veinte gramos de lombrices, o sea que come en un solo lugar lo que antes buscaba en sitios dispersos", razona el especialista. En estos casos, al menos, se podría decir que efectivamente a las vacas les comieron la lengua los ratones.

Página 16 Martes 2 de julio de 2002

A. AHORA LA MUTILACION DE LAS VACAS LA PRODUCE UN RATON

spechoso rojizo y hocicudo

Según los resultados de la investigación. las vacas murieron por causas naturales y los carroñeros atacaron los cuerpos. El ratón "hocicudo rojizo" haría los cortes cuya imagen dio inicialmente la impresión de un instrumento quirúrgico. Por eso ahora el Senasa descarta la participación humana.

tablecimientos agropecuarios de Olavarría, Tandil, Tres Arroyos, Coronel Pringles, Coronel Dorrego y Balcarce. De éstos, diez fueron "animales frescos", es decir, con menos de 48 horas de muertos, lo que permitió arribar a un diagnóstico más claro a través de la necropsia. "Los fallecimientos se produjeron por enfermedades infecciosas, carenciales o neumonías", comenta a este diario el decano de la Facultad de Ciencias Veterinarias de la Unicen, Alejandro Soraci.

de la Unicen, Alejandro Soraci.

La acción de los depredadores, sobre todo de los ratones de la especie Oxymycterus, se observó nítidamente con el microscopio. "Bajo la lupa se ve que los cortes son irregulares y que no hay cauterización—si-

mente 16 centímetros— pero posee erpo. Su color rojizo lo hace simpáti-

son capaces de dejar el cuerpo de una nbargo no es que sea malvado, sólo

o del frío. El ratón Oxymiycterus, tal

do como el "hocicudo rojizo" y se lo de las mutilaciones de animales.

na dieta variada que incluye lombri-

recita Fernando Kravetz, profesor

de Ciencias Exactas y Naturales de

rcanos a fuentes de agua, pero tam-

as o hay heladas, se producen granocan que las condiciones del hábiostiles", explica el investigador. En-

mal clima –este invierno es particuarse. "Sólo busca qué comer, no es

oio en su modo de comportamien-

que haya una superpoblación, aun-

dos incisivos arriba y dos abajo "cuyo y cuando muerde, raya", lo que explidos. Además, tiene tres molares con e "Ecología de Poblaciones" de la fa-

corroboraron que las marcas en los

<mark>le vaca es ig</mark>ual a veinte gramos de l<mark>o lugar lo que antes buscaba en sitios</mark>

s comieron la lengua los ratones.

n la existente en la dentadura del ho-

n estos casos, al menos, se podría de-

mplares

cusados



El acusado: el ratón "hocicudo rojizo" sería el que estuvo tras los cortes que para algunos eran de otro mundo.

gue Soraci.— Faltan órganos y los tejidos se encuentran desgarrados". Justamente son los análisis de laboratorio los que sustentaron el cambio de postura oficial del Servicio Nacional de Sanidad Animal (Senasa) que, en un comienzo, había dicho que los carroñeros no podían ser los causantes de las mutilaciones y que éstas eran "intencionales".

"Aparecen bordes irregulares en los cortes y cuando se toman los huesos también se ven las marcas de los roedores", indica Cané. El primer estudio de la misma universidad, publicado por Página/12, había trabajado sobre animales con entre cinco y siete días de muertos "lo que nos había llevado a pensar en acciones humanas, que ahora rechazamos", sostiene el titular del Senasa.

Si bien el hocicudo rojizo no fue el único responsable de las mutilaciones –también zorros, peludos y otros carroñeros fueron vistos actuando sobre los cadáveres—, su comportamiento despertó el interés de los investigadores. "La dieta de los ratones normalmente es de lombrices e insectos, pero evidentemente ha ocurrido un cambio en este hábito", plantea Ofelia Tapia, toxicóloga de la Unicen.

Pero las mutilaciones que sobre-

Clave: Las muertes se comprobaron naturales, ya que "pudo dejarse de la acción humana al no encontrarse efectos de ningún narcófico", dice el Senasa.

pasaron, por lejos, los 100 casos en más de ocho provincias –e incluso en los últimos días se vieron en Uruguay– continúan siendo objeto de investigación por parte de dos universidades: lade Río Cuarto, en Córdoba, y la de General Pico, en La Pampa. Desde allí hay algunas dudas sobre el informe oficial, porque no se explican la presencia de este roedor en todo el mundo, teniendo en cuenta que hubo casos similares en Estados Unidos y Puerto Rico. Por ahora comprobaron que las muertes no están relacionadas con enfermedades infectocontagiosas. El próximo paso será realizar un ensayo similar al que se hizo en Tandil, mientras se aguardan los resultados de los estudios toxicológicos.

"Si aparecieran evidencias en contrario de estas conclusiones estaríamos dispuestos a recibirlas, porque uno no está cerrado", aclara Cané. Y hace hincapié en que este estudio circunscribe los resultados a los casos analizados. En el resto, todavía quedan muchas incógnitas. Producción: Romina Ruffato.



El Senasa presentó los hallazgos en conferencia de prensa

El estudio echó por tierra sus primeras conclusiones.

LAS MUTILACIONES AL GANADO EN LA OTRA ORILLA

Para Uruguay, son avispas

En Uruguay, la teoría es otra. Las responsables de la mutilación del ganado serían avispas asesinas: estos insectos, usualmente pacíficos, cuando llega la hambruna se ceban en animales muertos o agonizantes, y "los miles de mordidas hacen ver la carne como cauterizada", según expertos del Ministerio de Ganadería oriental. En la Argentina, "no se descarta la acción de insectos, pero las huellas que nosotros encontramos son de animales", destacó un investigador del INTA.

Las avispas orientales pertenecerían a la especie Vespula germanica, "avispas alemanas", también conocidas como "de chaqueta amarilla". Estos insectos, de origen europeo, durante la mayor parte del año se alimentan de fruta o de miel que quitan a las abejas de sus panales. Cuando, en invierno, estos recursos escasean, las avispas buscan

sustento en animales muertos y aun atacan animales en agonía, prefiriendo las partes blandas.

Según peritos policiales y del Ministerio de Ganadería uruguayo que examinaron restos de animales en el departamento de Artigas—fronterizo con Brasil, 600 kilómetros al norte de Montevideo—, "los miles de micromordidas hacen ver la carne como cauterizada", suscitando la creencia de que habían sido causadas por seres racionales, terrestres o no. Hace unos días, el hacendado Audemar Bentancur aseguró haber visto, sobre una de las zonas de aparición de animales mutilados, "potentes luces blancas y rojas". Los casos en Uruguay empezaron a darse a conocer una semana después de que la prensa informó sobre similares mutilaciones de cadáveres de animales en la Argentina.

Ernesto Odriozola, jefe del servicio de diagnóstico veterinario de INTA Balcarce, estimó verosímil la hipótesis de los peritos orientales: "Si bien en nuestros exámenes no detectamos la acción de insectos, no hay por qué descartar esa posibilidad. Todo depende de la fauna propia de cada zona. En la que nosotros investigamos, correspondiente a la provincia de Buenos Aires, no hay avispas de estas características, pero puede haberlas en Uruguay".

en Uruguay".

La hipótesis fuerte de los investigadores del INTA es que "los cortes que presentaban los animales se debieron a la acción de depredadores", fuesen aves, roedores o insectos.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

MOVICOM

ANTARTIDA Rescate en los hielos



Dos helicópteros sudafricanos rescataron por aire a otros 19 ocupantes del barco alemán "Magdalena Oldendorff", atrapado en el círculo polar antártico desde hace más de un mes, con lo que pusieron fin a la operación de salvamento iniciada la semana pasada. El salvataje incluyó a once tripulantes y ocho científicos, quienes se agregaron a otros 71 rescatados durante la semana pasada. La operación se llevó a cabo desde el barco sudafri-cano "Agulhas". De allí partieron los helicópteros Oryx, en dos vuelos hacia el "Magdalena Oldendorff". En el barco alemán quedan todavía 19 tripulantes, que recibieron ayer 2500 kilos de provisiones, desde los helicópteros, como para hacer cópteros, como para hacer frente a los próximos días de espera, hasta que llegue el rompehielos "Almirante Irí-zar". El buque argentino partió el viernes desde Bahía Blanca y tiene la misión de abrir una brecha para que el "Magdalena Oldendorff" pueda escapar de su trampa de hielo.

Informe sobre cáncer

Un informe de la Organización Mundial de la Salud señaló que un tercio de los 10 millones de casos de cáncer diagnosticados cada año puede ser evitado y otro tercio curado, gracias a la prevención y la detección precoz. En el informe, bajo el título "Pro-gramas nacionales de lucha contra el cáncer: políticas y principales gestionarios", lanzado ayer en Oslo, la OMS destaca que más de 6 millones de personas mueren al año por los diferentes tipos de cáncer. Sobre los 10 millones de casos nuevos diagnosticados cada año, la mitad vive en países subdesarrollados.

Dos aviones chocaron en Alemania a unos 12 mil metros de altura

La explosión iluminó la noche por un instante y luego dos bolas de fuego cayeron como en cámara lenta, sobre campos v viviendas. Ocurrió en el cielo de la localidad de Owingen, en el sur de Alemania, donde dos aviones, uno de carga, el otro de pasaje ros, chocaron en pleno vuelo. El primero llevaba dos tripulantes pero en el segundo iban a bordo por lo menos 95 personas. Todo indica que ninguno de ellos sobrevivió. Anoche no se sabía aún si se habían registrado víctimas en tierra, ni cuál había sido la magnitud del daño producido por la caída de partes de las aeronaves sobre algunos edificios que comenzaron a incendiarse

El accidente se produjo a las 23.43 de anoche (hora alemana) sobre la zona del lago Constanza, cer-ca de la ciudad de Ueberlingen, en la frontera alemana con Austria y Suiza. Un Tupolev 154, de fabricación rusa, propiedad de la empresa Bashkirian Airlines, chocó en el ai-re, a 12.000 metros de altura, con un Boeing 757, para transporte de carga, operado por la empresa de flete aéreo estadounidense DHL.

En el Tupolev, se informó, viaja-ban por lo menos 95 personas, que se habían embarcado en Moscú con destino a Barcelona y habían hecho una escala en Münich. Hasta anoche se desconocía la nacionalidad de los pasajeros, aunque se suponía que, en su mayoría, podrían ser españoles o rusos. El carguero, en tan-to, volaba desde Bahrein a Bruselas, y venía de realizar una escala en la ciudad italiana de Bérgamo.

"Vi una explosión tan enorme que lo iluminó todo", relató Alfred Knoedler, testigo presencial del hecho, a la televisión alemana. Y agregó que había escuchado que en la frecuencia radial de la policía se informaba que había cuerpos esparcidos por toda el área. "Pareció como un gran relámpago de color naranja os-curo que duró varios segundos y después fue disminuyendo", describió otro testigo a una radio local.

Anoche, un portavoz de la policía se limitó a informar que fueron encontrados tres cadáveres y que había restos de las aeronaves cidos en un área de 30 a 40 kilómetros a la redonda.

Los primeros testimonios daban cuenta de la caída de partes incendiadas sobre una escuela, una granEl increíble accidente ocurrió entre un

Boeing 757 y un Tupolev. Hubo casi cien

muertos. Incendios de casas y edificios.

ja y varias casas, donde se centraba el trabajo de los bomberos. Al cierre de esta edición no se sabía la magnitud de los daños provocados ni la cantidad de víctimas producidas en tierra. Varios helicópteros munidos de reflectores patrullaban la zona del desastre en busca de sobrevivientes

En un principio, las fuentes policiales del estado de Baden-Wuert-temberg habían dado cuenta de un saldo de por lo menos 150 muertos. El dato partía de estimar que el avión ruso, que tiene capacidad para 169 pasajeros, venía casi completo. Pero más tarde se informó que viajaban a bordo, en total, 95 personas. En cualquier caso, ninguno

de los datos tenía carácter de oficial. El Tupolev 154 es uno de los aviones rusos más comunes y se usa para vuelos de distancias medianas.

En la madrugada, la televisión alemana aún no había logrado registrar imágenes de la tragedia. Los reportes desde la zona del desastre se limitaban a relatos telefónicos de testigos del hecho.

La historia de la aviación registra antecedentes de choque de aviones, casi siempre casos escandalosos pues en la mayoría se trató de fallas técnicas. Un caso emblemático fue el ocurrido en octubre del año pasado, cuando dos aviones chocaron en el aeropuerto de Milán. Un DC 87 de la compañía escandinava SAS despegaba rumbo a Copenhague con 110 personas a bordo cuando embistió a un jet Cessna que llevaba a cuatro personas y se fue contra un hangar, donde aplastó a cuatro trabajadores. Saldo final: 118 muertos. La causa del accidente, se dijo, fue la falta de un radar terrestre, que estaba fuera de servicio desde hacía dos

Un año antes, en agosto de 2000, diez personas murieron en los Estados Unidos al chocar dos avionetas sobre la localidad de Burlington, en el sur de Nueva Jersey. Una de las aeronaves se incendió al chocar contra una casa de dos pisos. En agosto de 1998, dos aviones se estrellaron en pleno vuelo y sus restos cayeron al mar en la costa occi-dental de Francia. El choque fue protagonizado por aeronaves de pe-queño porte, un Beechcraft 1900 y una avioneta Cessna. El saldo fue de 15 muertos.

UN JUEZ DE EE.UU. LA DECLARO INCONSTITUCIONAL

laque a la pena de muerte

Desde Los Angeles

Un juez federal de Estados Unidos declaró ayer inconstitucional la pena de muerte, porque "crea un riesgo indebido de ejecutar a personas inocentes". La decisión, que sin duda será sometida a una apelación, constituye la primera declaración de ese tipo emitida por un juez federal echará más leña al debate sobre la pena capital.

Si es mantenido por la Corte de Apelación, el fallo detendrá las ejecuciones federales dentro del cir-cuito del juez -Nueva York, Connecticut y Vermont-, pero no afec-tará casos de los 38 estados que tienen pena capital.

El juez de distrito Jed Rakoff, de una corte federal de Manhattan, dijo que la actual pena de muerte "le quita a gente inocente una significativa oportunidad de probar su inocencia", violando así los requisitos para un debido proceso que marca la ley. Según el magistrado, pruebas disponibles en la actualidad sugieren que personas inocentes son sentenciadas a muerte más frecuentemente de lo que antes se creía. Rakoff considera que un fallo de la Corte Suprema de 1993 –según el cual era remota la posibilidad de que un inocente sea ejecutado-ya es ob-soleto, por los avances de la ciencia moderna, en particular el uso de exámenes de ADN. "Lo que probó el examen de ADN es el considerable grado de falibilidad en los procesos de búsqueda de datos en los cuales nos apoyamos en casos criminales", indicó.

El controvertido fallo surge después de que trascendiera que el fis-cal general, John Ashcroft, estuvo empujando agresivamente a sus fiscales para pedir la pena de muerte en casos donde se había recomendado la prisión perpetua.

Desde que asumió el cargo el año pasado, Ashcroft revirtió las recomendaciones de los fiscales federadoce veces, ordenándoles que pidan la pena de muerte en casos donde ellos habían recomendado no hacerlo, según las estadísticas fede

Pec es

Por primera vez, un juez federal declaró inconstitucional esa pena. "Crea un riesgo indebido de ejecutar a personas inocentes.

Argumento: La actual pena de muerte "le quita a gente inocente una

significativa oportunidad de probar su inocencia", violando los requisitos para un debido proceso.

rales publicadas por el diario Washington Post. También impulsó la pena de muerte para casos de esta-dos como Michigan y Vermont, donde ya no se aplica, pero puede ser excepcionalmente dictada en algunos casos federales

Desde la asunción de Ashcroft, el Departamento de Justicia pidió, con una frecuencia tres veces mayor, la pena de muerte para hombre negros que habían matado a personas blancas que por sospechosos negros que supuestamente habían matado a noblancos, según el Proyecto del Conseio sobre la Pena de Muerte, que monitorea esos casos. Las personas no-blancas constituyen el 80 por ciento de los acusados a nivel federal en casos de pena capital.

El fiscal general, cuyo nombra-miento fue visto como un gesto del presidente Bush hacia los cristianos conservadores, revirtió el pedido de los fiscales en casos en Nueva York, Maryland, Michigan, California, Vermont, Florida, Illinois, Indiana y Tennessee. Su intento por impo-ner la pena de muerte se produce en un momento en que los juzgados norteamericanos están restringiendo cada vez más su aplicación. El mes pasado, la Corte Suprema emitió un fallo según el cual las personas con dificultades de aprendizaje no pueden ser ejecutadas y otro por el cual la pena capital puede ser impuesta sólo por un jurado y no por un juez que toma la decisión solo, luego de que el acusado fue condenado por el jurado.

De The Guardian. Especial para Página/12.

Llamado a Licitación

PROGRAMA NACIONAL de INFRAESTRUCTURA

OBRA FINANCIADA POR Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología de la Nación

OBJETO: Adquisición de Mobiliario Escolar

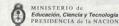
Licitación Pública Nº 1/02

PRESUPUESTO OFICIAL \$ 263.950,00
FECHA de Presentación de Muestras: hasta el 29/07/02 - Hora: 12.00
FECHA de Apertura del Sobre N° 1 y 2, 16/08/02 - Hora: 10.00
LUGAR: Mendoza 449 sur - Altos - San Juan
PLAZO de ENTREGA: 50% de lo adjudicado dentro de los 45 días corridos a partir de la Recepción de la Orden de Compra y el 50% restante dentro de los 45 días posteriores. VALOR del PLIEGO § 120,00 LUGAR de ADQUISICION DEL PLIEGO: Dirección de Programas de Inversión Educativa, sito en calle Mendoza 449 sur - Altos, 04 al 12 de julio de 2002, en horario de 8 00 a 12 00 hs

MINISTERIO DE EDUCACION







AVIONES DE EE.UU. BOMBARDEARON POR ERROR UNA BODA EN KABUL

Otro "daño colateral" en Afganistán

A la falta de precisión sobre el paradero de Bin Laden, la presencia norteamericana en Afganistán sumó aver otra falla: un bombardeo por error a una boda en Kabul dejó 40 muertos.

Por Luke Harding y Matthew Engel *
Desde el sur de Asia y Washington

Los funcionarios militares norteamericanos anoche estaban tratando de explicar uno de sus peores errores durante la guerra de nueve meses en Afganistán, después que un avión de Estados Unidos equivocara su blanco y apuntara a una casa llena de invitados, matando a por lo menos 40 personas, aunque algunas cifras hablaban de más de 100. El bombardeo ocurrió a la 1 de la mañana de aver en un pueblo de la región central de Oruzgan, 160 kilómetros al norte de la ciudad de Kandahar. Los sobrevivientes al ataque dijeron que varios invitados acababan de disparar rifles al aire, como es habitual en los ceremonias matrimoniales pashtu-nes. Una patrulla aérea de Estados Unidos que sobrevolaba supuso que estaba bajo fuego y res-pondió con fuerza devastadora. Un helicóptero AC-130 artillado un hombardero B-52 atacaron el lugar, dejando un tendal de gente muerta, entre ellos mujeres y niños y por lo menos 40 heridos.
Los funcionarios del Pentágono

concedieron anoche que por lo menos una de las bombas lanzadas sobre el pueblo de Kakarak era "erró-Pero su respuesta inicial era confusa y no pudieron explicar por qué los pilotos no habían podido establecer a quiénes estaban atacando en una región abandonada por los talibanes y los combatiente del Al Qaida hace meses. "No había nadie para ayudar anoche", dijo un re-sidente, Abdul Saboor. "Logramos transferir algunos de los heridos a Kandahar esta mañana. Algunos de los helicópteros extranjeros tam-bién vinieron a ayudar. No había talibanes, ni combatientes de Al Qaida ni árabes aquí."

Ahora contra **Jihad Islámica**

El premier israelí Ariel Sharon dijo ayer que su gobierno está discutiendo "alternativas no esta discutiendo "atternativas para un nuevo plan de paz", pero el dima no habilita a pensar en ello. Ayer, el ejército israelí, luego de haber matado el domingo a uno de los jefes del movimiento islámico palestino Hamas en Nablús (Cisjordania), capturó al líder del otro movimiento islámico palestino, Jihad Islámica, en Jenín.

Mientras continúa la ocupación intensiva en Cisjordania, la Autoridad Nacional Palestina (ANP) llamó a la "desobediencia civil contra la ocupación israelí' y rechazó los planes de Estados Unidos e Israel para reemplazar el liderazgo palestino. En este sentido, ayer apareció un candidato para los comicios palestinos anunciados para enero próximo. Se trata de Sam Nazal, un doctor en Psicología de 41 años radicado en Francia. Hamas prometió vengar con más ataques suicidas el asesinato de su lí-

Un funcionario del Ministerio de Defensa afgano dijo anoche que más de 30 personas habían muerto en el ataque, que parece haber du-rado dos horas. El número original de muertes había sido de 120. "Era una ceremonia de casamiento y algunos de los participantes estaban disparando al aire como parte de la celebración", dijo. Varios sobrevivientes que se recuperaban en el hospital de Mir Wais en Kandahar dijeron ayer que tropas de Estados Unidos habían llegado a la escena poco después preguntando quién "había disparado a los helicópteros". Los funcionarios del hospital dijeron que la mayoría de los muertos y heridos era mujeres y niños. Una niña de seis años llamada Paliko fue llevada al hospital todavía con su traje de fiesta. Estaba herida, pero la gente del pueblo dijo que todos los miembros de su familia habían muerto. "Sus familias han desaparecido. La gente del pueblo trajo estos niños y ya no tienen pa-dres. Todos dicen que sus padres han muerto", dijo Mohammed Nadir un enfermero.

El incidente es profundamente embarazoso para el ejército de Estados Unidos, que hasta ahora ha tenido poco éxito en lograr su objetivo inicial de guerra de atrapar a Osama bin Laden. La mayoría de las figuras talibanas, junto a remanentes de Al Oaida, se fueron a las regiones tribales de Pakistán a fines del año pasado, según creen las fuentes de inteligencia.

El comodoro Jeff Davis, un vocero del Pentágono, dijo que el fuego antiaéreo había sido dirigido a una patrulla de "aviones de guerra de la coalición" y que habían respondido con apoyo aéreo al norte de Kanda-Por lo menos una bomba de todas las lanzadas cayó en destino desconocido", dijo. "Sabemos de los informes de las muertes de civiles, pero no sabemos si esas muertes fueron causadas por la bomba.' El lídertalibán el mulá Muhammad Omar, creció en la remota y enorme provincia rural de Oruzgan, que fue una vez un bastión talibán. Pero con la desaparición del régimen fundamentalista el año pasado, virtual-mente todos los locales con relaciones talibanas escaparon a otros la dos. Las fuerzas especiales y otras tropas de coalición estaban en el área en el momento del incidente de ayer, aparentemente buscando a sospechosos Al Qaida.

Aviones de guerra norteamericanos han cometido otros penosos errores durante su guerra en Afganistán, pero no se cree que hayan matado a tantos civiles en un solo ataque. De acuerdo con afganos locales, 11 familiares de los participantes de la boda murieron en un incidente similar en mayo en el pueblo de Balkhiel, 45 kilómetros al norte en la ciudad de Khost. Los invitados fueron bombardeados después de la celebración al disparar al aire. Los funcionarios de Estados Unidos insistieron después que sus aviones habían caído bajo fuego enemigo. El pueblo de Hazar Qadam, que fue bombardeado equivocadamente en enero, también queda en Oruzgan. Unas 16 personas inocentes fueron muertas y 27 capturadas. Los 27 fueron liberados más tarde, después de que los funcionarios de Estados Unidos admitieran su error, y se les permitió regresar a sus casas. En abril, cuatro soldados canadienses murieron cuando un cazabombardero de Estados Unidos los bombardeó por error durante un ejercicio de entrenamiento. En diciembre pasado, los aviones bombardearon un convoy de la ciudad oriental de Khost, matando a un grupo de ancianos que via-jaban a Kabul para la asunción de Hamid Karzai como líder interino.

* De The Guardian de Gran Bre taña. Especial para Página/12. Traducción: Celita Doyhambé-

POR QUE EE.UU. RECHAZA LA CORTE INTERNACIONAL

UZBEK 4 TAYIKISTAN TURKMENISTAN Mazar-i-Sharif IRAN Herat AFGANISTAN O Jalalabad KABUL Una bomba de la aviación de EEUU cayó en medio de un grupo de civiles Kandahara PAKISTAN

Aviones de EEUU bombardearon una boda

Bush y una posición histórica

Desde Washington

Mientras la Corte Penal Internacional se hacía realidad en La Haya, los diplomáticos extranieros trataban de permanecer optimistas en que los norteamericanos pronto dejarían su posición y se les unirían en su operación. Pero la ausencia de Estados Unidos es vista por los analistas en Washington como algo más profundo que una simple aberración de la administración Bush, v que en cambio refleja una postura de la filosofía política norteamericana que puede rastrearse hasta George Washington. Como tema, la Corte ni siquiera está en la pantalla radar de la política de Estados Unidos, y apenas merece una mención salvo en los diarios elitistas. "Si le preguntan a al-

guien a quince kilómetros de Wa shington por la CPI (Corte Penal Internacional), creerán que es una de las últimas bandas pop", dijo James Lindsay del Brookings Institution. Ayer, Israel también rechazó el establecimiento de este tribunal.

Pero el desagrado por la Corte es más profundo en aquellos interesados. Las intenciones del presidente Bush están en contra de cuerpos internacionales de ese tipo, y la política actual afirma que hay pocos motivos para que él cambie de parecer. Este es un tema sobre el cual no hay una división internacional entre los dos tradicionales antagonistas burocráticos; el Departamento de Estado y el de Defensa. Dentro de la administración, el líder intelectual de la oposición al CPI se cree que es John Bolton, el subsecretario de Estado, que en enero del

tes de que asumiera la administración Bush, lanzó un ataque público a la decisión del presidente Clinton de firmar un tratado creando la Corte. Dijo que la movida era "injuriosa así como solapada" y que la Corte sería "objeto de ridículo internacional y de futilidad politizada". Añadió: "Los partidarios del CPI tienen una agenda no establecida, que descansa en el fondo en el deseo de asegurar la primacía de las instituciones internacionales sobre

republicanos, dijo que no recomendaría la ratificación pero sostuvo, en una táctica afín a las relaciones británicas con las instituciones europeas, que firmarlo le permitiría a Estados Unidos influir en el desa-rrollo de la Corte. Ahora, los demócratas del Congreso, presintiendo que no hay ventajas en el tema, es-tán casi en silencio cuando los de derecha aplauden su oposición.

"Existe una creencia profunda-mente asentada y sostenida en el Partido Republicano de que la seguridad de Norteamérica depende de despreciar las represiones a la libertad norteamericana", dijo Lindsay. "Esta es una opinión mundial que seguramente puede ser rastreada en Theodore Roosevelt, y hasta en la advertencia de George Watar enredos extranjeros. Esta característica del pensamiento político estuvo en gran parte adormecida durante 40 años a raíz de la Guerra Fría. Ahora nuevamente está vigen-

los Estados-nación" Hasta Clinton, empujado por los

shington de que el país debería evi-

a los autores de crímenes extremadamente graves que tienen alcance internacional"

El objetivo es "procesar

Corte Penal Internacional

Cuatro tipos de crímenes

Genocidio Contra la Crimenes

de guerra Agresión

"Intención de eliminar (...) a un grupo nacional, étnico, racial o religioso"

Ataque de envergadura o "sistemático contra una población civil". "Violación grave de las convenciones", sobre todo de la de Ginebra (1949)

El Consejo de Seguridad de la ONU deberá declarar si existió crimen

Poderes del fiscal



Puede abrir una investigación por propia iniciativa

Sin embargo

El Consejo de Seguridad puede decidir bloquear la apertura de una investigación o un proceso

Penas posibles



Condenas máximo 30 años de prisión, salvo..

Casos extremos prisión perpetua

Otras sanciones multas, confiscación de bienes

Página 12 eligió para

a Movicom BellSouth.

taña. Especial para Página/12. Traducción: C.D.

* De The Guardian de Gran Bre-

MOVICOM

MIRADOR

PERU

Condena al monje negro

Vladimiro Montesinos, quien fuera brazo derecho del destituido presidente Alberto Fujimori y todopoderoso ex jefe de los servicios secretos, fue condenado a nueve años y cuatro meses de cárcel por delitos contra la ad-ministración pública y usurpación de funciones en la primera sentencia de uno de los más de 60 juicios que se siguen en su contra en Perú. Montesinos cumplirá su condena hasta el 24 de junio de 2010 y deberá pagar diez millones de soles como re-paración civil (2,85 millones de dólares aproximadamente), según la sentencia leída en su encierro de máxima seguridad en una base naval al oeste de Lima. Montesinos, quien permaneció serio y sin emitir palabra alguna en la audiencia pública de lectura del fallo, se reservó el derecho de apelar la sentencia

Un final cabeza a cabeza en unas elecciones muy confusas en Bolivia



El ex presidente liberal Gonzalo Sánchez de Lozada ya festeja. "Formaremos un gobierno de unidad", dijo a los demás candidatos.

Escrutado menos del 30 por ciento de los votos, el liberal Sánchez de Lozada y el populista Manfred Reyes aparecen empatados.

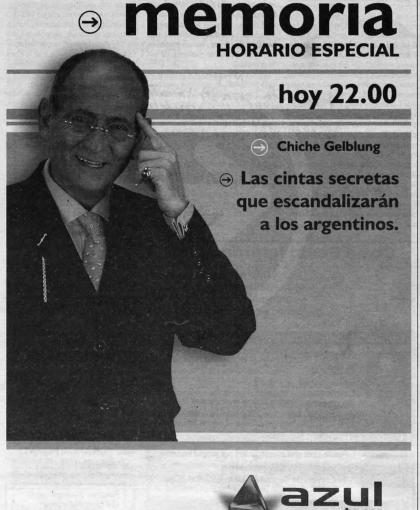
Los resultados de los comicios presidenciales en Bolivia siguen siendo un misterio. Debido a que el Tribunal Electoral no difunde los resultados hasta que esté completado el recuento manual, en la noche de ayer apenas estaba escrutado el 26,8 por ciento de los votos. El ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, del Movimiento Nacionalista Re-volucionario (MNR), tiene el 26,8 por ciento de los votos, y ya en la noche de ayer se había autopro-clamado ganador. Manfred Rees Villa, de Nueva Fuerza Republicana y favorito previo en las encuestas, tiene el 26,5 por ciento. Y a diferencia de las proyecciones de las empresas encuesta-doras, el ex presidente Jaime Paz Zamora, del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR). aventaja cómodamente en el tercer lugar al líder cocalero Evo Morales: 19,8 por ciento contra 11,9. Estas cifras pueden cambiar debido a que los votos del interior boliviano, que tenderían a favo-recer a Morales, serán los últimos en ser contabilizados. Ya comenzó la guerra entre candidatos por las alianzas que deberán formarse para nombrar al presidente.

Rápidamente, Sánchez de Lozada se apuró a pedir negociaciones con el resto de las fuerzas políticas. Necesitamos un gobierno de unidad", declaró. "Es preciso formar un gobierno sólido en base al Plan de Emergencia (su programa de gobierno), que tiene como pilar salir de la crisis con empleo y la lucha contra la corrupción", precisó. Pero Reyes Villa ya salió al cruce de las posibles negociaciones. "La señal dada por la población en las elecciones es una demanda de cambio.y, por eso, no nos vamos a prestar a realizar un acuerdo como antes, con contubernios (políticos) que el pueblo ya no quiere", señade el pueblo y a lo quiete ; sena-lo. Paz Zamora, presidente entre 1989 y 1993 y antecesor en el car-go de Sánchez de Lozada (19931997), había dicho el sábado que, pasara lo que pasara, "Sánchez de Lozada no será presidente", porque "es rechazado por 6 de cada 10 bolivianos". Y el líder cocalero Evo Morales, del Movimiento al Socialismo, fue claro acerca de su propia posición. "Quienes quieren negociar con el MAS pierden su tiempo. No va a haber ninguna alianza."

A pesar de todas las declaraciones, el panorama es muy confuso. Primero, porque las proyecciones de las principales encuestadoras del país daban, por la tarde, un resultado sorprendente en el que Morales trepaba al 18 por ciento de los votos, superando a Zamora en el tercer lugar y convirtiéndose en la se-gunda fuerza parlamentaria, delante del NFR de Reyes Villa. Y como el presidente boliviano debe salir del apoyo de por lo menos la mitad del Congreso, la conformación de las bancadas es tanto o más importante que el porcentaje neto de votos obtenidos. El escrutinio definitivo está desmintiendo el porcentaje tan alto de Evo Morales, pero no se sabe exactamente cuántos serán sus votos por la lentitud del recuento, ni tampoco cómo se traduce di-

cho porcentaje en bancadas. Es claro, de todos modos, que Morales no hará ningún acuerdo porque su programa, claramente izquierdista y enfrentado drásticamente con Estados Unidos (sobre todo en lo que se refiere a la erradicación de los cultivos de coca), lo pone casi fuera del sistema de alianzas. En cuanto a éste, existen versiones de cuanto a este, existen versiones de que Reyes Villa y Sánchez de Lo-zada, a pesar de lo que dice el can-didato del NFR, ya iniciaron con-tactos para formar gobierno. El sistema político boliviano establece que los dos primeros deben buscar el apoyo de los partidos restantes, pero parece difícil que Paz Zamora se una a alguno de los dos partidos más votados, incluso en el caso de que sea el cuarto candidato votado. detrás de Morales.

A la vez, hay que tener en cuenta que no hay demasiada lógica en las alianzas que se han hecho en Bolivia en los últimos años. Paz Zamora, que fundó el MIR para combatir a la dictadura de Hugo Banzer en los '70, llegó al poder de la mano del mismo Banzer, en 1993, cuando en 1985 el mismo Paz Zamora había apoyado al segundo en la elección, Víctor Paz Estenssoro, para evitar que asumiera Banzer. Y con la muerte, hace dos meses, del ex dictador, y con su partido que no alcanzó el cinco por ciento de los votos, desapareció también el eje sobre el que pivoteaban las alianzas.





El populista Manfred Reyes Villa no se da por vencido.
"Yo no haré alianzas con nadie, porque no es lo que votó el pueblo."

SE CERRO DEFINITIVAMENTE EL JUICIO A PINOCHET EN CHILE

Las ventajas de estar bien enfermo

La Corte Suprema chilena decidió el "sobreseimiento definitivo" de Pinochet en los crímenes de la Caravana de la Muerte por su "demencia". Esto cierra toda forma de apelación del fallo.

Por Pablo Rodríguez

"Sobreseimiento definitivo." El secretario de la Corte Suprema chilena, Carlos Meneses, di-jo la palabra "definitivo" y borró de un plumazo un proceso que em-pezó el 16 de octubre de 1998 lejos de tierras chilenas: el juicio a Pinochet. Para garantizarle la impunidad en las cortes internacionales, para inmunizarlo del juez español Baltasar Garzón, el gobierno chileno tuvo que prometer que enjuiciaría al ex dictador en Santiago. Y el 3 de marzo de 2000, cuando el supuestamente moribundo Pinochet se levantó de su silla de ruedas movido por el contacto con su tierra natal, otro gobierno, el de Ricardo Lagos, tuvo que demostrar que se podía cumplir la promesa, basado en la investigación del juez Juan Guzmán, Hace casi un año, la Corte de Apelaciones había dicho que quizás no se podía cumplir, al fallar en favor de la "demencia temporal" de Pinochet. Ayer, la Corte Suprema agregó que lo temporal pasaba a ser definitivo, consagrando el poder in-menso de la locura. "Ya no hay na-da más que hacer", declaró la abogada querellante Carmen Hertz.

"La Corte Suprema, procediendo de oficio, decidió que no se continúe el proceso contra el general Pinochet y, consecuentemente, dicta sobreseimiento definitivo a su favor", declaró Meneses. "Los problemas mentales de Pinochet Ugarte, a juicio de los magistrados, lo inhabilitan para que se sustancie un proceso en su contra", agregó. El secretario de la Corte Suprema chilena señaló que, de todos modos, la sentencia sólo se refiere al caso Caravana de la Muerte y no a otros en que el ex dictador pueda aparecer involucrado, pero es evidente que el fallo terminará siendo un antecedente definitorio en todo proceso por venir (ver nota aparte); por ejemplo, el que todavía tiene pendiente de resolución la propia Corte Suprema sobre el pedido de desafuero de Pinochet como senador vitalicio formulado por la jueza argentina María Romilda Servini de Cubría. A favor del sobreseimiento definitivo votaron los jueces Alberto Chaigneau, Enrique Cury, Milton Juica y Nibaldo Segura, y en contra lo hizo el magistrado José Luis Pérez, quien optaba por mantener el carácter de "temporal" de la demencia de Pinochet

Casi desde el mismo momento en que Pinochet aterrizó en Chile pro-cedente de Gran Bretaña, sus abogados jugaron a dos puntas sabiendo que tendrían que decidirse por una. La primera era negar la responsabilidad directa de Pinochet en la Caravana de la Muerte, ya que la investi-gación que a esa altura estaba avanzada impedía la negación simple y llana de los crímenes cometidos en aquel octubre de 1973. La segunda era la salud del ex dictador, para lo cual confiaban en que las "razones humanitarias" alegadas por el gobierno británico avudarían. Pero no fue así, por lo que se concentraron en una faceta de la salud de Pinochet, con-

venientemente maquillada para que encuadre en la única posibilidad que el Código Penal chileno abría para eximir a una persona de un proceso: la demencia

En el camino del proceso hub todo: fallos contradictorios, done Corte de Apelaciones contrades la Corte Suprema, que a su vez se contradecía a sí misma, viajes perió-dicos de Pinochet al Hospital Militar justo antes de que algún tribunal dictara sobre la causa, presiones políti-cas para que siga o no el caso, y un Juicio a Pinochet!" clamado en la Plaza de la Moneda por el gentío que recibió el agónico triunfo electoral de Ricardo Lagos en enero de 2000. Los abogados querellantes creían haber encontrado el resquicio, pues el Código Penal por el que la Corte de Ape-laciones sobreseyó a Pinochet hace once meses todavía no estaba vigente en Santiago. Ayer, la Corte Suprema cerró el resquicio.



Pinochet feliz, rodeado de militares, de vuelta en Santiago. Fue el 3 de marzo de 2000, cuando Gran Bretaña lo liberó

HUGO GUTIERREZ, DE LA QUERELLA

Cuando la justicia de los hombres no funciona, se suele apelar a la divina. Y cuando no se con-fía en la divina para corregir la humana, queda una segunda justicia, a la vez humana y trascendente: la de la Historia. Hugo Gutiérrez, uno de los abogados querellantes que llevaron adelante, todos estos años, el juicio contra Pinochet, se aferró a esa Historia para encon-trarle el sentido positivo a lo que la justicia humana inmediata ne-gó, ayer en Chile. "Estoy decepcionado, pero para la historia Pinochet quedará como un criminal lo-co", declaró a *Página/12*.

¿Ustedes esperaban este fallo? -Sí. El recurso que quedaba en pie tenía que ver con la forma del fallo de la Corte de Apelaciones. Era muy

difícil que prosperara.

-Pero el fallo de la Corte Suprema va mucho más allá de la cuestión de forma, porque habla de un sobreseimiento "definitivo".

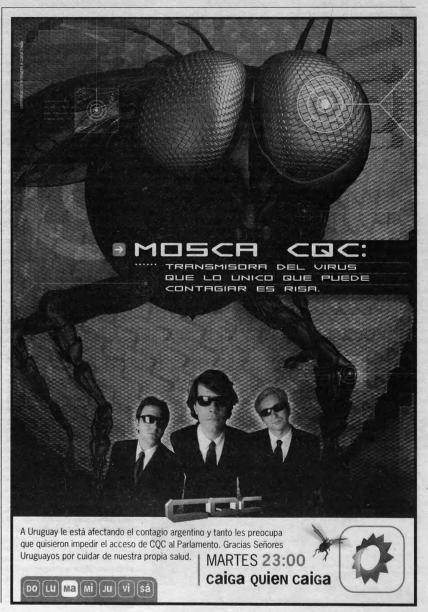
-Exactamente. La Corte Suprema avanzó sobre el fallo de la Corte de Apelaciones de hace un año, porque aquél establecía que la demencia era 'temporal". Ahora no queda resquicio para seguir con la causa.

Se puede hablar de una presión política para terminar con el caso, o va no hizo falta, por decirlo rápidamente?

-Es claro que esta es una decisión que deja contentos a moros y cristianos. Pinochet quedará en la Historia como un criminal loco, pero en el pre-sente quedó en libertad. Creo que el gobierno queda bien parado porque puede argumentar que dejó seguir el uicio, pero sin asumir los costos políticos inmediatos que significa tener preso a Pinochet.

-¿Van a apelar?
-Ya no podemos apelar aquí en Chile: la decisión de la Corte Suprema es definitiva. Y aunque vale só-lo para la causa de la "Caravana de la Muerte", este fallo va a ser utilizado por la defensa de Pinochet para que no se le persiga responsabilidad penal y, en consecuencia, vamos a quedar neutralizados. Es posible que apelemos ante la Comisión Interamericana de los Derechos Humanos. Pero no creemos que funcione

¿Cuál es el balance que hacen? -En términos históricos estamos satisfechos. Pinochet tuvo que recurrir a este artilugio de la demencia para liberarse de un juicio donde su culpabilidad está fuera de duda. Es obvio que sentimos una decepción tremenda, pero Pinochet quedará como un criminal que se tuvo que hacer pasar como loco para que la Justicia no lo confirmara como asesino.



David Nalbandian venció a Wayne Arthurs y espera a Nicolás Lapentti en los cuartos de final.

El cordobés llegó a los cuartos de final del tradicional torneo sobre césped, una hazaña que ningún tenista argentino conseguía desde 1976, cuando el marplatense arribó a esa instancia. Ahora espera Lapentti.



Nalbandian, como Vilas hace 26 años en Wimbledon

Después de 26 años, un argentino vuelve avanzar a los cuartos de final de Wimbledon: el cordobés David Nalbandian alcanzó esa instancia en el tradicional torneo londinense al igual que lo hiciera Guillermo Vilas, en 1976. El unquillense Nalbandian, 32º del ranking, continuó con su paso firme en el tercer Grand Slam de la temporada, al derrotar 6-4, 7-6 (7-4), 2-6, 7-6 (9-7) al australiano Wayne Arthurs, tras dos horas y 44 minutos de partido. Con esta victoria, el cordobés mejorará, al menos, diez lugares y el próximo lunes figurará entre los lugares 21º y 23º del ranking internacional. Nalbandian, ganador en Estoril en esta temporada, rá ahora por un lugar en las semifinales ante el ecuatoriano Nicolás Lapentti, quien derrotó al francés Arnaud, Clement por 3-6, 7-5, 2-6, 7-5 y 6-3.

Nalbandian afirmó que se tomó la victoria "con mucha calma" y, aunque se sintió orgulloso, no admitió que se lo comparase con el gran Guillermo Vilas. "No hay punto de comparación –dijo Nalbandian-, es muy lindo para mí estar en cuartos de final", reconoció el tenista argentino.

Un quiebre en el parcial inicial le alcanzó al argentino para alzarse con el primer set, mientras que en el segundo ambos jugadores se mostraron muy seguros con sus servicios, y por esto debió definirse en un tie break, que terminó favore-

ciendo al cordobés

El tercer set fue de un amplio dominio por parte del australiano. Fue el momento en el que el servicio de Arthurs se volvió indomable –hizo 35 aces en todo el encuentro– para el jugador dirigido por Gabriel Markus. En el desempate del cuarto parcial, hasta donde llegaron tras retener cada uno su servicio –al argentino le

Devolución:

"Creo que cuando uno se enfrenta a un sacador como Arthurs, si no se devuelve bien el saque, no se le puede ganar nunca".

costó más hacerlo en esa parte del encuentro-, Nalbandian se mostró muy efectivo con los passings y volcó el tie break a su favor por 9-7.

"Sé que iba a ser un partido así, en el que se iban a jugar desempates y tuve la oportunidad de quebrarle el saque en el primer set", comentó Nabandian, quien calificó a Arthurs como "un gran sacador" y apuntó que le ayudaron a abandonar la cancha por la puerta grande. "Creo que cuando uno se enfrenta a un sacador así, si no se devuelve bien, no se le puede ganar nunca", indicó, antes de hacer hincapié en la dificultad de la superficie: "El pasto es algo que a los argentinos nos cuesta mucho, porque

no estamos acostumbrados", señalo

La comparación inevitable con Guillermo Vilas, que alcanzó los cuartos de final en 1975 y 1976, incomodó a un modesto Nalbandian, que se refirió al tenista como "un gran jugador; uno de los mejores de la historia", y sentenció que entre ambos, todavía, no existe "punto de comparación".

De su próximo contrineante, Nicolás Lapentti, opinó que el ecuatoriano "es un gran jugador", y anticipó que su próximo encuentro en cuartos "será un partido muy diferente" del que disputó ayer.

El tenista cordobés no dejó de insistir en que llegó a Wimbledon tan sólo "con la expectativade ganar uno o dos partidos", y afirmó: "Eso ya hubiera sido bastante bueno para mí, que soy muy joven y encontrarme en cuartos de final es realmente muy importante".

Además de Nalbandian y Lapentti, otro latinoamericano que también pasó a cuartos es el brasileño André Sa, que batió 6-3, 7-5, 4-6, 6-3 al español Feliciano López, verdugo de Guillermo Cañas en la segunda vuelta.

También pasaron a cuartos el número uno del mundo, el australiano Lleyton Hewitt (que le ganó a al ruso Mikhail Youzhny por 6-3, 6-3, 7-5) y el holandés Sjeng Schalken (que superó al checo Jan Vacek 6-2, 7-5, 7-5).

En Buenos Aires, el capitán argentino de Copa Davis, Alejandro Gattiker, celebró el triunfo de Nalbandian. "Me parece una victoria bárba-ra la de David -opinó-. Genial. Esto no hace más que hablar de su cre cimiento en el circuito internacional. Fue clave su devolución, algo que ha mejorado muchísimo en el último tiempo. Además, para ganarle a Art-hurs, que saca muy fuerte, hay que tener precisión en ese golpe. Este ac-ceso a los cuartos de final en Wimbledon será un mojón en su carrera, sin dudas." Para Gustavo Luza, en-trenador en la Escuela Nacional de Tenis, "el pibe juega fantástico en canchas rápidas. Devuelve excelente y cierra muy bien para adelante, vital para jugar a gran velocidad. Ahora, para seguir avanzando, dependerá de su madurez, porque el tenis lo tiene"

PARA MARADONA,

El Mundial,

Diego Maradona analizó ante un centenar de periodistas el Mundial 2002 que terminó el domingo. Para el astro argentino, que logró viajar a Japón para presenciar la final, invitado por la FIFA, Brasil fue un campeón justo pero no un gran equipo, en el que la figura destacada no resultó, a su juicio, Ronaldo, sino Rivaldo y Roberto Carlos, y fustigó a Alemania. Para Maradona "no hubo grandes novedades" en la Copa del Mundo, y los equipos que más lo entusiasmaron fueron "Corea, la primera fase de Estados Unidos y Senegal". A continuación, un extracto del juicio de Maradona al Mundial:

◆ "La final entre Brasil y Alemania no fue técnicamente atractiva y estuvo en línea con la mediocridad de todo el campeonato."

◆ "Brasil fue un grupo de grandes individualidades, pero no jugó en equipo. No me gustó el modo en que jugó. Tuvo la suerte de tener un gran arquero como Marcos y un gran goleador como Ronaldo. Y sobre todo tuvo a los dos mejores jugadores del torneo, que fueron Rivaldo y Roberto Carlos."

◆ "Alemania no llegó ni a la sombra de lo que realmente es, creo que fue una de las peores selecciones alemanas que vi en mi vida. Yo jugué contra algunos equipos alemanes fantásticos, y éste no fue uno de ésos."

Figura: "Ronaldo no fue el mejor porque no está en las mejores condiciones. Su rodilla estuvo muy mal y no se pudo mover con absoluta libertad".

◆ "Ronaldo fue el hombre que le hizo ganar a Brasil la Copa, pero él no fue el mejor jugador. Entiendo que por una razón comercial o por el marketing tenga que aparecer en lo más alto. Pero a mí me gustaron más Rivaldo o Roberto Carlos."

 "Ronaldo no fue el mejor porque no está en las mejores condiPara el astro argentino, la final fue acorde al nivel técnico del torneo, Brasil fue un campeón justo pero no un gran equipo, Alemania una de las peores selecciones de la historia y Corea el conjunto que más lo entusiasmó.

ciones, porque su rodilla estuvo muy mal. No se pudo mover con absoluta libertad y es una pena porque es mucho mejor de lo que se vio. Ojalá se recupere bien y que nos vuelva a deleitar como hizo en tiempos pasados, pero creo que ahora no coordina. Se vio en los dos mano a mano que tuvo con Oliver Kahn en el primer tiempo. No le daba la rodilla. Ojalá que se acabe de recuperar por el bien de Brasil y por el bien de todos aquellos a los que nos gusta el fútbol."

◆ "No se puede pretender que un jugador de fútbol ofrezca el 100 por ciento de su calidad y su capacidad después de campeonatos extenuantes como el español o el italiano. Miren lo que le pasó a Zidane. Se satura la técnica, hay que defender al futbolista y pasa por ahí el nivel de cada Mundial."

◆ "Pero hay quien dice: ganan mucho, y yo digo que los físicos son todos iguales. Por más que ganen lo que ganen, el físico se resiente, y más en un jugador de futbol, sobre todo con la velocidad en que se está jugando hoy en día."

se está jugando hoy en día."

• "Se criticó mucho a los árbitros porque se vieron perjudicadas grandes potencias como Italia o España, pero el problema siempre ha existido. Es un tema que yo llevo señalando hace mucho tiempo,

"Diez veces la Cuba de Castro"

Durante la entrevista colectiva, un periodista estadounidense le pidió una reflexión sobre Cuba. Y Maradona se despachó con todo: "Fidel Castro es lo mejor que le podía haber pasado a Cuba –opinó–. Decimos que hay países en los que hay muchos lujos, en los que cremos que se está bien, pero realmente no es así. Se vio en mi país, en Argentina, con el cambio de un peso por un dólar y hoy la gente no tiene para comer", afirmó.

Entusiasmado, Maradona se preguntó: "¿Cuál es la verdad? ¿La de Estados Unidos, que le pone una mano al cuello a Argentina y a Sudamérica y la desangra? Prefiero diez veces la Cuba de Castro a la América de Bush", afirmó el astro.

Para el argentino el embargo estadounidense a Cuba le parece "algo asqueroso. Eso es terrorismo", destacó. "Hay chicos que necesitan medicinas para seguir viviendo y como nadie puede llevarlas a Cuba, mueren. Repudio el terrorismo y lo que pasó con las Torres Gemelas, pero antes de eso existía el embargo a Cuba y nadie hizo nada", dijo.

Maradona también tuvo quien le recordara que no lleva una dieta adecuada, como una periodista japonesa, que criticó su exceso de peso, comparándolo con la atlética figura que tenía cuando en 1979 fue campeón mundial juvenil en Tokio. Y la respuesta de Diego fue, sencillamente, genial. "Será porque con el dinero que me gané en el fútbol puedo comer tranquilamente. Y lo gané honestamente. No le robé nada a nadie. Respecto de la última vez que la vi, usted también está más vieja", contragolpeó.



RONALDO NO FUE LA FIGURA DEL TORNEO

segun san Diego

pero hablaba solo. Ahora porque alguien, un árbitro, no le cobró go les a España, se acuerdan de Maradona, pero es un tema que viene desde hace muchísimo tiempo. Cuando yo denuncié a Codesal, nadie me dio bola, total era Argentina. Pero me han dicho que Codesal se ha ido de la Comisión Arbitral de la FIFA. Esa sí es una buena noticia porque es un ladrón y ha hecho todas las 'cagadas' que puede hacer un hombre.

• "Con el historial

"Con el historial que tienen Italia y España, un árbitro no los puede tirar abajo. España tenía que ha-ber definido las cosas mucho an-. Si volvemos a ver el partido, si les cambiamos las camisetas. parecería que el que tiene una historia futbolística era Corea.'

◆ "La verdad es que me cuesta de-cir quién me gustó. Me quedo con Corea, la primera parte del Mundial que hizo Estados Unidos, y Senegal. No hubo grandes novedades. Si Senegal se hubiese puesto a jugar al futbol mucho más de lo que pega podría haber llegado más lejos. Los africanos mostra-ron notables jugadores."

• "Me gustaría trabajar con la Se-

lección de mi país, pero por aho-

ra no tengo ninguna oportunidad. Por ahí acepto ir a Indonesia a darle todo lo que recogí en 25 años de carrera.

◆ "Soy parte de la historia del fútbol. Una parte muy pequeña, pe-ro parte al fin y al cabo, y por algo que a mí me parece una estupidez no me dejaban entrar a Ja-

pón."

◆ "Mis hijas me preguntaban por este tema. Si le hice mal a alguien, fue a Diego Maradona, no a ningún japonés. Quiero recordarles que los americanos tiraron dos bombas nucleares y sin embargo pueden pasear tranquilamente por Tokio. Fujimori hizo desastres en Perú y hoy está en Japón. Yo no mate a ningún japonés como para no poder entrar en este país

"Pelé es un buen político. Debo confirmar algo que me dijeron y es que estaba haciendo lobby para que yo no viniera a Japón. Se ocupa de mí como yo no me ocupo de él. No tendrá otra cosa que hacer. Lo lamento por Pelé, si es el segundo (mejor jugador de la historia). Yo le puedo decir que es bueno, lindo, bárbaro, pero lo de la gente no se lo regalo. La gente es mía.

Con cerveza

Los integrantes de la selección de Alemania fueron recibidos ayer en Frankfurt como si hubiera sido los campeones (foto infe-rior). Tras el arribo, la delegación se trasladó hasta el ayuntamiento de esa ciudad, donde, desde temprano, se habían concentrado varios miles de personas que, desbordantes de entusiasmo, portaban carteles con leyendas como "Campeones del Corazón" o "Ru-di Presidente", en relación con el entrenador, Rudi Voeller, quien ante la manifestación, se preguntó: "; Cómo nos habrían recibido si hubiésemos sido campeones? Recuerden, estamos aquí como perdedores de una final y agradezco las muestras de simpatía". La multitud enloqueció cuando, cervezas en mano -como el grandote Jancker en la foto- los futbolistas les arrojaron flores.

En Brasilia esperan hoy a los verdaderos campeones del mundo, quienes serán recibidos en el Palacio del Planalto por Fernando Henrique Cardoso.



Diego no perdió la ocasión para hacer jueguito. "No me gustó la manera en que jugó Brasil", sentenció.

Estos son los números que arrojaron los 64 partidos del Mundial de Corea-Japón 2002, entre etapa de grupos, octavos, cuartos y semifinales, partido por el tercer puesto y la

- ♦ Victorias: 48.
- Empates: 16.
- Goles: 161.
- Resultado más reitera**do:** 1-0 (15 partidos). Lo siguen 2-0 (10), 1-1 (10) y 2-1 (8).
- ♦ Promedio de goles: 2,52 por partido (En Francia '98:
- ♦ Goles en los primeros tiempos: 69
- Goles en los segundos tiempos: 89.
- Goles de oro: 3.
- ♦ Definiciones por pena-
- ♦ Gol más rápido: el de Ha kan Sukur (Turquía) a Corea del Sur, a los 11 segundos.
- ♦ Equipo más goleador: Brasil, con 18. Luego Alemania (14) y España (10).
- ◆ Goleador: Ronaldo (Brasil), con 8 goles. Marcó 7, pero el árbitro egipcio Gamal Ghandour le dio el tanto que convirtió en contra el defensor costarricense Luis Marín, en el partido Brasil 5-Costa Rica 2.
- Equipo con menos goles a favor: China, Francia y Arabia Saudita, todos sin goles.
- ♦ Mejor defensa: Alemania,
- 0,43 goles en contra por partido.

 ◆ Equipo con menos goles en contra: Argentina, con 2.

- ♦ Equipo de más disparos: Alemania, con 100.
- ◆ Jugador de más dispa-
- ros: Ronaldo, con 26. ♦ Equipo de más disparos
- al arco: Brasil, con 53. ♦ Jugador de más disparos
- al arco: Ronaldo, con 21
- ♦ Equipo de menos dispa-
- ros: China, 19. ♦ Equipo con menos dispa-
- ros al arco: Túnez, 6.
- Partido con más faltas: Japón-Rusia, 62,
- ♦ Equipo con más faltas:

Números de la Copa del Mundo

Alemania y Corea del Sur, am-bos con 133.

- ♦ Jugador con más faltas cometidas: Cafú (Brasil), 19.
- ♦ Jugador que más faltas recibió: Yildiray Basturk (Turquía), 31.
- Menos faltas en un partido: Nigeria-Inglaterra, 19
- ◆ Tarjetas rojas: 17 (13 en la primera rueda, 3 en octavos y 1 en cuartos de final).
- ◆ Equipo con más tarjetas rojas: Paraguay, Portugal y Turquía, con 2.
- ♦ Tarjetas amarillas: 272 (203 en la primera rueda, 36 en octavos, 22 en cuartos, 6 en semifinales, 3 en el partido por el tercer puesto y 2 en la final).
- Partido con más tarjetas: Camerún-Alemania, 14

(dos rojas y 12 amarillas). Dirigió el español López Nieto.

Partido con menos tarje-

- tas: Alemania-Irlanda y Nigeria-Inglaterra, sin tarjetas
- ♦ Equipo con más tarietas: Turquía, 18 (2 rojas y 16 amari-
- ♦ Equipo con menos tarietas: Nigeria, 2.
- ♦ Penales sancionados: 18 (13 convertidos).
- Penales en series definitorias: 19 (6 fallados).
- ♦ Goles en contra: 3.
- ♦ Equipo con mayor posesión de la pelota en un partido: México, 67 por ciento, contra Estados Unidos (y perdió...).
- ♦ Más tiros de esquina: Co-
- rea del Sur, 53. ♦ Menos tiros de esquina: Arabia Saudita, 4.
- ♦ Equipo con más posiciones adelantadas: Brasil, 26. Equipo con menos posiciones adelantadas: Eslovenia. 3
- Marcador más elevado:
- 8-0, Alemania-Arabia Saudita.

 Empates sin goles: 3.
- ♦ Total histórico de goles marcados en los mundiales: 1916
- ♦ Cantidad de público:

2.705.167 espectadores (de los cuales 1.969.746 concurrieron en los partidos de la primera rueda, 305.505 en los de octavos, 171.120 en cuartos, 126.314 en semifinales, 63.483 en el partido por el tercer puesto y 69.029 en la



Quiniela Nacio	nal (I-O-U-N) Matutina	Quiniela N	acional (G-J-	M-Z) Vespertina		onaerense	CONTRACTOR CONTRACTOR STANDARDS	Quiniela l	lacional (B-N	P-W) Nocturna	Quiniela Bo	onaerense	Nocturna
2 5096 9 3 3325 10 4 9746 11 5 0573 12 6 7843 13	2929 15 9635 5718 16 4058 7710 17 3421 3408 18 4166 5102 19 7090 0268 20 0989	1 7832 2 9224 3 1292 4 2707 5 7414 6 1021 7 4224	8 3103 9 5330 10 3256 11 0104 12 4448 13 3437 14 8798	15 7441 16 8768 17 0065 18 0081 19 1910 20 4498	1 9552 2 5756 3 7816 4 5640 5 1334 6 1568 7 2061	8 9696 9 6446 10 6102 11 1257 12 1121 13 8089 14 0911	15 8398 16 2723 17 4456 18 1956 19 3230 20 7737	1 0985 2 9205 3 4739 4 2283 5 2480 6 8445 7 2805	8 5792 9 4149 10 5780 11 1239 12 8805 13 1367 14 9226	15 6623 16 7096 17 2680 18 6164 19 3830 20 1437	1 5419 2 6772 3 2111 4 7005 5 7582 6 7396 7 1965	8 8704 9 4448 10 2316 11 9100 12 8341 13 4786 14 4851	15 0156 16 2335 17 4352 18 5540 19 1608 20 9750

Chaplin, por Cozarinsky

El cineasta y escritor argentino Edgardo Coza-rinsky, radicado en Francia desde hace muchos años, fue contratado para rodar un homenaje a Charles Chaplin. El realizador está ahora en Bolonia, donde transcurre el Festival del Cine Recobrado, rodando para ese provecto. Allí filmará entrevistas con Sydney y Josephine, hijos de Charlie Chaplin, y con la actriz Claire Bloom, aprovechando su presencia para participar de la proyección de la nueva copia de Candilejas, uno de los últimos títulos del genio, a cincuenta años de su realización. Fue el distribuidor productor francés Marin Karmitz, que posee los derechos de difu-sión de la obra de Chaplin en todo el mundo, el que pensó en Cozarinsky para la reali-zación de un film documental de 40 minutos, que será agregado a la versión de Candilejas que se editará en DVD.

Las películas de Evita

"De Eva Duarte a Evita" es el título de un ciclo que reúne películas protagonizadas por Eva Perón y otras que hablan sobre ella, y que se llevará a cabo los domingos de julio, a las 16, en el Museo del Cine Pablo Ducrós Hicken (Defensa 1220). Comenzará el 14 con la proyección de El misterio Eva Perón (1987), un documental de Tulio Demichelli. El 21 se verá ¡Segundos afuera! (1937), de Chas de Cruz y Alberto Etchebehere, en la que Eva Duarte compartió cartel con Pedro Quartucci, Amanda Varela y Delia Garcés, y el 28 cerrará el ciclo La cabalgata del circo (1945), de Mario Soffici y Eduardo Boneo, con Eva Duarte, Libertad Lamarque, Hugo del Carril y José Olarra.

Fue al flamenco lo que Bob Marley al reggae: un profeta que convirtió en universal la música de un pueblo. Como él murió joven, a los 42 años, cuando ya era una levenda. Aportó a la historia del género una personalidad explosiva como cantante y retraída fuera de los escenarios, acaso por sus combustiones internas, muchas de ellas alentadas por los consumos excesivos.



Con el notable Tomatito.

Fue un exportador del flamenco.

HACE HOY DIEZ AÑOS, MORIA EL

El hombre de la luna

Por Guillermo Pellegrino

José Monje Cruz, "Camarón de la Isla", nació el 5 de di-ciembre de 1950 en la isla de León, próxima a Cádiz. El mundo flamenco lo identificó siempre con ese apodo. "Es que yo era muy blanco y muy rubio", recordó cuando era un famoso cantaor. "Un día vino un tío mío y me di-jo: 'eres tan blanquito que pareces un camarón'. Así nació el sobre-nombre''. Como casi todos los niños de la isla, creció recogiendo mariscos, jugando en las calles y disfrutando de las fiestas flamencas que por las noches improvisaban en su casa, uno de los ritos que más lo entusiasmaban. Como buen descendiente de gitanos, el niño José no aguantó mucho el rigor del estudio, abandonó la escuela y comenzó a trabajar con su padre en una herrería. "Se llamaba Luis y era gitano", contaba. "El no cantaba porque tenía asma, lo cogió en los años del hambre trabajando día y noche en los tranvías, mojándose hasta el alma. En realidad cantaba cuando se tomaba cuatro copitas, pero después, por el es-fuerzo, la pasaba fatal". Con su madre, José tuvo una relación estrecha. Evocarla lo atormentaba: 'Mi mare, Juana, también era gitana, de ella aprendí todo lo que sé del cante. Ella sí que lo hacía bien, aún me vienen a la mente las veces que me cantaba de pequeño... Pero prefiero no acordarme de esas

A los 8 años, Camarón debutó como cantaor amateur en la Venta de Vargas, un local de la isla de León. En la Andalucía de mediados de siglo las ventas eran, junto a los tablaos, los únicos locales que les permitían a los gitanos ganarse la vida con lo que más amaban: el flamenco. En una de esas primeras actuaciones lo escucharon cantar dos importantes figuras del cante: La Niña de los Peines y Manolo Camarón, a quienes José Monje siempre recordaría como

sus padrinos profesionales. El rumor de que un niño prodigio cantaba en las fiestas empezó a correr, y pronto lo contrataron desde Sevilla. A pesar de que el canto flamenco lo apasionaba, sus fantasías de entonces estaban orientadas a triunfar como torero, oficio en el que llegó a tener una experiencia no muy satisfactoria. Después de ese paso en falso confirmó que lo suyo era el cante. Así fue que, con sólo 16 años, realizó su primera gira. Se instaló dos años en Málaga para luego recalar en Madrid, donde adquirió fama de bohemio y rebelde.

La capital española le parecía fría. Añoraba su tierra. Ese sentimiento lo hizo carne en versos: "Solo, me encuentro muy solo/ Cuando me miro al espejo/ Ya no sé ni lo que digo/ Vivo con el pensamiento/ Sin un amigo...". Sufría. Mataba la soledad con copas, juegos y, de vez en cuando, la compañía de alguna mujer. "Cuando con 17 años llegué a Madrid yo era así rubillo y apañaíto, era normal que tuviese chavalas. Pero no reparaba en que fueran más guapas o más feas, siempre andaba bus-

Miedo: "Antes de salir a un escenario me tiembla el cuerpo, estoy que no conozco a nadie. Pero arriba se me pasa cuando siento al público contento".

cando el fondo de las personas. Sé, por conocimiento, diferenciar lo bueno de lo malo y me doy cuenta de las cosas antes de que sucedan. Para mí la mujer sería una guitarra, la compañera del cante, la novia...". En esos días madrileños conoció a Paco de Lucía y a Manolo Sánchez, padre de Paco, quien poco tiempo después se convertiría en el mentor de su debut discorráfico.

discográfico.

A los 25 años, Camarón se casó

con una joven de 16 llamada Dolores Montoya, "La Chispa", quien además del hombre admiraba al artista: "Su cante es diferente a todos, te da una alegría que te quita la depresión. Te lo pones planchado por la mañana y ya te disparas. Un cante de él para mí es como el sol", decía. En esos primeros años de casado, Camarón disfrutó junto a "La Chispa" de una vida tranquila. "Vivo en una casita entre olivos y viñas –comentaba–, quiero respirar el aire y estar en contacto con la naturaleza. Allí me siento feliz con mí mujer y mis hijos. No salimos mucho, lo que más me gusta es comerme un lenguado, meterme conlos amigos en un cuarto chiquito y cantar por siguiriyas o por soleás, lo mío de siempre."

Es difícil comprender el cante de Camarón de la Isla si no se penetra en su personalidad. Cama-rón era, por encima de todo, un gitano de pura cepa, un artista org lloso de su raza, un amante del fla-menco. "Sé que tengo algo -reconocía-, un duende que viene y que se va. Y ni yo mismo sé por qué. Creo que el duende puede darse en todos los oficios, pero no se puede explicar. De pronto hago cosas que nunca he hecho y que sé que nunca voy a volver a hacer porque no sabría repetirlas. Eso podría ser el duende." Su timidez lo alejó de ciertos círculos. El artista creció y se convirtió en un ser retraído y frágil. Quienes lo conocieron bien coinciden en que así como era un hombre coherente en todas sus reacciones, lo era también en sus soledades, en sus encierros o en sus

desapariciones repentinas.

Camarón solía decir que hacía flamenco como terapia emocional:

"Alivia las penas, me quita las cosas que a veces se me meten en la cabeza. Antes de salir a un escenario me tiembla el cuerpo, estoy que no conozco a nadie, pero arriba se me pasa cuando siento al público contento con un sonido bueno. Yo no hago nada que sea so-

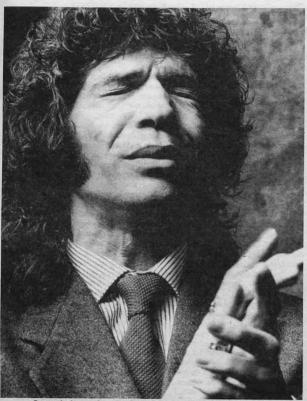
Filmsuez felicita a toda nuestra creatividad. Diez Leones en Cannes, el festival de publicidad más importante del mundo. Argentina primera en Iberoamerica y tercera en el mundo. **Se puede? Sí, se puede.**



FUIMOS AL EXTERIOR A BUSCAR PLATA. Y YA QUE ESTABAMOS, TRAJIMOS ORO Y BRONCE.

EXCEPCIONAL MUSICO ESPAÑOL CAMARON DE LA ISLA

nueva, el que cantó más hondo



Camarón ingresó en el mundo del flamenco de la mano de su madre. "De ella aprendí todo lo que sé del cante", relató una vez.

lamente mío, pero pongo mi alma y mi personalidad y sale como lo siento." Le gustaba el público caliente aunque, en determinadas ocasiones, eso también lo agobiaba. "A veces te piden cantes que en ese momento no sientes y en-tonces, ¿cómo los vas a hacer? Que pidan determinadas cosas de vez en cuando está bien, pero que te las pidan siempre me pone nervioso. El flamenco hay que oírlo có-modo, tranquilo, y uno debe estar muy centrado para cantar. Tienen que dejarte, porque si no sale to-do muy disparatado."

Ningún artista flamenco factu-ró tanto en la historia como el cantaor isleño. A pesar de que el fla-menco siempre fue un género de pequeños locales, Camarón, tal vez limitado en su creatividad, escapó del circuito de tablaos y festivales y trasladó su carisma a grandes sitios, lo que llevó a mu-cha gente a hacer hincapié en su interés por el dinero. Siempre hubo, en cuanto a este tema, versio-nes muy contradictorias. Sus allegados aseguran que Camarón uti-lizaba el dinero para dar de comer a su familia y pagarse sus capri-chos. "El dinero no lo es todo en la vida, y si por ganar, ganar y ganar, te vas a matar en una carretera pues no compensa mucho", deel cantaor luciendo, orgulloso, anillos y cadenas de oro macizo. En el libro Camarón, se rompió el quejío, Andrés Rodríguez chez afirma que esto no lo hacía con la ostentación que los payos le adjudicaban, y que no era más que un síntoma del gusto que todos los gitanos tienen por el pre-ciado metal. Nunca dudó en salir al cruce de esas críticas o tomar enérgicas posturas frente a los pro-blemas de su gente. "Si los gita-nos estamos marginados en Espa-

ña es por culpa de los 'quinquilleros' y de los 'mercheros', que no son gitanos y que son los que matan y roban; nosotros no hacemos nunca nada, lo máximo que un gitano ha hecho fue robar una gallina o un cochino para poder co-

En 1982 las drogas estuvieron a punto de poner fin a su carrera. Fue en ese momento que Camarón confesó su hastío profesional y comenzó a criticar a las discográficas. "Dicen que soy muy despre-

Idea: "Sé que tengo un duende que viene y se va. Hago cosas que nunca he hecho y que nunca voy a volver a hacer, porque no sabría repetirlas".

ocupado. Nada de eso, despreocupados son ellos, que sale un disco mío y en lugar de enviarme a mí el primer disco se lo mandan al productor... Coño, ¿quién es el que canta, el productor o el artista?" Después de un largo período en el

que luchó para reponerse de su adicción a la cocaína realizó, en 1988, el primer intento de exportar el flamenco fuera de sus fronteras habituales: cantó en el Cirque d'Hiver de París ante una nutrida concurrencia. Regresó satisfecho de esa aventura, aunque no dudó en criticar a grupos franceses como los Gipsy Kings que, se gún él, manipulaban la estética fla-menca. "Me quedé muy sorprendido en Francia. Había algunos españoles entre el público, pero so-bre todo eran franceses. Tenían un respeto y una 'cosa' que me hacía tomar una gran responsabilidad. Nuestra música gusta afuera,pero en lugar de llevar el flamenco serio, lo están comercializando de mala manera. Me da pena." A fi-nes de la década del 80 y principios de los '90, el cante jondo siguió atravesando fronteras. Camarón actuó en Nueva York, en el famoso festival de Montreux (Suiza), entre otros importantes escenarios

El 2 de julio de 1992 la muerte lo sorprendió. Tenía 41 años. Fue un golpe duro para toda la comunidad gitana. El cantaor de la Isla

había sido para el flamenco lo mis-mo que Bob Marley para los rastas o Miles Davis para el jazz nedurmió", recuerda entre sollozos. Esa noche, en el cielo gaditano brillaba la misma luna nueva que Caizquierda. Nada parecía casual.

The Who no abandona

Un concierto en el Hollywo-od Bowl de Los Angeles marcará el comienzo de la gira por EE. UU. de The Who, converti-da ahora en un homenaje a John Entwistle, fallecido el jueves pasado en Las Vegas. "Seguimos adelante", afirmó el guitarrista Pete Townshend. "Reza por nosotros, John, donde quiera que estés." Townshend y el cantante Roger Daltrey, fundadores de The Who junto a Entwistle y el también difunto Keith Moon, decidieron que la gira continua-se. "La familia Entwistle apoya la decisión de continuar y siente que es lo que John hubiera querido", sostuvo el vocero Bill Curbishley. Pino Palladino, un músico galés de origen italiano que colaboró frecuentemente con Townshend, será el encar-gado del bajo en la gira, que debió comenzar en Las Vegas y ahora empezará en Los Angeles. En un mensaje incluido en la página de The Who en internet, Townshend y Daltrey utili-zaron el apodo del bajista y una frase que se utilizaba al final de los shows de Elvis Presley: "The Ox ha abandonado el edificio. Hemos perdido a otro gran ami-go". Entwistle, el más sobrio de los cuatro músicos que forma-ron The Who en los '60, falleció como consecuencia de un paro cardíaco, a los 57 años.

Adiós a un actor

Pedro Maratea, quien participó en una treintena de películas, radio y teatro, murió ayer, a los 89 años. Nacido el 21 de diciembre de 1912, fue uno de los gestores de la Asociación Argentina de Actores y tuvo una intensa actividad cinematográfica entre 1937 (Lo que le pasó a Reynoso) y 1955 (El festín de Satanás). Integró el elenco del Cervantes y la compañía de Pepita Serrador, con la que difundió obras de teatro argentino en España. Sus restos serán inhumados hoy al mediodía en el Cementerio de General Rodríguez.

una inédita versión de "La saeta" a dúo con Joan Manuel Serrat, que pertenece a Radio Televisión Española. Su voz y su pasión quedaron registradas en más de veinte discos entre los que se destacan Soy Gitano (1989) y Potro de rabia y miel (1992).

Junto a Paco de Lucía, uno de sus padrinos en su llegada a Madrid. Nacido en León, Camarón murió el 2 de julio de 1992, a los 42 años.

El primer disco oficial de Camarón se editó en 1969 y se llamó Al verte las flores lloran, junto al guitarrista Paco de Lucía. "Fue la úni-

yo creo que es hasta mejor." Su legado discográfico refleja dos eta-pas claramente diferenciadas que quedan divididas por la edición, en 1979, de *La leyenda del tiempo*, su disco más importante. Hasta ese

momento, Camarón había grabado nueve discos, todos bajo la dirección musical de Antonio Sánchez y con la guitarra de Paco de Lucía y del hermano de éste, Ramón de Algeciras. Grabó también, en 1974, simples con Villancicos, La virgen María y A Belén pastores, y un tercero titulado Seré serenito, banda sonora de la película La carredo El verse carectes de El verse carectes fel proposeros de serentes d

casa de Flora, coproducción hispano-francesa en la que Camarón hi-zo un papel secundario. Otra de las rarezas que aún se conservan es

El legado discográfico

gro. Ramón Jiménez, tío de "La Chispa", fue el último en hablar con él. "José sabía que se iba. Es-taba triste, pero sereno. Preguntó a 'La Chispa' por los críos y se marón llevaba tatuada en la mano

SALTO LA TERMICA

Mitos y realidades de un país en agonía permanente... de un país sin memoria...

Conduce: Rodolfo Zajat Deportes: Christian Cudero Producción: María Losada

Martes 22.00 bs. FM SOL 107.5



CUENTAS CORRIENTES ■ ENVIOS JET-PACK

NACIONALES E

INTERNACIONALES ■ MENSAJERIA EN MOTOS.

CAMIONETAS, BICICLETAS ■ PAGO DE SERVICIOS

PARANA 123 - 6TO PISO - 0F. 137 (1037) CAPITAL FEDERAL Tel./Fax: 4375-0129/5706

SERVICIOS A EMPRESAS

■SERVICIO DE CADETERIA **ESPECIALIZADA**

■ DEPARTAMENTO DE MAILINGS

■ SERVICIOS DE MOTOS FIJAS Y BICICLETAS

CICLO DIALOGOS ABIERTOS 2002

N4

JULIO

AIDA BORTNIK **EDUARDO PAVLOVSKY**

"Compromiso y desafío" Conducción: Horacio Embón

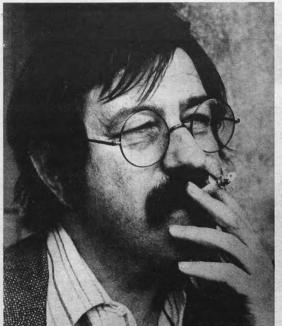
Asociación Cristiana de Jóvenes. Reconquista 439, Capital Federal. ENTRADA LIBRE Y GRATUITA











El escritor sabe que este tema es tabú para el progresismo alemán. El temor es que su recuerdo se confunda con una loa al nazismo.

"Alemania tiene derecho a recordar a sus víctimas"

El premio Nobel Günter Grass explica así el sentido de su nueva novela, que causa polémica en Alemania. "Durante mucho tiempo la izquierda no habló de este tema, dejándoselo a la derecha", afirma.

Por Ciro Krauthausen*

El escritor Günter Grass acaba de publicar uno de los libros más arriesgados de su historia, la novela Im Krebsgang (A paso de cangrejo), en que recuerda con cariño y comprensión a los muertos alemanes durante la Segunda Guerra Mundial. En el centro de su novela está la descripción del hundimiento, con tres torpedos soviéticos, de un barco alemán con más de 10.000 refugiados a bordo, el 30 de enero de 1945. "Los alemanes también tenemos derecho a commemorar a nuestras propias

víctimas", sostiene el novelista, a la hora de explicar por qué abordó un tema que ha sido una especie tabú para el progresismo alemán, por temor a que el recuerdo se confunda con una alabanza al nazismo. En un encuentro con la prensa extranjera en Berlín, Grass tuvo que recordar que es el mismo de siempre: se pronunció a favor de una victoria electoral del canciller Gerhard Schröder en las elecciones del 22 de setiembre y criticó de todás las maneras posibles a la derecha alemana, europea y mundial.

Sin embargo, en su afán por re-cuperar el derecho de los alemanes a recordar a sus propias víctimas, Grass se ha convertido en un crítico de la izquierda tradicional, de la que, por cierto, recibió varias embestidas. "Durante mucho tiempo la izquierda alemana no habló de este tema, del dolor de los compatriotas muertos, dejándose-lo a la derecha. Para mí, esto también fue una razón de peso para escribir este libro", subrayó. La aparición del libro de Grass se produjo en el mismo momento en que en Alemania se debatía fuertemente sobre otro libro, *Muerte de un crítico*, de Martin Walser, acusado poco menos que de nazi. "Walser no es antisemita", dijo Grass cuando se lo hizo ingresar en el tema de si este novelista se sirvió de clichés filonazis a la hora de imaginar en su nueva novela el asesinato de un crítico literario que evidentemente representa a Marcel Reich-Reinicki, un sobreviviente del Holocausto.

El premio Nobel de Literatura alemán –cuya reputación tanto literaria como política es mucho mayor en el extraniero que en su país natal-de ninguna manera pretende relativizar en su novela-que editará Alfaguara en castellano el próximo mes de enero- los crímenes cometidos por los nazis alemanes. Tampoco pedir un resarcimiento de países como la República Checa, donde aún rigen los de-cretos Benes, que posibilitaron la expropiación y expulsión de la po-blación alemana después de la Segunda Guerra Mundial y ahora podrían convertirse en un serio esco-llo para la integración de este país en la Unión Europea. Este timo tema ya no se debe tocar en absoluto", recomendó Grass. "Lo que sí reivindico es un espacio de reflexión, pasado el tiempo, sobre el dolor alemán, luego de la Segunda Guerra", enfatiza. Hoy por hoy, Grass descansa del

Hoy por hoy, Grass descansa del ajetreo que supuso la publicación de Im Krebsgang dedicándose de lleno a lo que calificó como su "oficio principal", ser escultor. "Estoy moldeando figuras de parejas danzantes", comentó, antes de descartar escribir algún día sus memorias, como está haciendo Gabriel García Márquez. "A mí lo que siempre me ha atraído es hacer literatura y, además, inmediatamente comenzaría a mentir", explicó. El Nobel aún tiene varios temas sobre los que quisirea escribir, pero se negó a entrar en detalles. "Son procesos que llevan

años. Lo más difícil es siempre encontrar la primera frase, el tono indicado para el género que se pretenda trabajor" sostuvo.

tende trabajar", sostuvo.

"Además, también en tiempos movidos, me gusta mantener mi maravillosamente solitario proceso de escritura. Es anticuado: trabajo parado en un pupitre, musi-tando frases y caminando de un lado para otro, y siempre escribo la primera versión a mano", contó. Claro, que cuando ni pinta ni moldea ni escribe, Grass también gus-ta dedicarse a la política. Preguntado con insistencia sobre estos asuntos, el más conocido de los es-critores alemanes vivos recitó ayer todo su abecedario de socialdemócrata de izquierda. Su argumenta-ción rara vez es sofisticada, pero siempre contundente, ya sea cuan-do critica a Estados Unidos ("notiene el derecho a desatar guerras con su esquema blanco y negro"), a la lucha contra el terrorismo (que "de nada sirve, porque los orígenes del terror son otros, como el odio que genera la dominación que ejercen los países ricos sobre los pobres, y la falta de un orden económico mundial justo") o al candidato conservador a la cancille-ría alemana, Edmund Stoiber ("tiene una tendencia a ser amigo del austríaco Jörg Haider y tiene buenos contactos con Silvio Berlusconi"). "Me pregunto si no es demasiado pedirles a los escritores las respuestas que no dan los políticos", dijo.

Idea: "La lucha contra el terrorismo de nada sirve, porque los orígenes del terror son otros, como la falta de un orden económico mundial justo".

Grass dice que extraña a las ya fallecidas grandes figuras de la socialdemocracia europea, como Willy Brandt, Bruno Kreisky u Olof Palme, pero de todas formas defendió a sus sucesores, como el canci-ller alemán, Gerhard Schröder, a favor de quien intervendrá en varios foros durante la campaña electoral, como hizo también con otros socialdemócratas en los años sesenta y setenta. "Schröder ha crecido con los retos y es un hombre que sabe escuchar", sostuvo. Alemania votará el 22 de setiembre, y el Nobel teme que esta fecha pueda marcar una nueva victoria para la derecha europea, cuyo avance calificó de "pre-ocupante", también por sus consecuencias en temas como la política de inmigración. "Pienso que es un error convertir Europa en una fortaleza. En una fortaleza siempre se expande una mentalidad de cerco. y esto siempre va en detrimento de la democracia." Grass firmó un ma-nifiesto, que publicó el *Süddeuts*che Zeitung, en el que, junto a otros 21 intelectuales, se pronuncia a fa-vor de "un segundo tiempo para Schröder"

* De El País de España, exclusivo para Página/12.

- HOY - En canal 7



Canal 7 Noticias 12.00 y 21.00

Toda la información en sus dos ediciones.

Todo x 2 Pesos Hoy 22.00

La gran oferta de humor que hace reír a todo el país. Con Mario y Marcelo.





Pinky y la Conversación Hoy 23.00

La intimidad de los personajes que todos quieren conocer. Con el estilo inconfundible de **Pinky**.



canal siete... ¡toda la vida!

COSMOPOLITAN TELEVISION. UNA NUEVA OFERTA DEL CABLE

De las páginas a la pantalla

Ella es joven, ambiciosa, v muy pocas cosas le preocupan más que su apariencia. Está más in-teresada en la moda y el sexo que en la política o la economía, y la desvelan los hombres lindos: por ellos es capaz de someterse a la dieta más estricta, embadurnarse con toda clase de máscaras faciales y obedecer los pasos del último tra-tamiento capilar. La seducción es el arte que mejor cultiva. Además puede pasarse horas ideando las estrategias más efectivas para que la as-ciendan en la oficina, o haciendo tests. Estas características podrían definir, a grandes rasgos, a la "Chi-ca Cosmo", de acuerdo con los parámetros que identifican a la revista mensual Cosmopolitan. A partir de esta semana, el universo ABC 1 de ese medio gráfico se extiende también a la televisión argentina. La señal Cosmopolitan Televisión para América latina acaba de hacer su debut en el cable, por el canal 18 de Cablevisión.

La programación, pensada para un público potencial de 5 millones de suscriptores de la Argentina, México, Chile y Perú, se organiza en cuatro grandes bloques temáticos: "Estilo de vida (Moda y ten-dencias)", "Cine", "Sexo" y "Se-ries". Entre estas últimas, se incluyen las estadounidenses "Sex and the City" (lunes a las 23), y "Melrose Place" (lunes a sábados a las 22), y la europea "St. Tropez" (lunes a sábados a las 21).

Entre los programas que ahondan en cuestiones vinculadas con la sexualidad, en tanto, se cuentan "El siglo del sexo" (jueves a las 23), que recorre algunos episodios clave de la Historia relacionados con el te-"Sex Files" (lunes a las 23.30), una serie de documentales donde se

El canal, que combina magazines, películas, series y documentales, apunta a un target femenino acorde con la marca de la revista.



El perfil de Cosmopolitan Televisión es el segmento de público ABC 1. La oferta incluye a "Mujeres Cosmo", con personalidades de la cultura.

revelan curiosidades históricas referentes al sexo. "Café caliente" (martes a las 23), un magazine español que incluye un invitado en el piso, móviles callejeros y la partici-pación de grupos musicales, y "Consulta Cosmo" también adhieren a esta línea temática. Los diferencia el hecho de que en "Consulta..." no es la gente común la que debate y opina sobre experiencias personales y ajenas sino una sexóloga española (Alicia López Carbajosa) dispuesta a revelar soluciones a problemas como la anorgasmia o la eyaculación precoz. O a dar respuesta a las preguntas que el público formula

en el piso, por teléfono o mail. Los infaltables programas dedi-cados a la moda y el cuidado del cuerpo son variados, aunque algunos de ellos no se limitan a la difusión de desfiles y peinados sino que incluyen segmentos dedicados a la gastronomía, el turismo, el diseño y la decoración, bajo la premisa de que estos ítem no pueden quedar al margen de un "Estilo de vida" ideal. En "Cosmo Look", el ciclo que conduce Victoria Mandly y que contará con la participación de algunos de los estilistas más famosos a nivel internacional (miércoles, 16.30) y "A la moda" (lunes, 16.30), las teles-

pectadoras encontrarán todo lo re-ferente a maquillajes, peinados, tendencias y técnicas de relajación como masajes y aromaterapia. Pero en "Tres días perfectos" (martes a las 16), y "Estilo Cosmo" (martes a las 13), les ofrecerá además la posibilidad de recorrer geografías lejanas, los hoteles más lujosos y las ciudades más románticas.

"Mujeres Cosmo", donde serán entrevistadas algunas personalida-des destacadas de la cultura, promete convertirse en una de las propuestas más interesantes de la señal. Las dos primeras mujeres elegidas para el debut son la escritora-mexicana Angeles Mastretta y la conductora venezolana Maite Delgado. También habrá un segmento similar dedicado a los "Hombres Cosmo". Estos ciclos

Sexo: "El siglo del sexo" recorre episodios clave de la historia relacionados con el tema, v los "Sex Files" son documentales que revelan curiosidades.

no se emitirán en un horario fijo sino que su contenido se verá a mo-do de "pastillas" a lo largo de la programación. Mientras que en "Cine sólo para mujeres" se pro-yectarán aquellos films que sus programadores consideran, por alguna razón, especialmente atracti-vos para las chicas. Lo que ella apre quiso (mañana 3 a las 24), Cuidado y manejo de rosas (jueves a las 24), La niñera inocente (hoy a las 24), Mi primer amor (sábado 6 a las 24), y Adolescente y madre (domingo 7 a las 19), son algunas de las películas que se verán en esta primera semana.

7.00 7-DESAYUNO. 10.00 7-SIEMPRE ASI.

7-TV EDUCATIVA.

11.15 13-SINTESIS DEL MEDIODIA.

9-AZUL TOON. 11-MARTILLO HAMMER. 13-EL CHAPULIN COLORADO.

-CANAL 7-NOTICIAS. 9-AZUL NOTICIAS. 11-TELEFE NOTICIAS. 13-MARIANA DE CASA

13-MARIANA DE CASA.
13-00
2-ANTES DE HORA.
7-TELEVISION REGIONAL.
9-RUMORES.
11-KACHORRA.
13-EL NOTICIERO DE SANTO.

14.00 2-INTRUSOS EN EL ESPECTACULO. -TODO DULCE. 1-DADYVERTIDO. 3-GRANDIOSAS.

-COCINA FACIL.

15.00 7-CINE CLASICO: "El halcón maltés".

9-ZAP TV. 11-MARU A LA TARDE. 13-EL BUSCADOR.



16.00 2-VA POR VOS, PARA VOS. 9-VENITE CON GEORGINA. 11-BETTY, LA FEA. 13-LAS CORTESANAS.

17.00 7-EL ANIMAX DE MORGADO. 11-EL SHOW DEL CHAVO. 13-RECURSOS HUMANOS.

17.30 9-SABRINA.

9-SABRINA. 18.00 2-ENTRE MORIA Y VOS. 7-SUPER POP KIDS. 9-VERSUS. 11-CHIQUITITAS. 13-SIEMPRE LISTOS 2002.

13-31EMN 11-19.00
2-AMERICA INFORMA.
7-DEPORTIVO 7.
9-AZUL NOTICIAS.
11-PEDRO, EL ESCAMOSO.
13-MIL MILLONES.

20.00 2-INDOMABLES 11-LOS SIMPSONS. 13-TELENOCHE.

13-IELEROSIA:
21.00
2-DETRAS DE LAS NOTICIAS.
7-CANAL SIETE-NOTICIAS.
9-TITANIC-PRIMERO LAS MUJERES.
11-EL LEGADO.
13-SON AMORES.

22.00 2-LA CORNISA.

2-LA CORNISA. 7-TODO X 2 PESOS. 9-MEMORIA. 11-FRANCO BUENAVENTURA, EL PRO-

13-099 CENTRAL.

23.00
2-DESPUES DE HORA.
7-PINKY Y LA CONVERSACION.
11-TIEMPO FINAL.
13-CQC.

24.00 7-TV REGIONAL. 9-AZUL NOTICIAS.

0.05 13-EN SINTESIS.

0.30
7-MARCO Y MARCONI-CONFESIONES.
13-LA NOCHE TOP: "El club de los ánge-

VeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeo



LA RED
De Irwin Winkler.
A las 19.55 por TNT.

Una tesis paranoica sobre la aldea global: Sandra Bullock es una inocente analista de sistemas que vive aislada en su casa de Los Angeles, conectada con el mundo a través de su(s) computadora(s). Al volver de sus primeras vacaciones después de cinco años, descubrirá que está envuelta en una conspiración ciberné-tica. Sencillamente, ha dejado de existir con un par de movimientos de teclas de los malos. El tema que subyace, el de un mundo rehén de quien domine la información almacenada en los sistemas, apenas se insinúa en un film que es otra vuelta de tuerca a Máxima velocidad.



MEDITERRANEO 23.45 por Europa Europa

Ganadora del Oscar a la Mejor Película Extranjera, esta cáli da comedia italiana descubre los absurdos de la guerra contando la historia de un grupo de ocho soldados italianos que en 1941 llegan a una lejana isla griega. Su misión: proteger a la isla en nombre de Musso-lini. Luego de tres años de convivencia conocen el amor y la amistad, incorporándose al estilo de vida de los lugareños y olvidando su condición de militares. Hasta que un hecho inesperado los hace volver a la realidad.



LA ULTIMA PUERTA De Roman Polanski. 1.30 por HBO plus

El director de El bebé de Rosemary retomó las temática satánicas en esta película basada en el best seller del escritor español Arturo Pérez Reverte, El club Dumas. Dean Corso (Johnny Deep) es ún mercenario que se dedica a la búsqueda de incunables por encargo Uno de sus clientes, Boris Barklof, le encarga que rastree dos libros similares a un tercero que él posee, que según la leyenda fueron escri-tos por Satán. Corso se verá envuelto en misteriosas persecucio nes y, en el camino, descubrirá la compañía de una jovencita que parece una enviada del más allá.



EL MUNDO NO BASTA De Michael Apted. A las 18.05 por Cinecanal.

Decimonovena película de la serie del agente 007, James Bond, y tercera del ciclo en que Pierce Brosnan se hace cargo del personaje, después de Goldeneye y El mañana nunca muere. En esta ocasión el director parece querer volver al clásico estilo de Sean Connery, que en los años '60 marcó a fuego al personaje. Bond debe investigar cuál es la relación entre el robo de cabezas nucleares y la explotación del petróleo, y para eso se pasea por el Museo Guggenheim de Bilbao, el mar Caspio, los Alpes, Turquía y demás, acompañado de las clásicas chicas Bond.

Psicoanálisis

Lic. Ana Elías

Adolescentes Adultos Parejas Tel:4983-9536 eliasana@tutopia.com



ESPECIALES DE DOLLI

apítulo: "La Hacienda de los Morales en México" - Conduce Dolli Irigoyen

Por elgourmet.com

CableVisión

Ya se larga arteBA 2002

Entre el sábado 13 y el domingo 21 de julio, tendrá lu-gar en La Rural la 11ª Feria de galerías arteBA 2002. Según Jacobo Fiterman, presi-dente la de la Fundación ArteBA, parte de la premisa "El que resiste gana" (tomada de Camilo José Cela) y lleva el lema "Resistencia cultural para el orgullo nacional". La inauguración estará consagrada a beneficio de la obra 'Felices los niños" del padre Grassi. Este año contará con 42 galerías argentinas y 14 provenientes de América latina, Europa y Estados Uni-dos. A éstas se suman 10 nuevos espacios de arte experi-mental, el Taller de estampas de la cárcel de Ezeiza y 10 art dealers. En la nueva edición tendrá lugar la III Bienal de Grabado (con el Fondo de las Artes); el II Concurso de Esculturas Boulevard Azucena Villaflor; el proyecto de videoinstalaciones de la Generalitat Valenciana. Un grupo de escultores de Córdoba, presentará un trabajo en co-mún: "Rescate". Se anuncia una intensa agenda de actividades culturales, conferencias y presentaciones de li-bros y publicaciones.

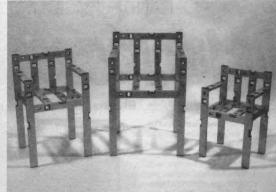
Inauguran en la semana

- ◆ Julio C. Gilardoni, pinturas, hoy; Centro Borges, Viamonte y San Martín.
- ♦ Agustín Inchausti y Estela Izuel, en el Rojas, mañana; Corrientes 2038.
- ◆ Andrea Schvartzman, pinturas, mañana, en Lelé de Troya, Costa Rica 4901.
- ya, Costa Rica 4901.

 Retrospectiva Lasar Segall, el 4, en el Malba, Figueroa Alcorta 3415.
- ◆ Gustavo Charif, el 4, en Maman, Avenida del Libertador 2475.







"Backlight" de Elisa Strada (2001, detalle, izq.). Instalación de Miguel Rotschild, sillas con niveles (1998, der.).

"Ultimas tendencias" en el MAMba: las excepciones y las reglas

Por Fabián Lebenglik

El Museo de Arte Moderno de Buenos Aires presenta hasta fines de julio una muy buena exposición que además constituye una excelente noticia. Se trata de una donación generosa de más de un centenar de obras hecha por 65 artistas argentinos: son trabajos realizados durante los últimos diez años (desde 1992 a 2002) por dos generaciones de artistas que van de los 25 a los 50 años.

Es cierto que un museo que se precie no puede hacerse exclusivamente con donaciones. Los musesos deben tener políticas de compra de obra y funcionar de acuerdo con rigurosas investigaciones y fundamentados criterios de selección y no formarse a través de las donaciones y caprichos de particulares. Pero en el caso del MAMba se produce una excepción a este principio: la calidad de la selección que hizo su directora.

Laura Buccellato ha logrado durante los últimos años, gracias a su ojo crítico y a su prestigio, ir sorteando los problemas presupuestarios al tiempo que va llenando algunos de los importantes baches patrimoniales de las colecciones del Museo de Arte Moderno por el desfinanciamiento.

En este último tiempo consiguió por donaciones la colección de fotografía moderna y contemporánea a la que sumó poco después una extraordinaria donación de Antonio Seguí –quien aportó un panorama completo de su obra a través de centenares de piezas que quedaron para el patrimonio público porteñohasta llegar a la actual donación de las últimas tendencias artísticas.

Ante el colapso argentino, Buccellato no se quedó paralizada sino que además de presentar exposiciones se dedica a hacer la otra tarea central de un museo: formar colecciones, levantar el nivel, generar un

Un panorama de la producción local más reciente, con valor agregado: se trata de donaciones para el patrimonio porteño.

público; gracias a un delicado trabajo que está dando muy buenos resultados. Es ella quien convence a los artistas, quien elige obra por obra y consigue los apoyos (por ejemplo, de la Fundación Antorchas) para restaurarlas y ponerlas a punto para la exhibición.

Desde luego que a partir de esta nueva realidad del museo, enriquecido notoriamente en su patrimonio (en un contexto tan adverso) y con la progresiva actualización y

Ojo: Un museo debería formar su colección con una política de compras y no con donaciones. Pero valen las excepciones por el ojo de su directora.

puesta en valor de sus colecciones, es posible seguir señalando baches y ausencias, porque una buena colección pública de arte moderno y contemporáneo nunca está completa. Se podrían desplegar listas con las omisiones que aún persisten pero debe destacarse lo hecho hasta ahora.

La exposición "Ultimas tendencias", además de contar con un completo catálogo, resulta especialmente atractiva y constituye una suerte de panorama del presente (más allá de las obras y artistas faltantes). Ocupa la totalidad de las salas del museo y está muy bien montada. Hay piezas de todos los géneros y técnicas. Se trata, en la mayor parte de los casos, de obras vistas en galerías, centros culturales y museos, sobre las que se dio cuenta oportunamente en estas páginas.

No es fácil establecer una característica común o un sistema de las últimas tendencias, pero un libro recién editado en Nueva York por el crítico francés Nicolas Bourriaud—director del Palais de Tokyo en París— da cuenta con lucidez de algunas claves de comprensión del arte actual, que sintoniza con la actitud de los artistas y el clima de la muestra. En su ensayo Postproducción. La cultura como guión y cómo el arte reprograma el mundo, Bourriaud traza un panorama del estado actual de las artes visuales y su conexión con las formas "estéticas" en general, con la vida real y con el

núcleo de supuestos y creencias sobre los que se construyen.

Las últimas tendencias del arte se definirían por la reinterpretación y reutilización de materiales preexistentes. Una amplificación y profundización del concepto de ready made duchampiano, que anticipó el funcionamiento y la condición de los artístico hasta el presente.

En términos generales la actitud de los artistas actuales supone una resignación irónica ante materiales preexistentes, así como un sistema quehilvana relaciones y argumentos tomados de la realidad. Como si los artistas visuales se hicieran cargo en sus obras—transformándolos y subvirtiéndolos—de los relatos sociales que circulan y sostienen ideológicamente el funcionamiento del mundo.

Una consecuencia de la profundización del descubrimiento de Duchamp es la progresiva fusión entre producción y consumo. Las obras consideradas artísticas durante los últimos años están manifiestamente hechas a partir de materiales preexistentes: es imposible, hoy, comenzar de cero. Imposible e inútil. El modelo comparativo sería el de las combinaciones de los discjockeys, que crean ambientes a partir de la recombinación propia de materiales ajenos.

La contemporaneidad fuerza a los

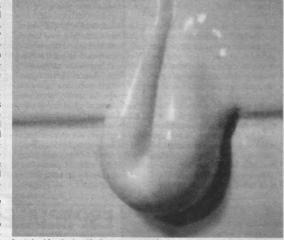
artistas a insertarse en alguna de las múltiples corrientes que fluyen en el gran mercado, para reciclarlas. Se trata de un gesto de resistencia porque el artista no se conforma con la aceptación pasiva del ciudadano como consumidor, ni de los signos tal cual vienen dados, sino que se cuela entre los núcleos de configuración ideológica para reorganizarlos. Según Nicolas Bourriaud, el trán-

Según Nicolas Bourriaud, el tránsito de los ochenta al presente es el que va de la vidriera de un negocio a los pasillos de la feria y del shopping. Del mundo organizado a las formas caóticas. De aceptar las formas dadas se

De aceptar las formas dadas se pasó a la utilización, recomposición y desvío de las mismas hacia la mezcla absoluta y el "remixado".

Todo el proceso implica también un cambio profundo de la noción de espectador, que pasa a tener un papel cercano y casi intercambiable con el del artista. Un lugar activo, de quien debe tomar y a la vez usar las herramientas dejadas allí por los artistas. Hay una alianza estratégica entre artistas y espectadores, porque unos se buscan e interactúan con los otros.

En este sentido, resulta paradigmática –como proceso– la tarea de quien navega por Internet, porque del mismo modo que el artista y el espectador actual, centra su trabajo en descargar archivos, cortar y pegar. En este punto es donde se atenta contra toda imposición, se construyen nuevos contextos y se subvierte todo signo. ("Ultimas tendencias. Donaciones", en el MAMba, avenida San Juan 350, hasta fin de julio.



Instalación de Analía Segal.

Det. anatómico de "Andreas".



PARRALEÑOS, EL GRUPO MAS DIVERTIDO DEL MOMENTO

Aguante la kumbia samurai

La premisa es tan polémica como utilitaria: "Todo éxito roc-kero, antes fue cumbia". Los integrantes de los Parraleños intentan explicarlo así: "Todos esos temas de Europe, de Scorpions, les ponés un cencerro y se convierten en cumbia" Ellos hicieron la prueba y les dio re-sultado. Sobre todo con "Megadeth", una relectura del hit "Morrissey", de Leo García, que hizo que esta banda de sangre japonesa y espíritu tropi-cal se convirtiera en una de las sensaciones del rock periférico de la tem-porada. Y van por más. A pocos díde haber lanzado su primer disco (el EP Diversión Kamikaze), la con-tracara heavy –Metaleños– está a punto de soltar su versión de "Suerte", de Shakira ("contigo, mi vi-da..."), cruzada con "The Passenger", de Iggy Pop, y con un fragmento de "Crazy Train", de Ozzy Osbourne. "Me parece que va a dar que hablar", calcula Mariano Takara, el cantante.

A esta altura, una pregunta nece-saria: ¿qué cuernos es Parraleños? Un octeto integrado por siete miem-bros de la colectividad nikkei de Buenos Aires que le debe su nombre a una oscura marca de vino en damajuana. La banda surgió a comienzos de los '90, al calor de los primeros éxitos de Los Auténticos Decadentes y a la par del acercamiento de la clase media a estrellas de la bailanta como Riki Maravilla y Alcides. "Yo hacía hardcore, era del palo alternativo -cuenta Maria-no-. Tenía un grupo que se llamaba R.I.P., pero paralelamente hacíamos música fiestera. Nos llamábamos Pe-lado Sosa y sus Parraleños, y tocábamos tres o cuatro veces por año. Eraun grupo en joda, cada uno se de-dicaba a otro proyecto: Restos Fósi-les, Glande, R.I.P., Simbiosis, Tin-toreros. Pero cuando había un cumpleaños, nos poníamos las calzas y la peluca. En el '98 decidimos gra bar un demo y ponerle pilas. Dio la casualidad de que éramos todos de la colectividad, salvo el baterista."

Entonces los Parraleños, valiéndose de la diferencia fisonómica que siempre los había hecho un poco extranjeros, se pusieron en el lugar de rareza asumida: *chinos* haciendo cumbia. Tipos de kimono y maquillaje kabuki tocando música tropical. "Lo que pasa es que no vamos por la calle diciendo: 'Vos tenés cara de italiano. Ah, sos gallego, perdoná... La gente se la pasa preguntándonos si somos chinos, coreanos, vietnami-tas o japoneses. 'Soy argentino, her-

Cambio: "Se nos acercaron varios pibes con tachas y remeras de 'Megadeth'. Nos decían: Loco, yo odiaba la cumbia, ahora me cagaron la vida".

mano. Mis viejos son japoneses, ¿qué querés?'. Pero ya no me molesta. Si me tuviera que pelear con cada per-sona que spregunta..." Y si bien los Parraleños se criaron leyendo mucho más Isidoro Cañones que manga, aprovecharon sin complejos el paso del "tren de la moda japonesa" por Occidente. "Tenemos algunas cosas de la cultura japonesa tradicional, pero nuestros viejos, para que no fué-ramos discriminados, nos mandaron a catecismo. Tomé mi primera comunión, me casé por iglesia -repasa

El grupo se ha convertido en la sorpresa de la temporada rockera gracias al hit alternativo "Megadeth", una versión bizarra de "Morrissey", de Leo García. Usan kimonos y maquillajes a lo Kiss.



Los Parraleños acaban de sacar su EP debut, el inclasificable "Diversión Kamikaze" "A todos esos temas de Europe, de Scorpions, les ponés un cencerro y se convierten en cumbia", dicen.

incienso, el Día del Muerto, el Buda, y las costumbres se trasladan de generación en generación. Pero, a la ho-

ra de pedir, invoco a Jesús."
"Megadeth" es el primer éxito de kumbia samurai. El tema, que convierte una página pop de triángulo amoroso bisexual en una declaración de principios metalera, ya es un pequeño éxito del ¿rock? nacional. "Todavía no caemos", reconoce Mariano. ¿Y cómo le cayó a Leo García, coautor de la canción original? "Fui a la casa para pedirle permiso y todo bien. 'Sí, ya escuché el tema, me en-cantó...', me dijo. Firmó lo que tenía que firmar. Queríamos incluirlo en el video, pero estaba afuera."

Parraleños toca en clave cumbia

"The Final Countdown", de Europe, y lleva al punk rock "Tren del cielo" de Soledad, entre muchos experimentos. Su lema es Reciclando al mundo, y tienen pista libre para hacer lo que se les ocurra. "Abarcamos todo. El rock, lacumbia, el dance. No sé si estamos abriendo puertas, o ca-bezas, pero hacemos lo que nos divierte." No le temen a la etiqueta de "banda en joda". "Por eso a los cum-bieros de ley por ahí no les gusta lo que hacemos." ¿Y el público heavy? "Fuimos a tocar al Roxy, donde hay público bien rockero, y cuando terminó el show se nos acercaron va-rios pibes con tachas y remeras de Megadeth. Nos decían: 'Loco, yo odiaba la cumbia, ahora me cagaron la vida. Los felicito'.

"Megadeth"

 $^{\circ}$ ¿Sabrá tu novio que escuchamos Megadeth/ que te ponés las tachas en la noche?/ ¿Sabrá tu novio que escuchamos Megadeth/ y que vibrás cuando escuchás alguna distorsión?/ Pero hay algo que vos no sabés/ que escuchamos cuarteto y chamamé/ y también escuchamos a Van Halen/ Los dos nos cansamos del arroz/ pero vos no sabés lo que es comer arroz.../ que es mentira lo de Björk y lo de Beck/ ay, mate-mos al maldito DJ/ él me mira diciendo que yo le afané/ pero nunca sabrá lo de Megadeth/ Megadeth, Megadeth.../ ¿Sabrá tu novio que escuchamos Megadeth/ y que tienes un tatuaje de Ozzy?/ ¿Sabrá tu novio que escuchamos Megadeth/ y que sos superamigo de los Sim-biosis?/ Pero hay algo que vos no sabés/ que escuchamos cumbia y chamamé/ cómo toca la guitarra Steve Vai/ los dos nos cansamos del arroz/ pero vos no sabés lo que es comer arroz

Versión libre de "Morrissey". Adaptación: Mariano Takara.

VOS Y

**TU VOZ

RECUPERACIÓN DE LA ENERGÍA CREATIVA

**TU UNITATION DE LA ENERGÍA CREATIVA

**T

Talleres para reducir el estrés acumulado que limita nuestra capacidad expresiva provocando tensione voces inhibidas y emociones contenidas.

Lic. Jorge Campilongo y Ana Kantemiroff 4802-3163/4861-4435 - vosytuvoz@hotmail.com

Michael vs. **Bush v Blair**

El cantante inglés George Michael está a punto de lanzar al mercado británico tema "Shoot the Dog" ("Dispara al perro"), en el que ridiculiza al primer ministro Tony Blair llamándolo "el perrito faldero" del presidente estadounidense George W. Bush. En el videoclip del tema, un personaje de dibujos anima-dos representa a Bush (presentado con un sombrero de cowboy) bailando con Blair, y este último es representado como si se tratara de un vulgar animal doméstico. Michael aparece en el video vestido con ropa interior de leopardo, y se mete en la cama de la esposa de Blair, Cherie, quien aparece retratada como una neurótica. En otra escena, Michael aterriza en un misil iraquí en el lecho matrimonial de los Blair. "Las emisoras de radio que dependen de licencias públicas pueden prohibirlo", dijo Michael adelantándose a una supuesta ola de críticas, y agregó que "no hubo momento más importante que ahora para ha-blar de estos temas. He pasado años callándome sobre cosas importantes y nunca hasta este momento había tenido la confianza de expresar así mis opiniones en una canción. Pero vivimos momentos tan graves, que el silencio simplemente no es una opción", dijo Michael. Michael explicó que escribió el single tras la impresión que le produjeron los ataques terroristas del 11 de setiembre

Mario Caira



Esta semana desde San Carlos de Bariloche por LRA 30 Radio Nacional Bariloche, para todo el país.



Lunes a viernes, de 13 a 15 hs.



SISTEMA NACIONAL DE MEDIOS PUBLICOS S.E.

cines

PASIONADOS r.: Juan José Jusid, con Pablo Echamiancy Duplaa y Natalia Verbeke. P/13. onumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-008/4322-1515. A las 13.20, 15.20, r.20, 19.20, 21.20 y 23.20 hs. Viernes sáb. trasn. 1.20 hs. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442 Tel.: 4322-1195. A las 12.30, 15.45, 19 y 22.15 hs. (Sala "Mirtha Legrand").

5 hs. (Sala "Mirriha Legrand").

A IZQUIERDA DEL PADRE
sill) Dir.: Luis Fernando Carvalho, o
on Mello y Simone Spoladore. P/15
amos I. Av. Corrientes 2046. Tel.:
3-5405. A las 13, 16, 19 y 22 hs.

4953-5405, A las 13, 16, 19 y 22 hs. AMELIE (Francia), Dirt. Jean-Pierro Jeunet, con. Audroy Taudou y Mathieu Kassovitz. Prits Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 15.50 y 20 hs. BELLA TAREA (Francia), Dirt. Clear Denis, Pris. Loreal I Av. Corrientes 1428. Pris. 4507-451. April. 4371-5017. A las 14.15, 16, 17.45, 19.30 y 21.15 hs.

21.15 hs.

BOLIVIA

Dir: Adrián Caetano, eon Freddy Flores,
Rosa Sánchez y Héctor Anglada. P/13.

Complejo "Tha Merello". Supacha 442

Tel. 4822-1195. A las 14.20, 17.35 y
20.50 hs. (Salár Mirtina Legrand').

Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.:
4374-2113. A las 16.50 y 20.50 hs. 4374-2113. A lab Tourne, CITES DE LA PLAINE (Francia-2000). Dir.: Robert Kramer, con

cene Aourti. 5/h... mos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 2-5405. A las 14.15, 16.15, 18.15. COMO PERROS Y GATOS Dir.: Lawrence Cotterman, (En castel-

Dir.: Lawrence Cotterman. (En Caster-lano), S/R. Los Angeles II. Av. Corrientes 1770, Tel. 4371-3742, A las 13, 16.20 y 19.20 hs.

4371-37A2. A see 10, 10 CORONACION (Chile). Dir.: Silvio Calozzi, con M. Cánepa. P/13. Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16,10 y 20,10 hs. 40 DIAS Y 40 NOCHES Dir.: Michael Lehmann, con Josh Hartnet

9008/4322-1515. A IBS 13 y 17 ns. EL CIELO ABIERTO (España), Dir.: Miguel Albaladejo, cor Sergi López y Mariola Fuentes. P/13. Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel. 4374-2113. A IBS 14.30 y 20.30 hs.

49/4-2/13. A tas 14.30 y 20.30 ns. EL DESCANSO Dir. Rodrigo Moreno-Ulises Rosell-Andrés Tamborino, con J. I. Machado y Raul Utrizberae. P/13. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442 Tel.: 4322-1195. A las 12.45 y 18.10 hs. (Sala "Della Garcis").

(Sala "Delia Garcés").

EL EMPLEO DEL TIEMPO
(Francia). Dir: Laurent Cantet. P/13.
Lorca I Av. Corrientes 1428. Tel.: 43715017. A las 14, 16.30, 19 y 21.30 hs.
Atlas Santa Fél II. Av. Santa Fé 2015.
Tel:: 4823-7878. A las 13.50, 16.30, 19.20

... MISTERIO DE LA LIBELULA .: Tom Shadyac, con Kevin Costner.

etric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. s 15.05, 19.05 y 23.10 hs.

Dir.: Ch. Russell, con D. Johnson. P/13. Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A as 13, 16.55 y 20.50 hs. Viernes y sáb. trasn 0.45 hs. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS Dir.: Peter Jackson, con Elijah Wood. lan

.: Peter Jackson, con Elijah Wood, la :Kellen y S. Bean. S/R. :cctric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846 as 14.55 y 20 hs. Viernes y sáb. trasr

E.T. (El extraterrestre). S/R. (En castellano). Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.05, 18.35 y 22.30 hs. Los Angeles I. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 15 y 20.10 hs. (En indés con suffit libre en castellano).

HARRY POTTER
(Y la piedra filosofal). Dir.: Chris
Columbus, con Daniel Radcliffe, Emma
Watson y Rupert Grint. (En castellano). Los Angeles III. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 17.30 hs.

HERENCIA
Dir.: Paula Hernández, con Rita Corte

"Amelia Bence").
INFIDELIDAD
Dit: Adrian Lyne, con Richard Gere y
Diane Lane. P/13.
Monumental. Lavalle 780, Tel.: 43939008/4322-1515. A las 13.05, 15.30,
17.50, 20.05 y 22.25 hs. Viernes y sáb. América. Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 13, 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. Sáb, trasn

22.40 hs. Sáb. trasn. **Gaumont I.** Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13, 15.25, 17.50, 20.10 etro II. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A : 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs

las 13.25, 15.45, 16.05, 2022, 1 INTIMIDAD Dir: Patrice Chereau, con Mark Rylance y Kerry Fox. P/18. Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.30, 18.20 y 22.30 hs.

43/42/13, A tas 14.30, 18.20 y 22.30 hs.

TralLaNO PARA PRINCIPIANTES

Dir. Lone Scherfig, con P. Gantzler,
Premier II. A./ Corrientes 1565. Tel.

4374-2113, A las 14.20, 18.40 y 22.40 hs.
JIMMY HELYTRON

(El ririo genio). Dir.; John A. Davis, S/R.

Los Angeles I. A./ Corrientes 1770. Tel.:

4371-3742. A las 13.30, 17.10 y 18.40 hs.

JUEGO DE ESPIAS

Oir: Tonny Scott, con Robert (Spy game). Dir.: Tonny Scott, con Robe Redford y Brad Pitt. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 14.45, 18.45 y 21

Atlas Lavalle, Lavalle 869, Tel.: 4322-1936, A las 12.45, 15.10, 17.30, 20.05 y Atlas Santa Fe I. Av. Santa Fe 2015. Tel 4823-7878. A las 12.40, 15.05, 17.30, 20 y 22.35 hs. Gaumont II. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 12.30, 14.55, 17.20, 19.45 y 22.10 hs.

LA HABITACION DEL HIJO Dir.: Nanni Moretti, con Laura Morante y Nanni Moretti. P/13. Metro III. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 15.15 y 17.50 hs. LA HABITACION DEL PANICO Dir.: David Fincher, con Jordia Foster

P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 17, 21 y 23.15 hs. /iernes trasn. 1.15 hs. Gaumont III. Av. Rivadavia 1635. Tel.: I371-3050. A las 12.40, 15, 17.15, 19.40

LA REINA DE LOS CONDENADOS Dir.: Michael Rymer, con Stwart Dil., Michael P/13.

Monumental, Lavalle 780, Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13.10, 15.05, 19.05 y 23.05 hs. Viernes y sáb. trasn. 1

LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS

Dir.; Pril Alden Robinson, con Ben Affler y Morgan Freeman. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.; 4393-90084322-1515. A las 13.15, 15.35, 18.05, 20.30 y 25.25 hs. Viernes y sáb. trasn. 1.20 hs. Metro I. Ceriflo 570. Tel.; 4382-4219. A las 13, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs.

MATAPERROS Dir.: Gabriel Arregui, con Ernesto

MI MUJER ES UNA ACTRIZ Dir.: Yvan Attal, con Charlotte Gainsbi Terence Stamp. P/13. Premier IV. Av. Comentes 1565. Tel.: 374-2113. A las 18.30 y 22.40 hs.

MONTECRISTO

Dir.: Kevin Reynolds, con Jim Coviezel, G.
Pearce y Richard Harris. P/13.

Electric III. Lavalle 836. Fel.; 4322-1846.

A las 12.50, 16.50 y 20.55 hs. Viernes y

MONSTERS, INC.
Dir.: Pete Docter. (En castellano), S/R.
Los Angeles II. Av. Corrientes 1770. Tel.:
4371-3742. A las 14.40, 17.50 y 21.10 hs.
(En castellano).

PETER PAN (El regreso al país de Nunca Jamás), de Walt Disney, S/R. Los Angeles IV. Av. Corrientes 1770. Tol.: 4371-3742. A las 13, 14-20, 15-40, 17, 18.20, 19.40 y 21.10 hs. (En castel-

PETER PAN

lano).
SHOWTIME
Dir.: Tom Dey, con Robert De Niro y
Eddie Murphy, P/13.
Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846.
A las 13.05, 18.10 y 23.15 hs.

(Historias de ironía y perversión). Di Todd Solondz, con Jhon Goddman. Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel. 4374-2113. A las 14, 18 y 22.50 hs.

4374-2113. A las 14, 18 y 22.50 hs. UN DIA DE SUERTE Dir.: S. Gugliotta, con Valentina Bassi, Dario Vittori y Fernán Mirás. P/16. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442 Tel.: 4322-1195. A las 14.35 y 20 hs. (Sala "Delia Garcés").

(Saia Delia Garces).

VAGON FUMADOR

Dir.: Verónica Chen, con J.: Wiener. P/16.

Complejo "Tita Merello". Suipacha 442

Tel.: 4322-1195. A las 16.25 y 21.50 hs.

(Saia "Delia Garcés").

Shoppings

BASTO DE BUENOS AIRES

(Hoyts General Cinema). Av. Corientes
3200. Tel. 4866-4800.

LA HABITACION DEL PANICO: 12,
17.20, 20 y 22.40 hs. P/13. Viennes y sáb.

trasn. EL HOMBRE ARAÑA: 11, 14.30 y 19.20 hs. P/13. EL HOMBRE ARAÑA: 11.05, 13.35, 16.20, 19.10 y 22 hs. P/13. (En castel-

lano).

CAMBIO DE VIDA: 13.20, 18.15 y 23.10 hs. P/13. Viemes y sáb. trasn.

40 DJAS Y 40 NOCHES: 11.10, 15.55 y 20.50 hs. P/16.

JUEGO DE ESPIAS: (Spy game): 12, 14.10, 14.45, 17.40, 19.35 y 23 hs. P/13.

Viernes y sáb. trasn. LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 11.45, 13.40, 14.20, 16.30, 17.10, 20, 22.10 y 22.50 hs. P/13. Viernes y sáb. HERENCIA: 11, 13, 18, 20.15 y 22.40 hs VR. Viernes v sáh, trace

S/R. Viernes y sáb. trasn. EL EMPLEO DEL TIEMPO: 15.10 y 17.50 hs. P1.3. Vemes y s&b. trasn.
DIOS ES GRANDE, YO SOY
PEQUEÑA: 11, 13.05, 15.20, 17.40, 20 y
22.20 hs. P1.3. Vemes y s&b. trasn.
LA REINA DE LOS CONDENADOS:
11.10, 13.15, 15.35, 18, 20.25 y 22.50 hs.
P1.3. Vemes y s&b. 11.10, 13.15, 15.35, 18, 20.25 y 22.50 h. P/13. Viernes y sáb. trasn. NFIDELIDAD: 12.10, 17, 19.45 y 22.30 is. P/13. Viernes v sáb. trasn

INFIDELIDAD: 12:10, 17, 19:45 y 22:30 SHOWTIME: 14:40 y 20:35 fts. P/13. SHOWTIME: 14:40 y 20:35 fts. P/13. PARASIONADOS: 11, 12, 13:05, 15:25, 17, 10, 20:50, 22:30 y 23:15 fts. P/13. Viennes y sab. Intent. ALTO PARENTIM. ALTO PARENTIM. 20:50 y 22:50 fts. P/13. Sidb. Intent. 15:55, 18, 20:50 y 22:50 fts. P/13. Sidb. Intent. 15:20.55 y 22:45 fts. P/13. Sidb. Intent. 0.50 Its.

CINEMARK (Puerto Madero). Alicia Moreau de Justo 1960. Tel: 4315-3008. DIOS ES GRANDE, YO SOY PEQUEÑA: 13, 15.40, 18, 20.30 y 22.50 No. P/13. Viemes y sâb. trasn.

LA HABITACION DEL PANICO: 12.50, 17.50 y 23 hs, P/13. Viemes y sâb. trasn.

LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 11.40, 14.40, 17.20, 20 y 22.40 hs. P/13. Viernes y sab. trasn. JUEGO DE ESPIAS: (Spy game): 11.30 14.20, 17, 19.40 y 22.20 hs. P/13. Vierne

APASIONADOS: 12.40, 17.30 y 22.10 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. LA REINA DE LOS CONDENADOS: 11.50, 14.10, 16.40, 19.30 y 22 hs. P/13 Viernes y sáb. trasn. EL HOMBRE ARAÑA: 16.50 y 21.50 hs. SHOWTIME: 14.50 y 19.20 hs. P/13. EL MISTERIO DE LA LIBELULA: 15.30 y 20:20 ns. P/13. 40 DIAS Y 40 NOCHES: 15:20 y 20:10

hs. P/16. INFIDELIDAD: 12, 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. CINEMARK (Palermo), Beruti 3399, Tel.: 4827-9500 LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 11 20 14 10. 16.55, 19.40 y 22.25 hs. miérc. trasn. DIOS ES GRANDE, YO SOY

PEQUEÑA: 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. P/13. Viernes, sáb. v miérc.

rasn. JUEGO DE ESPIAS: (Spy game): 11.40, 14.15, 15.05, 17, 18.10, 19.45 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. APASIONADOS: 13.20, 15.45, 20.50 y D/13. Viernes, sáb. y miérc.

trasn. CAMBIO DE VIDA: 12.40, 17.50, 20.20 y 22.55 bs. P/13. Viernes sáb v miéro. INFIDELIDAD: 12, 14.40, 17.20, 20 y 22.40 hs. P/13. Viernes, sáb. v miérc.

40 DIAS Y 40 NOCHES: 15.30 hs. P/16 EL HOMBRE ARAÑA: 19.10 y 21.50 hs P/13. Viernes a dgo y miérc, trasn. EL HOMBRE ARANA: 13.30 y 16.10 hs P/13. (En castellano). **LA HABITACION DEL PANICO:** 12.30 18. 20.30 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y

EL EMPLEO DEL TIEMPO: 13.10, 16.10, 19.05 y 22.10 bs. P/13. Viem

sab.; y mierc. trasir.

PASEO ALCORTA:
Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-5665.

LA REINA DE LOS CONDENADOS:
12.45, 15, 17.15, 19.45 y 22.15 hs. P/13 Sáb. trasn. 1 h. (Sala I) LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 13.15, 15.30, 18, 20.15 y 22.45 hs. P/13 Sáb, trasn. 1.10 hs. (Sala II) JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 12.30, 15. 17.30, 20 v 22.30 hs. P/13. Sáb, tras NFIDELIDAD: 13.15, 15.45, 18.10, 20.30 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs.

y 22.50 hs. P/13. Sab, trasn. 1.10 hs.

PATIO BULLRICH
Libertador 750. Tel.: 4816-3801.
EL EMPLEO DEL TIEMPO: 14, 17, 20 y
22.30 hs. P/13. Sáb, trasn.
DIOS ES GRANDE, YO SOY
PEQUEÑA: 13.40, 16, 18.10, 20.20 y
22.00 hs. P/13. Sáb trasn. 22.20 hs. P/13. Sáb. trasn. LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.35 hs. P/13. Sáb. trasn. NFIDELIDAD: 13.10, 15.30, 18, 20.30 y

JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs, P/13. Sáb trasn. EL CIELO ABIERTO: 13.10 y 17.40 hs.

S/R. Sáb. trasn. CAMBIO DE VIDA: 15.30, 19.50 y 22.10 VILLAGE RECOLETA
Vicente López v Junín, Tel.: 4810-444-

66843. LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 12, 13.30, 14.30, 16.15, 17.15, 19, 20, 21.45 v 22.45 hs. P/13. Viernes, sáb. y méric, trasn.

LA REINA DE LOS CONDENADOS:
11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs.
P/13. Viernes, sáb. y miérc, trasn.
HERENCIA: 12.15, 14.15, 16.15, 18.15,
20.15 y 22.15 hs. S/R. Viernes, sáb. y

miérc. trasn. DIOS ES GRANDE, YO SOY PEQUEÑA: 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22:45 hs. P/13. Viernes, sáb

20.30 y 22.45 ns. P/13. Viernes, sab. y miérc. trasr. JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 11.45, 14.15, 16, 17, 18.45, 19.45, 21.30 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 40 DIAS Y 40 NOCHES: 12.30, 14.30, 16.30, 18.30 y 23 hs. P/16. Viernes, sáb.

y miérc. trasn. NFIDELIDAD: 12, 14.30, 17, 19.30, 20.30, 22 y 23 hs. P/13, Viernes, sáb. y miérc. trasn. MENAGE A TROIS: 12, 16.15 y 20.45

hs. P/16. **APASIONADOS**: 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. P/13. Viernes, sáb. y merc. trasn. CAMBIO DE VIDA: 15.30, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. P/13. Viernes, sáb. v miérc.

trasn. 17:30 y 20.15 hs. P/13. LA HABITACION DEL PANICO: 12, 14:30, 17, 19:30 y 22 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. EL HOMBRE ARAÑA: 13 y 22 hs. P/13. EL HOMBRE ARANA: 13 y 22 hs. P/13 Viernes, sáb. y miérc. trasn. EL HOMBRE ARAÑA: 12, 14.30, 17 y 19.30 hs. P/13. (En castellano). SHOWTIME: 14.30, 19, 21 y 23.15 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. EL MISTERIO DE LA LIBELULA: 14, 18.30 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y mié

trasn. E.T. (El extra-terrestre): 12 y 16.30 hs. (En castellano). S/R. JIMMY NEUTRON (El niño genio): 12 y 14 hs. (En castellano). S/R.

barrios BELGRANO

BELGRANO Obligado y Mendoza. Tel.: 4783-2186. INFIDELIDAD: 12.50, 15.20, 17.50, 20.20

y 22.50 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS 12.40, 15, 17.20, 19.50 v 22 hs. P/13. 12:40, 15, 17:20, 19:50 y 22 ns. 1713. Viernes y såb. trasn. DIOS ES GRANDE, YO SOY PEQUEÑA: 12:50, 14:50, 16:50, 18:50, 20:50 y 23 hs. 1713. Viernes y såb. trasn. EL HOMBRE ARAÑA: 12:20, 16:40 y 21

EL HOMBRIE ARANUS. 12-20.

LA HABITACION DEL PANICO: 14.30, 18.50 y 23 hs. P/13.

APASIONADOS: 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 23 hs. P/13.

UJEGO DE ESPIÁS (Spy game): 12.40, 15, 17.20, 19.50 y 22.20 hs. P/13. Viernes

y sab. trasn. **GENERAL PAZ**Av. Cabido 2702. Tel.: 4781-1412. **LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS:** 12,30, 14,55, 17,20, 19,45 y 22,10 hs. P/13. Sáb. trasn.
DIOS ES GRANDE, YO SOY
PEQUEÑA: 13.50, 16, 18.10, 20.20 y
22.30 hs. P/13. Sáb. trasn.
EL HOMBRE ARAÑA: 13.40, 16 y 18.20 LA HABITACION DEL PANICO: 20.30 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. EL EMPLEO DEL TIEMPO: 14, 16.40, 19.15 y 21.50 hs. P/13. Sáb. trasn. INFIDELIDAD: 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. P/13. Sáb. trasn. JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 12.30, 14.55, 17.20, 19.45 y 22.10 hs. P/13. Sáb.

SAVOY Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500. APASIONADOS: 15.50, 17.40, 21 y 22.50 hs. P/13. MUHAMMAD ALI: 13 hs. P/13. BOLIVIA: 19.30 hs. S/R. CAMBIO DE VIDA: 13.30, 18.05 y 20.10 hs. S/R. MI NOMBRE ES SAM: 15.35 y 22.15 hs. P/13.
INTIMIDAD: 13.50, 17.55 y 20.20 hs.
P/18.
SHOWTIME: 16.05 y 22.35 hs. P/13.
ITALIANO PARA PRINCIPIANTES:
3.15, 16.45 y 20.35 hs. P/13.
STORYTELLING: (Historias de ironías y perversión): 15.05 y 22.25 hs. P/16. EL MISTERIO DE LA LIBELULA: 18.35

SOLAR DE LA ABADIA Luis María Campos y Maure, Tel.: 4778-5181. LA REINA DE LOS CONDENADOS: 13.15, 15.30, 17.50, 20 y 22.15 hs. P/13. JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 13.30, 16.15, 19.15 y 22 hs. P/13.

CABALLITO

CINEDUPLEX (ex Lyon). Av. Rivadavia 5050. Tel.: 4902-DIOS ES GRANDE, YO SOY PEQUEÑA: 13.20, 15.15, 17.10, 19.05, 21 y 22.55 hs. P/13. EL EMPLEO DEL TIEMPO: 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50 hs. P/13.

(CINEMARK Av. La Plata 96. Tel.: 4982-7117. EL HOMBRE ARAÑA: 15.40 y 18.15 hs. P/13. (En castellano). EL HOMBRE ARAÑA: 13.y 23 hs. P/13. Viemes, sáb. y miérc. trasn. JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 11.50, 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc, trasn.

LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: Viernes, sáb. y miérc. trasn. INFIDELIDAD: 12.10, 14.15, 19.30 y 22.05 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc.

LA REINA DE LOS CONDENADOS: 13.10, 18 y 22.40 hs. P/13. Viernes, sáb y mierc, trasn. LA HABITACION DEL PANICO: 15.30 y 20.15 hs. P/13. APASIONADOS: 12, 17.20 y 20.50 hs. HERENCIA: 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc.

FLORES

RIVERA INDARTE Rivera Indarte 44. Tel.: 4612-5500. INFIDELIDAD: 12.35, 15, 17.30, 20.05 y 22 40 hs. P/13. Sáb. trasn. EL HOMBRE ARAÑA: 12.25, 14.50, 17.25 y 19.55 hs. (En castellano). P/13. LA HABITACION DEL PANICO: 22.25 hs. P/13. Sáb. trasn. LA REINA DE LOS CONDENADOS: 13.05. 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs.

P/13. Sáb. trasn.

LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS:
12.20, 16.10 y 19.10 hs. P/13. Sáb. trasn.

APASIONADOS: 12.45, 17.35 y 19.45
hs. P/13. Sáb. trasn.

JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 14.55 y
22.05 hs. P/13. Sáb. trasn.

LINIERS

NUEVO LINIERS
Av. Gral. Paz 51. Tel.: 4657-0018.
EL HOMBRE ARAÑA: 14.30, 16.50, 19.10 y 21.30 hs. (En castellano). P/13. LA HABITACION DEL PANICO: 15.20, 17.30, 19.40 y 21.40 hs. P/13.

V. DEL PARQUE DEL PARQUE SHOPPING Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. EL HOMBRE ARAÑA: 14, 16.30, 19 y 21.30 hs. (En castellano). P/13. JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. P/13.

SAN MARTIN COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala "B"). Intendente Campos 2089. Tel.:

(Sala B). Intendente Campos 2089 4754-5702. APASIONADOS: 15, 17, 19 y 21 hs P/13. (Jueves cerrario)

SAN ISIDRO FAN ISIDRO
Tren de la Costa), La Salle 653. Tel.:
1732-6180. Pl.: \$7,50 (Lunes a miérc.
1732-6180. Pl.: \$7,50 (Lunes a miérc.
1732-6180. Pl.: \$4,50 Men. de 12 años y jub.: \$5
18. \$4,50 Men. de 12 años y jub.: \$5
18. \$4,50 Men. de 12 años y jub.: \$5
18. \$1,50 MEDOS:
18. \$1,50 ME

12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.40 ris. P/13, (Sala I) INFIDELIDAD: 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 ris. P/13, (Sala II) JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 ris. P/13. EL HOMBRE ARAÑA: 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. P/13. (Sala IV)

OLIVOS

LIBERTADOR
Libertador 3040. Tel.: 4732-6170.
LA HABITACION DEL PANICO: 13.30, 15.40, 18.20, 20.30 y 22.40 hs. P/13. (Sala I) 40 DIAS Y 40 NOCHES: 12.50 y 16.50 hs. P/16. (Sala II) EL CIELO ABIERTO: 14.40, 18.40, 20.50 y 23 hs. P/13. (Sala II)

CASEROS

PARAMOUNT
3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438.

APASIONADOS: 15.15, 17.30, 19.45 y
22 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.

LE HOMBRE ARAÑA: 14.50, 17.10,
19.30 y 21.50 hs. (En castellano). P/13.

Sábado trasn. 0.10 hs.

AVELLANEDA

ALTO AVELLANEDA Guernes 897. Tel.: 4229-0204, INFIDELIDAD: 13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. 36b. trasn. 1.15 hs. P/13. LA HABITACION DEL PANICO: 13.10, 17, 19.55 y 22.15 hs. P/13. 40 DIAS Y 40 NOCHES: 15.15 hs. P/16 JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 13, 15.05, 17.35, 20.05 y 22.35 hs. Sáb. 15.05, 17.35, 20.05 y 22.35 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs. P/13. LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 13.45, 16.45, 19.30 y 22.15 hs. P/13. Sáb trasn. 1 h. EL HOMBRE ARAÑA: 13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. (En castellano). P/13. Sáb. trasn. 1.15 hs. APASIONADOS: 13.45, 16, 18.25, 20.30 y 22.45 hs. (En castellano). P/13. Sáb.

LANUS

REX Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. APASIONADOS: 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs. P/13. Sáb. trasn. 0 h. EL HOMBRE ARAÑA: 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. (En castellano). P/13 Sábado trasn. 0.10 hs. L. DE ZAMORA

ESPAÑOL H. Irigoyen 9070. Tel.: 4243-0381. APASIONADOS: 15, 16.40, 18.30, 20.10

QUILMES CERVANTES Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234, APASIONADOS: 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs, P/13, Sáb. trasn. 0 h. EL HOMBRE ARAÑA: 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. (En castellano). P/13.

LA PLATA

TEATRO ARGENTINO
Calle 51 (entre 9 y 10). Tel.: (0221) 429-

ciclos

NACIONAL CERVANTES (Sala "I.N.E.T."). Libertad 815. Tel.: 4816 4224. Ciclo "Teatro en el Cine". **DEL BRAZO Y POR LA CALLE**. Dir.: Enrique Carreras, con Rodolfo Bebán y Evangelina Salazar

con Rodolfo Bebán y Evangelina Sala Hoy: 18 hs. Ent. fibre. ASOCIACION DE CRONISTAS CINEMATOGRAFICOS DE LA ARGENTINA (Microcine). Maipú 621-PB. Tel.: 4322 6225

Ciclo "Cuatro momentos del cine fr de los '90". WESTERN (1997). Dir. Manuel Poirier, con Segi López y S r, con Segi López y Sacha s: 17 hs. Ent.: \$ 2.

CINE CLUB ECO
Av. Corrientes 4940 (2° E). Tel.: 4854terior y café). LAS COSAS DE LA VIDA (1970). Dir.: Claude Sautet, con Michel Piccoli y Romy Shneider. Ciclo "Cine en 16 mm". Jueves:

20.30 hs. ENTREVISTA (1987): Dir.: Federico Fellini, con Marcello Mastroianni, Anita Ekberg y Federico Fellini. Ciclo "Homenaje a Fellini". Sábado y domingo:

19 hs.
CINE CLUB TEA
Aráoz 1460. Tel.: 4832-2646.
Ciclo *Cine y Sociedad". EL SUBDITO
(1951). Dir.: Wolfgang Staudte, con
Werner Peters. Sábado: 20 hs., domingo
19 hs. Bono contrib.: \$ 3. (Con debate

posterior).

COLEGIO PUBLICO DE ABOGADOS

Ay. Corrientes 1441, Tel: 4951-2452.
Colo *Cime Argentino*. EL AMATEUR.
Dir: Juan Bautista Stagnaro, con Mauri
Dayub y Vando Villamil. Miércoles: 19 !
Ent. libre.

MUSEO DEL CINE "PABLO C. DUCROS HICKEN" Defensa 1220 Tel.: 4361-2462. TIERRA DE AVELLANEDA (1996). Dir. SALA LEOPOLDO LUGONES Av. Corrientes 1530. Tel.: 4372-224

Av. Comentes 1530, 1et.: 4372-224.
"El cine de Alain Comeau". POLICE
PYTHON 357 (1975). Dir.: Alain Cor
Hoy: 14.30, 18 y 21 hs. Ent.: \$ 3. teatros

ad 621. Conmutador.: 4378-7100. Libertad 621. Commutador: 4378-7100.
Belefera. 4378-7400.
Gera de Geleria. 4378-7400.
Gera de Gera de

Cinatti venezione.

Noctumo Nievo, Sob. de ab. en Mai. Pri.: 9

120. Hoy: 20.30 hs.

120. Hoy: 20.30 hs.

120. Hoy: 20.30 hs.

EN POZEZ BI FIGARO, ópera de

Wolfgang Amadeus Mozant. Dri: Jorge M.

Cararibolo. Reiger. Alberto Felix Aberto.

Con Luciano Garsy, Morinca Fernacan,

Morinca Capra. Guistreo Gibert Mariana

Reversib. Orquesta Estable del Teatro

Codor. Coro Estable del Teatro Codor.

Dri: Mayes Martinez: Essorogo, Ficando

Coriali. Vest.: Delsa Cancella Función

Extraordinaria. Pl.: \$ 30. Jueves: 20.30

Extraordinaria. Pl.: \$30. Jueves: 20.30 hs. \$3. Sale del C.E.T.C. Toscarini 1186. Hildiogan' (Mijeres). Opera a cargo del Centro de Experimentación. Música: Marta Lamberini. Tado y dramaturgia: Blena Vinelli. Riégie: Pina Bernedetro. Combanda del Centro de Experimentación. Música: Marta Lamberini. Tado y dramaturgia: Celera Vinell. Riégie: Pina Bernedetro. Celera Sampedro y Juan Barrillo. Viernes y sibles do: 20.30 hs., domingo: 17 hs. Loc.: \$5. Salon Dorado (Ent. libre). "Grupo Drangosch". Obras de Bellini y Celera (Proposition del Presidente del Fastro Color. Mérecoles: 17.30 hs. "Flectal linco". Con Altumos y maestro del Instituto Suprorio de Arte del Teatro Color. Mérecoles: 17.30 hs. "Teatro Gran Rev. (Av. Connennes 8 n). "Teatro Gran Rev. (Av.

COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala "A"). Intendente Campos 2089 (Sar (Sala *A"). Intendente Campos 2089 (Sa MADE IN LANUS, de Nelly Femández Tiscomia. Con Hugo Arana, Victor Laplace, Ana María Picchio, Soledad Silveyra. Dir.: Manuel González Gil. Lune 8 de julio: 21 hs. VICTOR HEREDIA. Sábado 13 de julio: 21 hs.

GRAL. SAN MARTIN (Complejo Teatral de Buenos Aires Corrientes 1530, Tel.: 0-800-333-5; BALLET CONTEMPORANEO pta "Gilles" y "Solo". Coreog.: Ton Wiggers 'Ostacoli". Coreog.: John Wisman; 'Luminescens". Coreog.: Nils Christe. Martes: 20 hs., sábado y domingo: 16 (Sala "Martin Coronado"). Pl.: \$ 8 (mar

\$4). COPENHAGUE de Michael Frayn. Con "Alicia Berdaxagar", "Juan Carlos Gené" Alberto Segado. Dir: Carlos Gandolfo. Miérooles: 20.30 hs., jueves: 19 hs., viemes a domingo: 20.30 hs. (Sala. Midroolist 20 Sup hts, jueves viernes a dorning 20 30 hs , Sala "Casacuberta") FL S 8 (midro: \$4.) CUENTOS DE MADAS, de Raquel Diana. Con "Lidia Cataliano", "frena Almas" y Clauda Rucci. Dir.", "Virginia Lago". Midrooles: 20.30 hs., jueves: Sala "Cumil Catanellas") FL 8 (midro: \$4. "Catanellas") FL 8 (midro: \$4. "Catanellas") FL S (Sala "Catanel

11.45 hs. Ent. desde: \$ 4. (ode "Casacuberta") Alejandro Kordón (flauta)-Edith Gordini (arpa). "Música Clásica en el Hall". Viernes: 18.30 hs. Ent. libre. De Mozart a Gardel: "Música Clásica en el Hall". Sábado: 18.30 hs. Ent. libre. DE LA RIBERA
Pedro de Mendoza 1821. (La Boca). Tel.

4302-8866.
LA VENGANZA DE DON MENDO, de Padro Muñoz Saca, Con, Ivan Palomino

Soledad Villamil, Ana María Casó, Alejandro Awada, Gimena Riestra, J María Gutlérrez y elenco. Dir.: Villan Cosse. Jueves a sábado: 20 hs., dol go: 19 hs. Ent.: \$ 5 (jueves: \$ 2,50).

PRESIDENTE ALVEAR 34 Punaladas, Cich Los martes musi-ca". Hoy, 20 30 hs. Ent. \$5 2 Orquesta del Tango "de la Cudad de Buenos Aires". Dir. Carlos Garcia-Raúl Garello, Canta: "Herman Salinas". Presentacion: Occar del Priore, Jueves: 13 hs. Ent. libre.

13 hs. Entl. libre.

REGIO
(Complejo Teatral de Buenos Aires), Av.
Córdoba 6096. Tel.: 4772-3350.

EL ZOO DE CRISTAL, de Tennessee
Williams. Con Luura Novoa, Caudia
Lapaco, Claudia Ouinteros y Facundo
Ramírez, Dri.: Alicia Zanca. Mércoles a
sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5

NACIONAL CERVANTES NUESTRO FIN DE SEMANA, de Torranova, "Daniel Miglioranza," Mantia Ballesteroi, Diop Peretti y elenco. Dr.: Hugo Urquio, Jueves: 20 hs., viemes y sababoz. 20 30 hs., cómingo; 20 hs., Selas sababoz. 20 30 hs., cómingo; 20 hs., Selas sababoz. 20 selas sababoz. 20 selas sababoz. 20 selas sababoz. 20 selas sababoz. 10 hs., solas sababoz. 10 hs., sola

ACTOR'S STUDIO COMPLEX Av. Comentes 35/1. 1et.; 4867-6522 PERRAS. Con Claudio Martinez Bel Néstor Caniglia. Libro y dir.: Enrique Federman. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 10. SOSPECHOS.O.S, de Marcela Marc Federman Visines 21 hs. Erth. S. 10. SOSPECHOS.O.S, de Marcelat Marcolnil. Un muerio, cuatro sespecifosos y un detective dispuesto a todio... Dr. 38 de Marcelat de Gapueto de Control Control

AKTUAR
Gascón 1474. Tel.: 4862-0489. (Ent.: \$ 6)
10 DIEZ X, de Poiel. Con Luis Arenillas y
Pablo Carrasco. Dir.: Alejandro Casavalle. Pablo Carrasco, Lan... Sábado: 21 y 23 hs. CLITEMNESTRA. Textos de Margu Vourcenar. Con Silvina Zorzolli. Dir.:

ALIANZA FRANCESA (Auditorium) Av. Córdoba 946. Tel. (Auditorium). AV. Cordoua 9-10. 4322-0068/4393-8786. LAS CUATRO ESTACIONES (Reflexiones sobre el amor). Textos de Roland Barthes, Con Jorge García Marinc (el doctor), Patricia Béliáres (voz) y Leandro Angeli (voz y guitarra). Adapt. y dír.; Patricia Béliáres, Miércoles: 20.30 hs. (Despedida). Pl.: \$5.

Despendial, "H.; \$.. ANDAMIO "90 Paraná 660, Tel.: 4373-5670. (Ent.: \$ 10) BALDOMERO CADIZ en: "Andalucia es Flamenco", Ciclo de música. Viernes; araná 66 BALDOM

Flamenco : 20.30 hs. EL PUPILO QUIERE SER TUTOR, de Peter Handke. Con "Lito Cruz" y "Carlos Moreno". Dir.: Lito Cruz. Viernes y sába-Morano*, Dir.; Lito Cruz, Viernes y sál do 22.30 hs. 60 22.30 hs. EL CERCO DE LENINGRADO, de J. Sanchis Śinisteria. Con "Lydia Lamai y "Alejandra Boero", Dir.; Osvaldo Bo Sálado dy domingo: 18.30 hs. SIEMPRE LLOVERA EN ALGUN LUGAR, de Maruel Maccarini. Con "Lorenzo Quinterco" y "Pablo De Nito Dir.; Mauricio Minetti. Sábado y domir 20.30 hs.

ANFITRION ANFITRION

Venezuela 3340. Tel.: 4931-2124.

FINAL DE PARTIDA, de Samuel Beckett
Dir.: Berta Goldenberg, Jueves y viernes: 21 hs. Ent.: \$ 5.
SOLITA PARA TODO, de y por "Noralih Gago". Dir.: Juan Parodi. Viernes: 23,30 hs. Ent.: \$ 3.
ONDINA, de Jean Giraudoux. Dir.: Berte Goldenberg, Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5. VERSATILIDAD DE LOS SENTIDOS Danza contemporánea. Dir.: Eugenia Giúdice. Domingo: 18 hs. Ent.: \$ 5. LA ISLA DESIERTA, de Roberto Art

Les SURSIERTA, de Roberts Art. (Teatro Cego). Dr.: José Menchaca. Domingo: 20.30 hs. Ent.; \$ 5.

RABERTORIES.

Sala (Singario de Laferiero). Pacheco de Medo 1820. Tel. 4811-2828.

ELEONDRA Y.EL. GANGSTER, de Ricardo Cartoso. Con Mónea Villa y Antonio Ugo. Dir.: Samilago Doria. Ciclo Teatro Leido y los semimontado". Hoy. 19.15 hs. Ent. libre.

ARLEGUIRD.

ARLEQUINO (Sala I). Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382 IMPRONTA TEATRO (en episodios). Con Laura Azcurra, Charly Nieto y elenc Dir.; Gustavo Sosa. Sábado: 23 hs. Ent.:

ASOCIACION BANCARIA (Auditorio), Sarmiento 341, Tel.: 4328 (Auditoit), Samiento 341. Tel.: 4328-5011, [Ert.: \$ 5) CON SABOR A ESPAÑA. Textos de Federico Garcia Lorca, Rafael de León entre otros. Los poetas, la danza y el canfo... Dir. musical: Joseph Chaparo. Dir.: Edgardo Cané. Sábado: 19 30 hs. PECADO DE VEJEZ, de y por Mara Kano, Dir.: Claudio Sessarego. Sébado 21 hs.

ASTRAL
Av. Comientes 1639. Telt.: 4374-5707
REITE... PAISI, Con *Jorge Corona*
"Monica Ayos*, "Tristán*, "Esteban
Mellino*, Yanina Zilli, Gladys Florinor
Rafael Ciril y gran elenco. Miércoles y juvess: 21:30 hs, viernes: 22 hs, sát 21 y 23.15 hs, domingo: 21 hs. Ent. desde: \$ 8. (Domingo 7 de julio després

AUDITORIO BEN AMI Jean Jaurés 746. Tel.; 4961-0527. NI PARA AQUI, NI PARA ALLA, de H. Corominas. "Teatro Popular Judio". Sábado: 20.30 hs., domingo: 17.30 hs. Ent.; \$ 5.

AUDITORIO DE BELGRANO
Virrey Loreto y Cabildo, Tel.: 4783-1783.
JAIRO, "A puro Jairo". Sábado 6 de Julio

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-0662.
MARCELO ARCE. "Sinfonia Nº 4". Ciclo
Las 9 sinfonias, de Beethoven. Clases
itustradas de apreciación musical. Con
DVD (pantalla gigante). Hoy: 19.30 hs.

Ent. desde: \$ 5. DOÑA FRANCISQUITA. "Vuelve la Dona Frantisación de Jazzuela* Con Laura Rizzo, Natasha Tupin, Gabriel Capuro, Hugo Jaurena, Virginia Cornea Dupy, Luis María Bragato. 70 artistas en escena. Régie: Matías Cambiaso. Orquesta en vivo, musica: Susana Frangi, Juevey y sába-do: 20.30 hs., domingo: 17.30 hs.

B.A.C. (British Arts Centre). Suipacha 1333. Tel. (British Arts Centre), Surpession 24303-6941.

AN IDEAL HUSBAND, de Oscar Wilde.
Dir.: James Murray (En inglés, con subtitulos en castellano). Jueves: 21 hs.
SHHHI!! (SHAKESPEARE). Con M.
Arrigorena, Guido D'Albo y V. Miller, Dir.
Mónica Maffia, Viernes y sábado: 21 hs.

(En Castenaro)

BELISARIO

Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3465.

LA NOCHE MAYOR. Con Coralia Rios y

Chaia Lima. Dir.: Coralia Rios. Viernes:

Dirt. Director La ULTIMA CENA?, de Alinedo Allendo Luci. Fabio Marcoff. de Alinedo Allendo Dic. Fabio Marcoff. de Alinedo Allendo Dic. Fabio Marcoff. de Carlos Car

BOEDO XXI Av. Boedo 853. Tel.: 4932-1200. (Ent.: \$ 6) TANGO, ESE LOCO ESPEJISMO. Con Viernes: 21.30 hs. JAQUE A LA REINA, de A. Peyrou y S. Santillán. Grupo "Ekinoccio". Sábado:

21.30 hs. LOS DE LA MESA 10, de Osvaldo Dragún. Grupo "Laberintos". Dir.: Raúl Sarobe-Susana Femández. Domingo: 20 ns.

BROADWAY

Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2

L VIOLINISTA EN EL TEJADO

Musical basado en Tevie, el lech Musical basado en "Tevie, el lechero", de Scholem Alejein. Con "Pepe Soriano", "Rita Cortese", "Juan Manuel Tenuta", Estella Molly, Diego Jaraz, Marisol Diero y elenco. Dir. Helena Tritek-Guudio Hochman, Miércoles a viernes: 21 hs., sabado: 19.30 y 22 hs., domigno: 17.30 y 20 hs., Ph.; \$ 25. (Sala "Narciso Ibañez Menta").

Menta").
VENECIA, de Jorge Accame. Con
"Haydée Padilla" y elenco. Dir.: Hele
Tritek. Jueves a sábado: 20 hs., dol
18 hs. (Sala "Raúl Rossi"). Pl.: \$ 15
(jueves: \$ 7).

(jueues \$7).

CALIBAN

CALIBAN

CALIBAN

CALIBAN

CALIBAN

CALIBAN

CALIBAN

CALIBAN

Leario Bardach y Deby Warbelto

Diego Gonzáles Viemes 27 hs

REBATIBLES. Con Carlos March,

Marcelo D'Andrea, Liliana Ramírez y

elenco. Autor y dir. Norman Bříski

Sábado: 22.30 hs. LA FUERZA DE LA COSTUMBRE, de

Sábado: 21 hs., comingo: 20 ris: CALLEJON Humahuaca 3759. Tel.: 4862-1167. MUJERES SONABAN CABALLO: Dramaturgia y dri: Daniel Veronese. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10. PISO. Libro y dri:: Guillemo Cacace. Dominoo: 20 hs. CASA AZUL. Tucumán 844. Tel.: 4322-1550. (Ent. libre

a la gorra)

CASA DE MUÑECAS, de H. Ibsen. Con
Stella Maris Closas, Rolando Alvar y elenco. Dir.: Rodolfo Graziano. Viernes y CO, Dira reseases sabado: 20 hs. EVENTUALMENTE. Acontecimiento teatral incierto. Espectáculo experimenta Libro y dir.; Martin Otero-Manuel Ménde Sábado: 23 hs. Ent. libro. LA DAMA DE LAS CAMELIAS, de Aleiandro Dumas. Con Stella Maris

Alejandro Dumas. Con Stella Maris Closas, Hernán Chiozza, Ruby Gattari y elenco. Dir.: Rodolfo Graziano. Domingo 18.30 hs. CELCIT
Bolivar 825, Tel.: 4361-8358.
DE NUDOS Y PERDONES, Un tallermontaje de Veronica Oddo. Viernes: 21

hs.
UN BUSTO AL CUERPO, de Ernesto
Caballero. Con Patricia Maddonni, Norma
Peña y Susana Varela. Dir.; Teresita
Galimany. Sábado: 21 hs., domingo: 19
hs. Ent.: \$ 5.

hs. Ent.; \$5.
COLETTE! (Espacio Artistico), Av. Confrientes 1660
(Plason La Plazar), Traf. 6320-3346.
NOCHES SIN TZURES. Con Pablo Uner.
Microlate: 20.0 bis. Ent. \$8.
THEATRESPORTS. Improvisación
vertrema... Dir. Ricardo Behrers. Jueves:
21 hs. Ent.; \$5.
ZAPPING. El primer music-hal de la tv.
Grupo Barra Apr. Viennes y sábado:
22.0 hs. Ent.; \$1.
OMAR CALLICCHIO, Todo el humor.
Viennes: 0.30 hs.

OMAN UNLIGORITY
Viernes: (30 Pt.)
Viernes: (30 Pt.)
VOCES DE NEON: "Elena Roger", Sivia
Luchetti y Ruben Roberts, cantan los éxitos de Broadway, Sábado: 1 h.
(Cespedida). Ent. 5 8.
EL DUENDE. Sobre textos de Federico
Garcia Lorca. "Grupo de Teatro del
Colegio Nacional de Buenos Aires". Dr.:
Orlando Acosta. Sábado y domingo:

Cura" y sus invitados. Durango DEL ABASTO Humahuaca 3549. Tel.: 4865-0014. EL MAL DE LA PALOMA, de Omar Cabria Dietrich y Luis Solanas. I Silvia Dietrich y Luis Solanas. Dir.: ca Viñao. Viemes y sábado: 21 hs.

Pl.: \$10. DERECHAS (Una cena de carácter teatral), de Bernardo Cappa. Con Armenía Martínez, Elsa Raidel y elenco. Dir.: José María Muscari. Sábado: 23 hs. domingo: 20 hs. Pl.: \$5 (c/cena). DEL ARTEFACTO
Second 760. Tel.: 4308-3353.

Sarandí 760. Tel.: 4308-3353. EL CLAUDICANTE. Con Siro Colli, Diego Aroza y Alejandra Bignasco. Libro y dir.: Febe Chávez. Viernes: 20.30 hs. y dir. Febe Chálvez. Vietries a voca-chi. \$5, MONOS CON NAVAJA, de Luis Sáez. Con Deborah Astroeky, Mariano Roca y elenco. Dir. Justo Gisbert. Sábado. 21 hs. Erit. \$5. El SOLITARIO DE LA PROVINVIA FLOTANTE (Ultimos dias de Juan Paultea Ativent). Libro y dir. Baul

FLOTANTE (Ultimos días de Juan Bautista Alberdi). Libro y dir.: Raul Serrano. Sábado: 22.15 hs, Ent.: \$ MERMELADA DE TOMATE. Con

dir.: Andrés Bazzalo. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 7.

Ent. \$7. DEL CENTRO
Samiento 1249. Tel: 4383-5644.
EL ESPERMATOZOIDE ALIENADO.

años de éxito..." Con Pablo
Missacantaro? Para reiras de todo.
Mérocles y jueves: 21 30 hs., viemes:
2.2 90 y 0.30 hs., sabado 21, 23 y trasn. h., domingo: 21 hs. Ent.: \$5 (sáb:: \$7 y
5). Sala 1

ONOLOGOS DEL PENE, de Pablo Misacantano. Dir.: Pablo Misacantano-Alejandra de Santiago. Viernes: 21 hs., sábado: 21.30 y 23.30 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 7 y 5). Sala 2.

Arct. GLOBO
Marcalo T do Alvear 1155. Tel. 4816-3307.
LAS EXTRAS... O ELLAS. Con "Ana
Maria Campo", "Maria Rosa Gale".
Libro y dir. Pepe Obriar Campo;
Viernes y salado: 1930 hs., domingo: 17.30 hs. Pl. \$ 12.

DEL. NUPD

17.30 hs. Pt.; \$12.

DEL NUDO

Av. Comientes 1551. Tel.: 4375-5001.

Av. Comientes 1551. Tel.: 4375-5001.

LAS PRESIDENTAS, de Werner
Schwah. Con "Graciela Anaujo", "Telma
Birli" y "Maria Rose Fugazor" Diri:
Marusel lechabri. Viernesy sälbado: 20.30
hs., domingo 20 hs. Ent.: \$1.5.

DESAFORADOS, Con Martin Seefeld,

DEL OTRO LADO Lambaré 866. Tel.: 4862-5439. EL AVARO, de Molière. Dir.: Julia Calvo. EL AVAHO, de Moiere, DIT.: Julia Cano Viernes: 21 hs. FREAKS "Homenaje a Tod Brownning". Dir.: Luciano Cáceres. Viernes: 23.30 hs UNA CABEZA DE MAS. Dir.: Román Podolsky. Sábado: 20.30 hs. KERMESSE. Dir.: Fernando Gilbert. Domingo: 20 hs. EL DESEO EN UNA NOCHE DE VERA NO. Libro y dir : Luciano Cazaur

Domingo; 22 hs.

DEL PASILLO

Colomines 35 Tel. 4691-5167/4451-0028.

VARIETANGO, Con Leonards Federico
Gessi (bandonedro), Libro y der. Stivic
Gessi (bandonedro), Libro y der. Stivic
Gessi (bandonedro), Libro y der. Stivic
Amunico Kantun, Driv. Nocides Lisconi.

Viemes: 23 hs. Ent.: \$3.

PROVECTO 2001 (Frea paccellational). Con
M. Femidindez, Libro y der.: Shivia Copello.

Saladod: 21 hs. Ent. a la gorna.

LILLIANA MEIER en: "Noclumos",
Cuentes eredioses con humor y amor.

Salados: 22:30 hs.

DEL PUEBLO.

DEL PUEBLO
Av. Roque S. Peña 943. Tel.: 4326-3606.
LA DAMA O EL TIGRE. Con Trinidad LA DAMA O EL TIGRE. Con Trinidad Basan, Viviana Vázquez y elenco. Libro y dir.: Andrea Garote. Viennes y sábado: 21 hs. PL: \$ 8. (Sala "Teatro Abierto") RELOUERO, de Armando Discépolo. Con Miguel Moyano, Elena Petraglia y elenco. Dir.: Jorge Gracios: Sábado: 18 hs., domingo: 17.30 hs. PL: \$ 8. (Sala "Carlos Somotiana"). domingo: 17.30 hs. Pt.: \$0.00 Somigliana") PASION Y CORAJE. Con Miriam Martino. Libro y dir.: Maria Esther Fernández. Domingo: 19 hs. Pt.: \$8. (Sala "Teatro Abierto")

(Sala Teuto Abierto')
DEL SALA Teuto Abierto')
DEL SALA TEUTO CON VISION NO.
DEL SALA TEUTO CON VISION NO.
Claudia Clacci y elenco. Libro y dr.
Abbotho Felix Aberto. Visimes y salbado:
21 hs., domingo: 18 hs. Ent. \$ 10.
DE LA CASONA
Av. Confrentes 1975. Tel. 4983-5595.
A LPREDO PIRO y gularnars. "Aquellas viejas canciones del alma", Jueves: 0 h

Libus 7 m. Cod. Javier López Del Carris. Vennacia Javier López Del Carris. Vennacia S. GABRIELLA ACHER en: "El arnor en los tiempos del colestero". Sábado: 21 hs. PL. \$ 18.

JEAN FRANCOIS CASANOVAS V.

"Grupo Cavier plan.: Rábano. Sábado: 21 ns. \$ 12.

JEAN Francois Ostano Responsos y or Chapp Carlor ptan: Ribbano. Sabado: 23 hs. Rr. \$ 12. SUSAN FERRER en: "Inevitable". Sabado: 21 hs. Ent. \$ 8. Sabado: 23 hs. Ent. \$ 8. ANA PADOVAM en: "La voz del terro" Terror, suspenso y humor. Dr.: Claudo Hochman. Domigo: 18.30 hs. Pl. \$ 8. DONDE ESTAS... CORAZON. Con "Marta Abanese" y "Alejandra Da

Domingo: 20 ns. 2011.

DE LA FABULA
Aguero 444. Tel.: 4862-6439.
ESQUINA PELIGROSA, de J. B.
Priestley, Por "Equipo Agonistes". Dir.:
Héctor Sandro. Domingo: 18:30 hs. Pl.: \$

EL BARDO Av. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710. UN ENEMIGO DEL PUEBLO, de H. Ibsen, Versión de Andrés Bazzalo y Edward Nutkiewicz. Dir.: Andrés Bazzalo Jueves a sábado: 21.30 hs. Jueves: Ent. \$ 5 (ó 10 créditos), viernes: \$ 5, (sábado \$ 10).

EL CAMARIN DE LAS MUSAS Mario Bravo 960. Tel.: 4862-0655. EL SOFA 1. Con Soledad Galoto e Isabel Lorenzo. Coreog: Mariana Beliotto. Viernes: 21.30 hs. Ent.: \$3. PEQUEÑO DETALLE, de Eduardo Pavlovsky, Dir.: Elvira Onetto. Viernes y Paylovsky, Dir.: Elvira Onetto, Viernes y sábado: 22.15 hs. Ent.: \$ 7. CAPITULO XV (Las Medoya, Renato y yo), de y por Grupo "Sanguíneo". Vierne

yo), de y por Grupo "Sanguineo". Vien 23 hs. Ent.: \$ 5. LA MUERTE DE MARGUERITE DURAS, de y por Eduardo Pavlovsky. Dir.: Daniel Veronese. Sábado: 21 hs. DURAS, ub y polici Daniel Veronese. Sábado: 2 1 100. Ent.: \$ 8. LA ESCUALIDA FAMILIA. Dramaturgia LA ESCUALIDA FAMILIA. Dramaturgia 2 100. Ent.: \$ 7.

EL CONVENTO

Reconquista 269. Tel.: 4264-1101. (Ent.

libre)
CAZADORES, Grupo "TEA.C". Libro y
CAZADORES, Grupo "TEA.C". Libro y
dir.: Martín Barreriro. Viernes: 20.30 hs.
TARTUFO, de Molére. Grupo "TEA.C"
Libro y dir.: Martín Barreriro. Sábado:

20.30 hs.

EL DOBLE
Aráoz 727. Tel: 4855-2656.
HERMANAS SE HUNDEN A CAUSA
DE QUE?. Con Soledad Cagnoni, Julieta
Petruchi y Luz Maria Quinn. Libro y dir.:
Martín de Goycoechea. Viernes: 23 hs. Ent.: \$5.

MARIA, LA TONTA, de Francio
Defilinois Novoa. Con Carla Alli

ina Lovay y elenco. Dir.: Ma salvo. Sábado: 21 hs. (Desp Monsaivo, Sausco, E.
Ent.; \$ 5.
REVELACIONES (Historias de un blanco
de olaza). Con Efrat Wolns, Diego Gentile y elenco. Libro y dir.: Sol Levinton Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 6.

EL EXCENTRICO DE LA 18 EL EXCENTRICO DE LA 18
Lemra 400. Tel: 4772-6092.

LA MOROCHA, Idea: tris Scanchen ConCrestina Banogas, y Edigardo Cardozo
(canto y gultarra). De: Cristina Banogas.

Verimes: 22 Pe. Ext.: \$ 10 (O/Wn).

TURADOR DISCRETO, Clausels

Dourgey. Con Adicia Palmes y Susana
Behocarray, Adapt y dir. Adolfo Dorin.

Standor 21 Pe. Ent.: 8 a.

RIBETES NSOSPECHADOS, de Belén
Valenta Cardon ConStandor 22 Pe. Ent.: 8 a.

MARTA Y MARTA. Sobra (unentos de Inisés F. Moreno. Con 'Susani Behocarray' Yalcia Palmes' Dir. El-Svia Contento.

Domingo: 20 Pe. Ent.: \$ 10 (incluye: cena yulvin).

EL FARABUTE (Teatro-Bar), Humboldt 1509, Tel.: 4899-0219. EL VARIETE DE EL FARABUTE. Varieté teatral por el grupo "El Farabute" Dir.: Emilio Tamer. Viernes: 22 hs., sába do: 23.30 hs. Ent.: \$ 5.

EL GALPON DE CATALINAS Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-

5707.
El FULGOR ARGENTINO *Club Social y Deportivo?* Por el *Grupo de Teatro Catalinas Sur", 100 años de historia argentina (1930-2030) vistos a traves de las velectas ballables en un cito de barrio. 100 actores orquesta en vivo. Dir. Adhemar Biench-Pilcardo Talento. Vermes y salsados 22 hs. Ent. \$ 8 /iemes y sábado: 22 hs. Em.: \$ o (viemes: \$ 6). SUDESTADA! "En un conventillo inunda-de ladrán anda suelto..." Sainete

do un ladrón anda suelto..." Sainete cirsence. 30 actores cirqueros en esc Dir.: Pedro Placios-Bruno Gagliardini. Domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 4.

Domingo 20:30 hs. Ent. § 4.

E. NACIONAL

AV. Continutes 90. Tet. 4:264-218.

AV. Continutes 90. Tet. 4:264-218.

TANGUERA. Entuwo musical argentino.
Una historia dei arrabel, erotismo y
cabanet Liutar y musica: Telada Bizarquez,
Con la primera balanina "Mora Godory",
Marifa Nieres. Canta: "Lidia Borda". Dir.
Omar Pacheco. Méricoles a sibado: 21

hs., domingo: 20 hs. P. L. § 25. Via. tet.
4324-1010.

E. I. A. LINA.

4324-1010.

EL OMBLIGO DE LA LUNA
Anchorna 364. Tel. 4867-5578.
EL JARDÍN DEL INFERNO, do Covaldo
Dragun, Grupo "Mente". Dir: Carlos
Magoni, Juveres 21 he. Ent. 55.
ENTRE EL CIELO DE SILVIÓ y "la fiera
nesaria". Con Sanda Entin, Ovaldo
Palau (reca) y Eduardo Frenyra (guitarra).
Folchor y cardonne de Silvió Rodriguez.
VEL MES DE LAS MYVIAS, de LaendoCalétorne Cardon Mercio Cosenido. EL MES DE LAS NOVIAS, de Leanuro Calderone, Con Marcelo Cosentino, Isabel Macado y elenco. Dir. Manuel Iedvabni, Sábado: 20 hs. Ent.; \$ 5. PARA TODOS LOS GUSTOS, de William Shakespeare, Por Cia. "Shakespeare Buenos Aires", Adapt y dir, Miguel Guerberol, Sábado: 22 hs. Ent.; \$

MALVINAS: "Grito sagrado". de Marcelo Strupini. Dir.: Fernando Sureda. Domingo 19 hs. Ent.: \$ 5.

EL PORTON DE SANCHEZ Sánchez de Bustamante 1034. Tel

Sanciez de bustarrante 1034. 1et.: 4863-2948.

LA ESCALA HUMANA. Con María Noetto, María Indes Sancemi y elenco. Dir.; Javier Daulte, Rafael Spregelburd, Alejandro Tantanián. Viemes y sábado: 21 hs. Pl.: \$ 10.

LENGUA MADRE SOBRE FONDO BLANCO. Libro y dir. Maríana Obersciam. Viemes: 23 hs. Pl.: \$ 10.

Chersciam. Viemes: 23 hs. Pl.: \$ 10.

BLANCO. Libro y dir.: Mariana
Obersztem. Viernes; 23 hs. Pl.; \$ 10.
EL CORAZON EN UNA JAULA. Con
Osvaldo Bonet y Aldo Pastur, Libro y dir.:
Raúl Brambilla, Domingo: 20 hs. Pl.; \$ 10.

EMAD
Jufré 141. Tel.: 4773-0755.
ANDRONICO, Versión de I ANDRONICO. Versión de la obra "Titus Andronicus" de William Shakespeare. Cia. Teatra! "Romperlanzas". Dir.: Gabriel Los Santos. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 4.

0: 21 hs

RS, dorningo; 21 ns.

ESPACIO URBANO
Acevedo 460. Tel.: 4854-2257.

BALLET 40-90 pta.: "Miusijol en el
Urbano". Coreog y dir.: Elsa Agras.
Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 5.

Sabado 21 30 Te. Ent.: \$5.

FALSA ESCUADRA

Mario Bravo 722. Tel. 4865-5955.
PERSPECTIVA SIBERIA. Sobre textos
de Fedor Destoinsky, Grapo de Testor
Doméstor. Dir.: Beatire Zotari, Johge
Sánchez y Alfredo Martín. Viernes y sábado: 23 he. Ent.: \$8.

FRAY MOCHO

Enudor 300. Tel. 4865-9635.

MORLEY... Toca el saxofón' del amor, la
ficieldad y la arriado J. Libro y dir.:
Mariano Taccagn. Viernes: 21 he. Ent.: \$
3.

LA PATRI ASINOVA. Cia Teatral de Arte de San Martin. Dir.: Sergio Coampo. Viemes: 23.30 hs. Ent.: \$3. 4x 4 (Humor todo terreno). Dir.: Pablo Di Felice. Sabado: 23.30 hs. Ent.: \$3. ESPERANDO A GODOT (Ol oque queda del mundo). Grupo Versión Libre". Dir.: Rodollo Battista. Domingo: 21 hs. Ent.: \$3.

GRAN REX
Av. Corrientes 857. Tel.: 4322-8000.
RAFAGA Sábado: 21.30 hs. (Próxims mercedes sosa Martes 9 de julio: 21.30 hs.

IFT
Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420.
LA VIUDA DE CAIN. Libro y.dir.: Jesús
Berenguer. Viernes: 21 hs. Pl.: \$ 8. (Sala

II) LITURGIAS, de Nora Glickman. Dir.: Max Berliner, Sábado: 19 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II) MEMORIAS DE PRAGA. Libro y dir.: Héctor Levy Daniel, Sábado: 21.30 hs. MEMORIAS L...
Héctor Levy Daniel. Sábado: 21.30
F.S. 8. (Sala II)
FREILAJ SHOW. Varieté de humor judio.
Adapt. y dir.; E. Wigutow y Héctor
Malamud. Domingo: 18.30 hs. Pl.; \$ 8.

Malamud. Domingo: 18.30 hs. Pl.; \$ 8. (Sala II) BABILONIA, de Armando Discépolo. Dir. Marcela Rodríguez Banco. Domingo: 20 hs. Pl.; \$ 6. (Sala III) EL PARTENER, de Mauricio Kartum. Dir Eduardo Pavelic. Sábado: 21 hs. Pl.; \$ 8. (Sala IV)

LA ALMOHADA Sánchez de Bustamante 728. Tel.: 4833-

5197. NOTICIERO EN SOLFA. "Coro Negro".

Una desinformación coro-teatral. Dr. Daniel Di Pace. Viernes: 22 hs. Ent. libr SOLO DE TRES: "La otra", de Javier Daţite; "Heridas", de Bernardo Cappa, "Por qué el paraguas", de M. Bertuccio Con Eleonora Barletta, Marianela Iglesis elenco. Dr.: Guillermo Flores. Domingo 20:30 hs. Ent.; \$ 5.

20.30 hs. Ent.; \$5.

A.CARBONERA

Balcaros 998. Tel.: 4362-2651.

4 EJERICCIOS (para actricos), de Griselda Gambaro. Dir.: Leandra Rodriguez. Domingo: 18.30 hs. Ent.; \$8.

LA VOZ HUMANA, de Jean Cocteau.

Dir.: Dora Milea. Domingo; 20.30 hs. Ent.;

La FaBRICA (Club de Teatro). Corrientes 6131 (2º piso). Tel: 4855-8496. XIBALBA. Con Patricia Schalkis y Guillermo Angelelli. Dir.: Guillermo Angelelli. Sábado. 21 hs. Ent.: \$ 8.

Guillermo Angelelli. Dir.: Guillermo Angelelli. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8 LA MASCARA Piedras 736. Tel.: 4307-0566. QUE TE PASA?. Dir.: M. Esther Feméralez, Sábado: 20,30 hs. Fernández Sábado: 20.30 hs. PIEL DE TANGO. Canto, danza y poesía Idea y dir.: Dina Erned, Domingo: 19 hs. LA OTRA ORILLA Gral. Urquiza 124. Tel.: 4957-5083. (Ent.:

Stat. Organization of Comparation (State Organization of Comparation of Comparati

LA PLAZA Av. Corrientes 1660. (Vta. tel.: 4109-9999, LA PLAZA
AV. Comentes 1660. (Vta. tel.: 4109-9999,
vta. a grupos: 6520-5365),
vta. a grupos: 6520-5365),
vta. a grupos: 6520-5365),
vta. a grupos: 6520-5365,
vta. a grupos: 6

Neruda"). FERNANDO PEÑA en: El niño muerto

LA SCALA DE SAN TELMO
Passig Gulfard 37. Tel. 4:382-1187.

RENACERE EN BUENOS AIRES
(Tributo a Astor Pazzolla). Can Adriana
Rodriguez (plano), Jorge Bescard (gultarna), Eduardo Cognor (carto), Enrique
Priemot (plano) y Mariano Naterila (assor),
realizarez Departamento de Arles Musicales y Sonoras "Cartos López
Buchardo" Av. Cortoba 2:445). Viernes:
20 hs. Ent. libre.

MINIMO: Beatriz Berger (voz.), Foderico
Vallejos y Alberto De Los Santos (guitarras) y Pablo Cibiro (bandone).
Tangos. Viernes: 22:30 hs. Bono contrib.
\$ 5.7.

57. DSCAR ALEM-DOMINGO CURA. Ciclo

de misica de proyección folciórica: "De aqui en más". Sábado: 22.30 hs. Bono ornibis. \$10. LUCIANA ALO (piano). Obras de Schumann, Mozart, Brahms y Chopin. Domingo: 20 hs. Bono contrib.: \$3. LIBER/ARTE. (Sala 'Jawier Villarlane'). Av. Corrientes 1555. Tel: 4375-2941.

ISEN/ARI L.

Sala 'Lariver (Viellatine'), Ay, LOttonSala 'Lariver (Viellatine'), Ay, LOttonSala 'Lariver (Viellatine'), Ay, LOttonSala 'Lariver (Viellatine'), Ay, Lotton
Sala 'ROTTO Fillatine', Ay, Lotton
Salano, Salano, Carlo, Lotton
Salano, Salano, Carlo, Salano, Salano

\$ 2. VARIETE. Con Patricia Astrada, Sergio Lumbardini, Cachi y Los Tramontinas. Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 2. LOS TRAMONTINAS. Humor. Sábado: 1.15 hs. Ent.: \$ 5.

LORANGE
Comentes 1372. Tel.: 4373-2411.
LOS MACOCOS en: "La tabulosa historia
de los inolvidables Marrapodi". Viernes y
sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. Ent. a la

LUNA PARK Av. Comentes 99. Tel.: 4311-5100. www.lunquark.com.ar LOS RATONES PARANOICOS Viernes y sithado: 22 hs. Ent. desde: \$5. CHARLY GARCIA Viernes 5 de Julio: 22 hs. Ent. desde: \$12. LOS PIOJOS Viernes 19 y sithado 20 de Julio: 21 hs. Ent. \$15. DIEGO TORRES Juliovas 11 y viernes 2 de Agosto: 21 hs. Ent. desde: \$12.

Agotto: 21 1% Lth. useau v. V.
MAIPO
Esmeralda 443. Tel. 4322-4882.
ENRIGUE PINTI en "Candomo Dir: Ricky
Naciona". Con gran elenco. Dir: Ricky
Pashkus. Miéroles a viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23-30 hs., domingo: 20 hs.
PI. S. 30.
BALLET SUB 16, de "Julio Bocca" pta.
Tonjugando". Dir: Raid Candal-Hotty
Gallo. Domingo: 11:30 hs. Ent.; \$ 5.

Galo, Domingo: 11:30 hs. Ent.; \$ 5.

METROPOLITAN I
AV. Cominents 1334. Tel. 4371-0816.
CANTANDO BAJO LA DEUDA. Con
Nich Attzax-Miguel Angal Chentil-Moria
Casan Graciela Allano, Coreog: Eleono
Casano, Dir. Nich Artzax Mieros Losano,
Dir. Nich Artzax Mieros
Juvees: 21:30, viemes: 22 hs., sábado: 2
y 23 hs., domingo: 19 y 21 hs. Ent. deed
\$15.

5. JLTITEATRO Corrientes y Talcahuano. Tel.: 4382-Av. Corrientes y Talcahuano. Tel.: 4382-9140. (Pl.: \$ 20) SABOR A FREUD, de José Pablo Feinmann. Con "Ulises Durnont" y "Luisa Kullok". Dir.: María Julia Berlotto. Jueves Kullok', Dir.; Maria Julia Bertotto, Jueves a sábado; 21 hs, domingo; 19 hs, NO SERE FELIZ PERO TENGO MARI-DO, de Viviana Górnez Thorpe, Con "Linda Peretz", Dir.: Manuel González Gil. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 22 hs., "Linda Peretz": Der. Nas., sábado: 22 rs., Jueves y viemes: 21 hs., sábado: 22 rs., CONFESIONES DEL PENE, de José Montero. Con Guido Kaczka", "Fablán Mazzel" y "Diego Olivera". Dir.: Luis Rossini. Viemes: 23 hs., sábado: 23.45

hs.

MUSEO ROCA

Vicente López 2220, Tel. 4803-2798.

TANGO. Y ALGO MAS. Con Eduaro

Gabriel Petrola (guita Espinoza (voz), Gabriel Petrola (guitar "Con-cierto en canto Argentino". Con Alejandro Paker (voz), Gabriel Petrola (guitarra), César Prado (teclados), Dir. Adela Graziano, Sábado; 21 hs., domi go: 20 hs. Ert.: \$ 5 (incluye copa de champagne).

PAYRO San Martin 766. Tel.: 4312-5922.

BE RICUROSA ETICUETA. Con Fedgra Metes.* Caroline Relentit; Aggiese Portalign,* Caero Ferrigno, Sayne Borotalign,* Caero Ferrigno, Sayne Bosco y Claudia Tolcachir. Libro y dir. "Norma Aleandro", Midrocles a wemes: 21 he, sibadoc 20 y 22 hs, domingo: 19 hs. 11; 30. POTESTAD. Con Susana Evana y Eduardo Pavlovaly, Libro y dir. Echlardo Pavlovaly, Viennes: 23 hs. Pl.: \$ 5. LAS RAZONES DEL BOSOUE, de Patricia Zangaro. Con Felisa Yeri, Luciano Cacrosey y elemoo. Dir. Diego Kogan. Domingo; 21 hs. Pl.: \$ 8. PICADILLY.*

PICADILLY Av. Comientes 1524. Tel.: 4373-Le Confirmation 1524. Tel.: 4373NOOMATIVE 3700.
EL PELLE Le Inspirada en "El serior Badiant", de Carlos Ambrien Por "La banda de la Risa". Claudio Gallandru, Gandriel Robilo, Guado Da Passano, Gustano "Cacha Ferreira", Oscar Guzrario, Diana Lamas, Cristina Fridman, Cori Marino y Roxana Fordian, Versión y dir. Claudio Gallandrou. Jueivez el Ten. et al. 10 (eds.) et al. 12 (ed.) (ed.) (ed.)

nto 109. (Avellaneda). Tel.: 4205-

ART, de Yazmina Reza. Con Luis Brandoni-Ricardo Darín-Germán Palacios. Versión: F. Masllorens y F. González del Pino. Viernes: 21 hs.

SALA TEMPLUM Augustho 318, Tel.: 4953-1513. (En.: \$ 3) Ayacucho 318. Tel: 4953-1513. (En:: \$ 3 Lenguije, de Luz Pearson. Con Caroline, Erich y Tian Brass. Viernes: 21 hs. Tu cuna fué un retaiblio. Sainete sutteres de guante, de Mario Marino y Mariet Levitan. Sábado: 20.30 hs. Dinastia Ubd. Versión de Org.I.A. sobre "Ubd Rey", de A. Jarry. Dir.: Marisa Taboadela. Sábado: 22 hs.

HERATON HOTEL Juditorio), San Martin 1225, Tel.: 4318-9328. RENE LAVAND en: "Magic World Tour 2002". Viemes y sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 20. MARIA VOLONTE en: "Pasiones lati-noamericanas". Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 20.

chicos

GRAL SAN MARTIN (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254. EL PAJARO AZUL, de Maurice Magletinos Azul., de Maurice . PAJARO AZUL, de Maunce aeterlinck. Adapt.: Andrea Garrote. upo de Titiriteros del Teatro San Martín. .: Adelaida Mangani. Sábado y domin-: 15.30 hs. (Sala "Casacuberta"). Ent.: \$

DE LA RIBERA (Complejo Teatral de Buenos Aires). Pedro de Mendoza 1821. Tel.: 4302

9042.

LA TEMPESTAD, de William
Shakespeare. Con Julia Calvo, Daniel
Casablanca y elenco. Adapt. y dir.:
Claudio Hochman. Sábado y domingo:
15.30 hs. Pl.: \$3.

CENTRO CULTURAL RECOLETA unin 1930. Tel.: 4803-1041. IARILUSA...Y UNA DE ESPIAS, de Jorge Leyba-Marcelo López Cariló.
"CHOCOLATE CONCERT" Con "Marina
Borenztein" y elenco. Dir.: Marcela
Criquet y Jorge Leyba. Sábado y domingo. 17.30 hs. Ent.: \$ 7 (incluye merienda).

"Terraza". LA TERETES, de Daniel Berbedés y Femando Lerman. Con Daniel Berbedés y Karin Glisziak. Dir.: Daniel Berbedés. Domingo: 15.30 hs. Ent.: \$ 3. (microcine)

NACIONAL CERVANTES Libertad 815. Tel.: 4816-4224. EL SOLDADITO DE PLOMO,

Alvarez*, Sábado y domingo: 18 hs. § 5, (Salón Dorado). VAMOS AL TANGO, Idea; Luis Obsejevich. Texto y régie: Carlos Palacios. Orquesta en vivo. Dir: Os Berfingieri. Con "Juan Rodo" y 40 ar en escena. Domingo: 15.30 hs. Ent. desde: § 2. (Sala "Maria Guerrero")

ASTRAL
Av. Corrientes 1639, Tel.: 4374-5707.
ALICIA MARAVILLAS. Con "Florencia
Peña", "Ana Acosta", "María Rosa
Fugazot" y gran elenco. Dir.: José María
Muscari. Sábado y domingo: 16 hs. Pl. \$

Av. Del Libertador 16 138 Tel: 4747-/IVITOS Y COLEANDO. Libro y dir.: lugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17

CENTRO CULTURAL BORGES
Viamonte (esa. San Martin), Tel.: 5555

Viamonte (esq. 5359. MUSICA FICTA DE BS. AS. pta.: "El AS. pta.: "El Seté nara cromomos", Sába o esta para cromomos". S go: 17 hs. Ent. desde: \$ 4.

y domingo: 17 ns. Int. desce: \$ 4. CLUB DEL YINO Cabrera 4737. Tel.: 4833-8330. AMORCITOS. Con Carolina Pujal y Mariano Rey. Libro y dir.: Mecha Femández y Rorry Keselman. Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 5 (menores de 2

ios grans). EL GLOBO tarcelo T. de Alvear 1155, Tel.: 4816-

3307.

EL JOROBADO DE PARIS. Música:
Angel Mahler. Adapt. y dir.: Pepe Cibrián
Campoy. Sábado y domingo: 15 hs. Pl.: \$
5 (menores de 5 años gratis).

5 (menores de 5 años gratis).

LA PLAZA
(Sala 'Pablo Picasco'), Av Corrientes
1660. Tel.: 4370-5350, (Vta. tel.: 4323-7300, tunción escolar: 6320-534).
Hugo Midón pta: HUESTIO CARACU.
Ora Gustava Meigo, Diego Beinhold,
Marcelo Albamonte, Florencia Aragón y
elenco, Sábado y domingo: 15 y 17 hs.
Ent.: \$ 10 (3 ent.: \$ 7 olu) MAIPO MAIPO Esmeralda 443. Tel.: 4322-4882. MI BELLO DRAGON. Una come

musical para chicos y grandes, de Enrique Pinti". Gran elenco. Sábado y domingo: 16 hs. Pl.: \$ 15. METROPOLITAN I PIPO PESCADOR en: "El auto de papá". Sábado y domingo: 15.30 hs.

Sábado y domingo: 15.30 hs.

METROPOLITAN II

Av Corrientes 1343, Tel.: 4371-0816. Av. Corrientes 1343. Tel. JARDIN AZUL en: "La fi sueños". Sábado y domir MUSEO ARGENTINO AZUL en: "La fiesta de los Sábado y domingo: 15 hs. D ARGENTINO DE LAS NATURALES

Gallardo 450, 181, 4502-151, sición y visitas guiadas, mente: 14 a 19 hs. Ent.: \$ 2 ores de 6 años gratis), rimentos con Melquíades; "Luz y

sonido" (16 hs.); "Agua y aire" (17.30 hs.). Ent.: \$ 2,50.

MUSEO DE LOS NIÑOS

Av. Corrientes 3247 (Shopping Abasto). Av. Corrientes 3247 (Shopping Abasto). Tel.: 4861-2325. Talleres, teatro, sorpresas. Patio de comi das. Martes a domingo: 13 a 20 hs. Ent.: \$ 1,50.

ZOO DE BUENOS AIRES
Av. Las Heras v Av. Sarmiento, Tel.

4806-7411. Divertido por naturalezal. Ahora también... Monstruos Marinos. Cursos de granja, de reptiles, de fauna y fotografía animal. Fostejo de cumpleaños. Martes a vienes; 9 a 18 hs., sábado, domingo y feriados: 10 a 18 hs. Pasaporte: \$6.90 (menores de 12 años: gratis).

concert

RITA CORTESE-CLARIBEL MEDINA y amor, boleros, guarachas.. ábado: 0.30 hs. Ent.: \$ 15. CAFE TORTONI (Sala "Alfonsina Stomi"). Av. de Mayo 829. Reservas: (15)4915-7780. (Ent.: \$

12).
 FERNANDO RODAS en: "Contango his-lorías". Martes: 21.30 hs.

CAFE TORTONI (La Bodega). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328.
CREOLE JAZZ BAND. 19 años consecu-tivos! Con la participación de "María Alexandra". Viernes: 21 hs. FENIX JAZZ BAND. 25 años consecu-linad. Jazz tradicional. Sábado: 23 hs.

tivos!, Jazz tradicional, Sábado: 23 hs.

CLUB DEL VINO
Cabrera 4737. Tel.: 4833-8330.

CARPE DIEM: Silvina Orosco (voz),
Pablo Menho (guitarra), Agustín Pérez
Muñoz (bajo) y Juan José Bravo (bateris
Folclore latinoamericano. Hoy: 20.30 hs.

Domingo: 19.30 hs. Ent. desde: \$ 10. ESTIGMA (Restaurante). Costa Rica 4827. Tel.: (Restaurante): Ucesea In-4831-3230/483-46667 CENA-SHOW-BALLE. Un lugar para dis-futar con exelente gastronomía y aten-ción esmerada. Cumpleaños, casamien-tos, despedidas, eventos empresariales, convenciones. Vigliancia permanente. Ambiente climatizado. Viernes y sábado.

LA BIBLIOTECA Marcelo T. de Alvear 1155, Tel.: 4811-

0673. DONNA CAROLL Con Oscar López Ruiz. "Música x 2". Jazz y algo mas. Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 15 (c/copa de champagne); \$ 25 (c/cena). MAMBO
Las Cañitas ("Restaurant" y "Bar latino").
Baez 243. Tel.: 4778-0115/0955 Wifercoles a sábado. Unico y diferentel!!
Cena-show-baile. Exquisita cena a la carta, Menuies especiales para eventos.

(www.mampopar.com.ar).
Juveves. "Solos y solas".

MITOS ARGENTINOS

Hurbardo Frimo 489 (San Telmo).
Restaurant-Pub-Boliche. Tel: 4362-7310(16)4179-2807.
Rock nacional. "Wemes y sáabádo.
Dancing... Ent. grafis hasta la 0 h.
Después damas \$2, caballeros; \$5.
Cons. minima obligatoria: \$3.

Cons. minima obligatorias. § 3. MICETO CLUB.
NICETO CLUB.
Niceto Vega 5510. Tel. 4779-9396.
ACCIONARTE. Noche de Reggae. Con Dancing Mood-Mimi Maura. "Martes Solidarios": Hogar Martia del Rosario de San Nicolás. Fundación, Juanito. Programa Solidario Puente de Vida. Hoy. 21 hs. Ent.: § 10 (cena opcional: § 15).

SALON YRIGOYEN Hipólito Yrigoyen 851.
"Maldición Alegría" pta.: LOS AMADOS
"Pecar de pensamiento". Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 7 (c/derecho a la fiesta).

Pecul de persamento : Sottados 23 hs.
Ent.: \$7 (córectos a la festa).
Ent.: \$7 (córectos a la festa).
Ent.: \$7 (córectos a la festa).
Ent.: \$4 (córectos).
Ent.: \$4 (córectos).
Ent.: \$4 (córectos).
Ent.: \$4 (córectos).
Ent.: \$5 (córectos).
Ent.: \$6 (córectos).

CENTRO CULTURAL BORGES Viamonte (esq. San Martin). Tel.: 5555

IMPROVISACION REGISTRADA.

"Match de improvisación registrada". Dir.:
Fabio "Mosquito" Sancineto. Sábado:
22.30 hs. Ent.: \$ 6.

YABOR (voz y guitarra). Con su Cía. de tambores y ballarines. Domingo: 20 hs.
(Despedida). Ent.: \$ 8. TRO CULTURAL GRAL. SAN

(Despotals), Print S. B.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN
MARTH.

Dio Claroscuro: "De los spithalis al
somigi Coord; Coornellatino: California
sing", Coord; Coornellatino: California
sing", Coord; Coornellatino: California
(Sala Tarique Multiro); Ent Ibre.
Sofocies y Anoliti. Classicismo y modernidad en la trapedia. Grapo "Jugueno:
a los actores mientras los esercitores no
estar". Drir. Profesor E. De Izaguirre
Miercoles: 20 la 15. la (Sala Ti-Dr. Ent. Ibre.
Alejandro Francy pts. su CD: "Por un
Multiro", Ent. Ibre.
CENTRO CULTURAL GRAL. SAN
MARTIN.
(Sala Tun).

MARTIN
(Sala "Juan Bautista Alberdi"-6to. piso),
Samilento 1551. Tel.; 4373-8367.
OCTETO DE CUERDOS (La hora feliz),
Inspirado en el "El gran dictador", de
Chaarles Chaplin. Dir.; Mariano MorujaJulio Gervasoni. Sábado: 21, domingo:
20.30 hs. Ent. libre.

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS (U.B.A.). Av. Comientes 2038. Tel.: 4954-

Fats Fernández (frompeta) y Andrés Beeuwaard (plano), Jazz, Javess: 22 hs. Danza: "Exclusión", Grupo URBER, "Grupo Gabriela Schalfer", 'Dentrecasa", Grupo Las viejas locas", Dir.: Maria Lorena Ponce; "Podrías er yo", por Tannoe Time Group", Viernes: 21 hs. (Despedida), Ent. § 5.

S.S.
Vajes, Grupo "No se llama", Dr.:
Alejandra Cossin, Ciclo unipersonales
Almbar Viernes: 22 hs. Ent. Bro.
Reptills Baltare. Con Luciana
Mastomauro, Juan Pablo Piernonte y
elenco, Dr.: Ariel Farace. Sábado: 203
hs. Ent.: 5. S.
In.: Ent.: 5. S

ent.: \$5. Infortunados ojos, Grupo "Wang Wei". Dir.: Laura Mantel, Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$5.

Ent: \$5.

(IRCUITO CULTURAL BARRACAS
AV. Mariar 2165. Tel. 4302-6855.
LOS DESCONTROLADOS DE BARRACAS plac. "Fierlita en Buenos Aires".
(Muyar-Tearlo), Der. Mariara Brodano.
Viernes: 22 hs. Ent.: \$2.
L. CASAMIENTO DE ANITA Y MIRKO.
Por Los Callandracas" y "El Teatral
Barracas". Dr.: Corina Busquisco.
Sábado: 22 hs. Ent.: \$8 (not)yel comidu, 1 boldely o hot de casamientoly
al. 1 boldely o hot de casamientoly
al. 1 boldely o hot de casamientoly

1a, 1 berola y torta de casamiento). LUNA PARK Av. Comientes 99. Tel.: 4311-5100. 70 Aniversario". Homenaje a Juan Carlos Tito" Lectoure. BOX PROFESIONAL Por el titulo del mundo categoría "mosca" a 12 ounds.
Adonis Rivas (Nicaraguense-Campeón mundial) "vs."

nundia) "vs."

Omar Narvaez (Argentino-Medalla de oro
Juegos Panamericanos")

Sábado 13 de julio: 20.30 hs. (3 prelim-nares... y semi fondo: "Rocky Giménez"

s. "César Leiva"). Loc. desde \$ 10.

Estac. cubierto (Av. Corrientes 161).

Estac. cubierto (Av. Comientes 161).

PLANETARIO

Galleo Galliell. Av. Sarmiento y Belisario
Roldan. Tel.: 4771-9593/6629. Ert.: 5 4
(menores de 5 años y lub. grafa.)

Nuestra estrella en el cosmos. Sábado
y domingo: 15 hs. (para niños menores de
12 años.)

12 años)
Fronteras del Universo. Locución:
Quique Pesoa. Sábado y domingo: 16.30
hs. (para niños, en tamilia)
Nacimiento y muerte del Sol. Locución:
Quique Pesoa-Lucila Pesoa. Sábado y
domingo: 18 hs. (para niños mayores de

domingo: 18 hs. (para necessaria) 12 años)
12 años)
Sin embargo se mueve... Con "Walter Santa Ana" (Galielo), Sábado y domingo 19.15 hs. (para adolescentes y adultos)
Preludio de Galileo, Con Mirta Soto y sus marionetas. Domingo: 16 y 17.30 hs.

mar del plata

CINES

AUDITORIUM SALA PIAZZOLLA By Maritimo 2380 T 493 6001 Dom 30, 16.00, 18.00, 20.00 Cine Arte ta: EL PRECIO DEL SILENCIO. Swinton, Goran Vinsiic, A/13, \$3

Swinton, Goran Vinejic, Ar J. S. 3 AUDITORIUM SOLIDARIO. SALA PLAZZOLLA Me 26, 1900 DIVA. J. J. Beinex. Jue 27, 15.00 y 17.00 Cido de Cine Nacional: LA CASA DEL ANGEL. Sala Payro'. Jue 27, 1900 Il Gloved del Cinema Italiano APRILE. N. Moretti. Sala Payro'. Vie 28, 2000 Cine Jovenn Rodrigo Sabio. Ent 1 alimento no perecedero.

almento no perecedero. CINIEMA
Filvadavia 3050. Los Gallegos Shop, T.
4923700. Sala 1 Sec. 16.50, 19.20, 21.50
INFIDELIDAD. Richard Gere, Dianne Lane, Olivier Marinoz. A/13. Sala 2 Sec:
16.20, 18.20, 20.20, 22.20 APASIONADOS. Pablo Echarri, Nancy Duplaá. A/13
Mé \$3

E. CARRERAS E. Rios 1828 T. 4942753, Sec. 16.45 20.20 LA MAQUINA DEL TIEMPO. C E. Hios 1626 1. 4942/35. Sec. 16.45, 20.20 LA MAQUINA DEL TIEMPO. Guy Pierce, Jeremy Irons. A/13. Sec. 18.25, 22.10 EL MISTERIO DE LA LIBÉLULA (Dragonfly) Kevin Kostner. A/13. Lun/Ma

cerrado, Mie §3 MUSEO DEL MAR Colón 11114, 4519779/3553, Mar 25, Ciclo Mitos y Leyendas: 18.00 NAVIGATOR, Nueva Zelanda, 82, Dir. V, Ward, 20.00 FANTASMAS DE MARTE, Usa.2000, Dir.

John Cognition 1980 Sea 2000 on John Cognition 1980 PROVINCIAL BY Martimo 254. T 4935445. Sec: 14-30, 160.0, 17-30, 19.55, JIMMY NEU-TRON, E Min Geno, Sec: 141.0, 17.45 HARRY POTTER IJ LA Plotte Flacoties. 19. Cast. Sec: 15.55, 19.00 PETER PAN 2. Cast. 17.14.00. T 17.50 MONTERS, INC. W Dieney, Cast. Sec: 18.55, 21.50 EL SEROR DE LOS. ANILLOS. La Commiscial del Arillo. El-jiah Wood, Tp. Sec: 19.55, 22.00 LA GRAN ESTAFA. George Ciooney, Tp. Mile SI

TEATROS

AUDITORIUM, SALA PIAZZOLLA Bv. Maritimo 2380, T. 4936001, Vie 28, 21.00 LA TRAVIATA de G. Verdi. Nata-sha Tupin, Gerardo Marandino, Luciano

AUDITORIUM SOLIDARA PIAZZOLLA Sala Payró: Dom, 19.00 MATEO Home-Sala Nachman: Café naje al Radioteatro. Sala Nachman: C Teatral: Jue, 20.30 EL RELATOR. Se Puerto: Sáb, 19.00 Planeta Rock 200 Bandas locales. Ent 1 alimento no pe

H. Yrigoyen 2184. T. 494857. Jue 27, 18.00 IRIS LAINEZ en .Los Arboles Mue-ren de Pie, de A. Casona. Dir. J. Ahamen-daburu. \$7 Jub\$5

Gaburu, \$7 Jubss LA SUBASTA TEATRO BAR Güernes 2955, T. 4512725, Vie 5 al Dom 7, 21.30 CLAUDIO GARCIA SATUR. PEPE NOVA en .AEROPLANOS.. Loc en

MUSICA

COLON
H. Irigoyen 1665. T. 4948571. HOY, 20.30
EL VASCO canta EL TANGO. Oscar

ye. Musicos invitados, so Judos C.
C. CULT. PUEYRREDON
25 de Mayo y Catamarca. HOY, 17.00
PAPELNONOS en . Hubo una vez que había una vez.. Nuevo espectáculio. Dir. Joroe Strada. \$2

CALIPSO RESTAURANT DE MAR Olavarnia 253. T 4512939 VIOSTÔN 22.00 CENA SHOW con los artistas en v vo. Menú Internacional. \$12.00 to to sa tristas en v vo. Menú Internacional. \$12.00 to to to RED EMANANTIALES Albert 453. T. 4862222 Sáb, 24.00 show en vivo. El lugar Mas Alto de Mar del Pla-ta. Dir. A. Oliver

MUSEO DEL MAR Colón 114. T. 4519779. Sáb 29, 22.00 Música en las Rocas: MARIO CASTI-NEYRA Trío. Noche de música brasileñ \$3

PEPE NERO
Córdoba y Avellaneda. T 4949854. Vie,
22.00 Ciclo de Jazz & Classic, Sáb, 24.00
CARLOS RIZZO & CLAUDIO CORRADINI. Lo mejor del pop \$6 c/cons. Cena
Show \$14 s/beb

INFANTILES

AUDITORIUM. SALA NACHMAN

By. Maritimo 2380. T. 4936001. Dom

16,00, YO, OUIERO A LA LUNA. Tileres.

J. Rivera Woolands. Men \$3 acomp gra-

COLON COLON
H. Irigoyen 1665. T. 4948571. Dom, 15.30
LA BELLA DURMIENTE de V. Carreras.
Taller de Teatro E. Carreras. Dir. Merce-

EL VAGON DE LOS TITERES
San Juan v.Luro. Est Ferrocarril. T. San Juan y Luro. Est Ferrocard. T. 4804922. Sáb 29 / Dom 30, 16.30 DE TRAPITOS Y SEÑALES de Córdoba. Dir. D. Mónica Segovia. \$2. Desde 207 8 Festival de Titeres. Calefacción. Estac sin

cargo
FERICOTA PASEO HERMITAGE
Diar, 12.00 a 17.30 LA FERIA DE CACHORROS y MASCOTAS presenta LA
GRANJA . MINI ZOO. \$3,50 Men \$2

JUEGOS & AUGUETES

J. B. Justo 600. Paseo La Loma. T.
4805200. Sáb/Dom, 15.00 a 22.00 todos
los juegos. LASER STAR. Sáb/Dom,
15.00 a 22.00 Unico LASER GAME.

MUSEO CASA BRUZZONE
M. Curie 6193. El Grosellar. T. 4790227.
Dom 16.00 TITERES de Pepe. García.
Sáb, TALLERES de ARTE p/ NIÑOS. \$2
Bus 553

MUSEO CIENCIAS NATURALES Plaza España. Lun a Vie 9 a 16.30 (Sáb/Dom, 13.00) Visitas. Acuario. Dino-saurios patagónicos. Material Geológico Aciario Direcios Material Geológico.

MUSEO DEL MAR
COGN 1114.1.4 1591792 Ve. 18.00 Taller
de GIENCIAS prinices, 22. Sab 1:0.00 Taller
de GIENCIAS prinices, 22. Sab 1:0.00 Taller
de ASTRONOMIA prácidese, 22. Sab,
15.00 Taller de ASTRONOMIA prácidese, 22. Sab,
15.00 Taller de ASTRONOMIA prácidese, 22. Sab,
15.00 Taller de ASTRONOMIA prácides.
2 Sab 1:7.2000m. 18.00 TIRETESI Los
4 Galtos de Pepe Dom 30, 16.00 APRENDE DE MUSICO. Comedia Musica Infanti. Dr. M. Garreras, Idea y Musica M. G90. Sa
90. Sa

glio, se **UTOPIA** Parque Carnet. Sábi/Dom, 11.00 a 18.00 Ciudad de Niños. Laberintos Gigantes. Toboganes. Men 2 años gratis. \$1.50

ACUARIUM MAR DEL PLATA
M de Hoz 5600. T 467/0700. Ve a Dom.
930 a 1830 Blo clema 16,000 Delfines,
101 Lobes Marinos Belupa Bellena Blairca, Acuario. Sky Rock Cine 30. Abergue
Pingários. Pro Ciencia. Bucear Peces.
Estas grafis.

Estac grafts

ANAMORA CRUCERO

Dissera B. Puerto. T 4890310.
Sub Domribrisidos, 11 6300 Paseose
en Yate. Voa Marci el Plata desde el mar

CASA DEL MAR. VILLA GARCÍA

WIRBURU

Costa Márnica 4700. Sab/Dom, 12 a
22.00 PAROUE NATURA. Recreativo.
Casa do Té picadas, artesanias, granja,

vivem

Vivero.

CLUB EDAD MADURA

Gascón 3540. T 4933145. Sáb, 22.00

TANGO y todos los ritmos. \$4 Dam \$3

COYOTE TEX . MET FOOD

Av. Constiturário 6570 T 4797930.

Ay, Constitucion 66/01 1479/7890.
VielSab, 22.00 CENA SHOW Accesso Libra COMPILEJU SOBREMONTE. Clases de Salsay Merengue. Show MARIACHIS en vivo. Menües \$12 sheb.
EL HOSTAL DE ALEM. HOTEL
RESTAURANT

RESTAURANT Rawson 233 y Alem. T 4864008. Sáb, 22.00 CENA SHOW. Baile en el Pub. Mú-sica del 60 al 90. Abierto Jue a Sáb noche MUSEO CASA BRUZZONE

Marie Curie 6193. El Grosellar, T. 4790227. Vie a Dom, 16 a 19.00 Visita Casa Taller. Galería de Arte. Muestra manente. Casa de Te. \$2. Bus 553 MUSEO J. C. CASTAGNINO
Colón y Alvear. T 4861636. Díar 12 a
17.00 (lun cerrado) Chalet Anglo Norr
do. Mobiliario 1909. Pinturas y dibujos.
Juan C Castagnino.

MUSEO DEL MAR
Colón 1114 T. 4519779/3553. Diar, 8 a
20.00 Expo Caracoles. Peces de la zone
Exposiciones de Arte. Nivel encuentro.
Mirador. \$3

TORTEN HAUS CASA DE TORTAS VILLA VICTORIA OCAMPO
Matheu 1850 Diar 15 00 Visitas Salór

Matheu 1850. Diair. 15.00 value 1850. Diair. 15.00 value 16. Parque.

ZOOLOGICO EL PARAISO
Accesso a Sierra de los Padres, T. 463.
0347. Diair. 900 Parque botánico zoolo.
Guias especializados. Animales es cos. Mirador.





CONTRATAPA

HOY

Tiempo pronosticado Nubosidad variable y lloviznas Vientos del Nordeste. Mínima: 7°. Máxima: 13°.

17.00

◆ Proyección del film *Wilde* de Brian Gilbert. En la Asociación Ar-gentina de Cultura Inglesa. **Gra-**tis.

- Inauguración de la muestra de María Victoria López Severín, María Elena Machuca y Javier Sartor en la sala José Luis Cabe-zas de la Cámara de Diputados de la Nación, Av. Rivadavia 1864

 Chada debeta este des
- A Charla-debate sobre Los
 acuerdos paternales para proteger a los hijos de los efectos del divorcio, a cargo del grupo Luces.

 En la UCES, Paraguay 1462, piso
- En la UCES, Paraguay 1462, piso 1, aula 102.

 ◆ Inauguración de la muestra de fotos de Metáforas desde lo pequeño de Raquel Bordelois. En la Fotogalería del San Martin, Av. Corrientes 1530.

 ◆ Proyección de los films 450 de Dario Doria y Generación Golpe de Lisandro Costa y Fabián Agosta. En el Auditorio de la Facultad de Cs. Sociales, Franklin 54.

 ★ Inauguración de la exposición
- ♦ Inauguración de la exposición Tato, Tributo Audiovisual al Actor Cómico de la Nación. En la Sala Cronopios del C.C. Recoleta, Ju-
- ◆ Conflicto social, periodistas medios, con Oscar Raúl Cardoso Eduardo Aliverti, Miguel Bonasso y otros. En el auditorio Gregorio Selser, Alsina 779.

20.00

◆ Concierto de la Orquesta Cá-mara Mayo. En el C.C. Borges, Viamonte esquina San Martín.

- ◆ Proyección del documental El último adiós de Jorge Gusman y concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional en el marco del 28º aniversario de la muerte de Juan Domingo Perón. En el Centro Na-cional de la Música, México 564.
- ◆ Coral Swing en la Sala Enrique Muiño del C.C. San Martín, Sar-miento 1551. Gratis.

21.00

 Show de Miguel Zavaleta, Divi-na Gloria, La Cabra, Patán Vidal, Norberto Córdoba y Oscar Giunta en Niceto Club, Niceto Vega 5510.



Por fin llegué al poder

Por el Comisario General Miguel Bonasso

Mis esfuerzos de tantos años han sido premiados: por fin voy ser jefe de una gran policía, la mejor policía del mundo. La polidel Chorizo Rodríguez, Vampiro Miniscarco, del Caballo Viglianco, del Polaco Klodczyk, sabuesos que harían palidecer de envidia a Sherlock Holmes. Esta mañana me enteré por Radio 10, una emisora que rinde culto a la verdad v donde nunca ha trabajado ningún alcahuete de los servicios, como dicen algunos zurditos

La noticia la dio el sargento primero furriel Eduardo Feinmann, creador de la famosa "tumbera Feinmann" que ha pasado a la historia de los tumultos apátridas jun-to con el cóctel ideado por el bolchevique Viacheslav Molotov.

Pero en la noche del domingo la había adelantado otro de los nuesel superintendente de buches Guillermo Cherashny, distinguido en el Guinness por haber batido el record mundial de horas-nalga en La Biela, el Florida Garden y el Cipriani Dolci del Patio Bullrich.

También BAE, el gran rotativo que conduce el Pulitzer Antonio Laje, dio la noticia en sus páginas, donde escriben, entre otros, nuestro ministro de Justicia y Derechos Humanos Jorge Reinaldo Vanidos-si. Y lo dio tanto en sus páginas de papel (higiénico) como en las electrónicas. Gracias, Antonio

Todos ellos, junto con el Asceta de Anillaco, que me mencionó en el programa de Majul, han tratado de ponerme en primera plana en las últimas horas y se los agradezco de corazón. Igual que al Servicio de Inteligencia de la Bonaerense, que aver a la mañana alebrestó la sala de prensa de la Gobernación.

Y, sin embargo, tengo dudas. Ayer hablé por teléfono con el doctor Juan Pablo Cafiero y lo noté algó reticente frente a mi designación al frente de la Bonaerense. El Rata Cherashny y el Ratón Feinmann di-cen que la idea de nombrarme fue de Juampi, pero yo ésa no me la trago. (Y no puedo menos que preguntarme en voz baja frente a los camaradas de armas: ¿no era medio zurdo el Cafiero éste?)

En cualquier caso, yo les digo: me hago cargo, pero con ciertas con-diciones. Una es que me dejen llevar como segundo a Patti, si está dispuesto a largar la pesada changa de Escobar para acompañarme. Por que temo que los zurdos, los violentos, los negros, los disolventes de siempre, quieran enchufarme a Ricardo Ragendorfer o a cualquier otro calumniador de la fuerza. Al fin y al cabo, en esta decadente Capital Federal de las asambleas y los cacerolazos, los zurdos sobran.

Y acá, no jodamos más con la democracia y los derechos humanos, lo que hace falta es goma. Goma de la buena. Pirelli puede surtirnos. Como dice ese gran tango de Del-fino que habla de "la maroma sovietista": "Pa' todos habrá goma, no hay cuidao/ se viene la maroma pa' este lao"

Además, hay algo que el doctor Juan Pablo Cafiero no me aclaró y los menemistas de ley siempre so lemos preguntarnos: ¿cuál es mi sánguche en todo esto?

CARTAS

Qué hace la Iglesia?

Ante la gravísima situación que atraviesa la Argentina, gracias a la acción conjunta de políticos y financieros, me preocupa como ciudadano la actitud contemplativa que está asumiendo la tiglesia Católica. En los medios de comunicación aparecen comentarios señalando que los obispos están "molestos", que la jerarquia católica no oculta su "malestar" debido a que la dirigencia política sigue sin expedirse sobre el "acuerdo nacional".

nacional".
¿Esto es todo lo que puede hacer frente a la debacle con el poder que tiene en nuestro país?
Pienso (con el debido respeto) que es hora de dejar la "guitarra" y comenzar a levantar el "látigo contra los mercaderes del templo", a quienes les importa un comino la violación de derechos fundamentales del pueblo. Estos mercaderes no entrapueblo. Estos mercaderes no entra-rán en pánico ni dejarán de dormir de noche por las notas que reciban de la Iglesia, porque son hipócritas y

simuladores por naturaleza.

No olvidar que éstos juraron que si no cumplían, Dios y la Patria se los demandaría. Está claro que la ciudadanía ya los demandó por in-cumplimiento. Pero por jurar en falso por Dios y los Evangelios, ¿quién los demanda? Se supone que a la Igle-

sia a la que dicen pertenecer.

La Iglesia Católica tiene el poder suficiente para intentar modificar la actual situación, además de hacer conocer su malestar. Puede aplicar o al menos advertir sobre sanciones graves, por ejemplo, la excomunión. Una causa de excomunión es come-ter sacrilegio, aunque hubo excomuniones políticas disfrazadas por sa-crilegio. En el año 1950, el papa Pio XII, a consecuencia de la guerra de Corea, excomulgó a los comunistas, Corea, excomulgó a los comunistas, porque consideró un sacrilegio dicha guerra. ¿Y las otras guerras? En el año 1955, por intervención de la Iglesia argentina, también el papa Pío XII excomulgó a Perón porque se consideró un sacrilegio la expulsión del país de sacerdotes y la quema de parte de una iglesia. ¿Y ahora? ¿Cometen o no sacrilegio estos financistas y políticos cuando provocan tamaña desocupación, hambre, miseria, desnutrición infantil, roban ahorros y juran en falso? Espero que la jerarquia católica

so? Espero que la jerarquía católica no mire para otro lado como lo hizo durante la última dictadura. Rodolfo Franchi

DNI 4.829.503

Argentina por Excelencia.







Atención telefónica las 24hs. 0810-555-DINAR (34627) - Consultá a tu agente de viajes - www.dinar.com.ar